



SPARE PARTS CATALOGUE

ENGINE SECTION

V50 III

V50 MONZA

CODE 19920080 A



MOTO GUZZI

INDICE ANALITICO - ANALYTICAL INDEX - INDEX ANALYTIQUE - GRUPPENVERZEICHNIS

COORDINATE COORDINATE COORDONNÉE KOORDINATE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
A1 - A2	Basamento e coperchi	Crankcase - Covers	Carter moteur - Couvertcles	Kurbelgehäuseunt. - Deckel
A3 - A4	Testa e cilindro	Head and cylinder	Culasse et cylindre	Kopf und Zylinder
A5 - A6	Imbiellaggio - Frizione	Connecting system - Clutch	Equipage mobile - Embrayage	Pleuel - Kupplung
A7 - A8	Distribuzione	Timing system	Distribution	Steuerung
A9 - A12	Alimentazione - Scarico	Feeding - Exhaust	Alimentation - Echappement	Zuführung - Auspuff
A13 - A16	Carburatore - Componenti	Carburetor - Parts	Carburateur - Composants	Vergaser - Teile
B1 - B2	Lubrificazione	Lubrication	Graissage	Schmierung
B3 - B4	Frizione	Clutch	Embrayage	Kupplung
B5 - B6	Scatola cambio	Transmission case	Carter de boîte à vitesses	Getriebegehäuse
B7 - B10	Cambio	Transmission	Boîte à vitesses	Schaltgetriebe
B11 - B12	Forcellone e trasmissione posteriore	Fork and rear transmission	Fourche et transmission AR	Gabel und Hint. Kraftübertragung
B13 - B16	Trasmissione posteriore	Rear transmission	Transmission AR	Hint. Kraftübertragung
C1 - C2	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
C3 - C4	Culla telaio - Pedane - Cavalletto	Frame - Foot rest - Stand	Châssis - Repose-pieds - Bequille	Rahmen - Fussraste - Ständer
C5 - C8	Carrozzeria	Body	Carrosserie	Karosserie
C9 - C12	Sospensioni anteriore e posteriore	Front and rear suspensions	Suspensions AV et AR	Vord. Hinterradaufhängung
C13 - C14	Ruota anteriore e posteriore	Front and rear wheel	Roue AV et AR	Vord. Hinterrad
C15 - C16	Comando freno anteriore destro	R.H. front brake control	Commande de frein AV droit	Vorderbremssteuerung R.
D1 - D4	Freno anteriore sinistro e posteriore	Rear-front L.H. brake	Frein AV G et AR	Hint. L. - Vord. Bremse
D5 - D8	Strumentazione - Comandi	Instrument panel - Controls	Tableau de bord - Commandes	Instrumentenbrett - Antrieb
D9 - D12	Accensione	Ignition	Allumage	Zündung
D13 - D14	Illuminazione - Acustico	Lighting - Horn	Signal lumineux - Avertisseur acoustique	Beleuchtung - Hupe

INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

M1	10.05.41.00 →	→ 19.35.54.04
M2	19.35.54.06 →	→ 92.60.22.06
M3	92.60.22.06 →	→ 99.10.51.29

INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.
	A14	033	14.08.61.00	B4	011	17.65.96.50	D2	027	19.03.20.00	A8	010	19.11.43.00	A10	009	19.21.37.20	B5	017
	A14	029	14.09.02.01	B4	013	17.66.02.53	C16	001	19.03.23.00	A8	011	19.11.43.80	A10	003	19.21.38.20	B6	005
	A14	023	14.09.04.00	B4	014	17.66.11.52	C16	022	19.03.29.00	A8	014	19.11.44.80	A10	005	19.21.40.01	B8	024
	A14	034	14.10.39.55	C8	051	17.66.11.52	D4	054	19.03.40.00	A6	008	19.11.46.80	A10	006	19.21.45.00	B8	020
	A14	040	14.10.44.55	C8	054	17.66.13.52	C16	003	19.03.60.10	A8	002	19.11.50.80	A4	026	19.21.46.20	B8	007
	A14	039	14.10.51.00	C8	047	17.66.13.52	D4	048	19.03.60.80	A8	001	19.11.50.81	A4	027	19.21.48.20	B8	021
	A14	016	14.10.71.00	C2	025	17.70.38.00	D10	018	19.04.50.20	A8	026	19.11.55.80	A4	025	19.21.51.20	B8	022
	A16	043	14.21.79.01	B4	031	17.70.43.00	D10	011	19.04.58.01	A8	025	19.11.75.80	D6	035	19.21.52.20	B8	023
	A14	009	14.21.79.01	B6	007	17.71.24.00	D12	041	19.05.33.20	A8	016	19.12.07.06	A10	035	19.21.54.20	B8	003
	B2	002	14.25.10.01	B10	055	17.71.99.00	D12	044	19.05.45.20	A8	017	19.12.07.07	A10	034	19.23.10.20	B10	035
	B4	006	14.25.10.01	D7	034	17.74.04.05	D14	008	19.05.57.00	A8	023	19.12.10.50	A10	038	19.23.12.20	B10	034
10.05.41.00	B10	C60	14.54.78.00	B12	014	17.74.25.50	D14	030	19.05.58.00	B2	026	19.12.11.35	A12	044	19.23.44.20	B8	030
10.05.41.00	B8	012	14.55.16.55	C10	037	17.75.05.20	D14	032	19.05.59.00	B2	027	19.12.29.35	A12	041	19.23.46.00	B8	031
10.15.82.01	B2	C17	14.60.56.50	C16	002	17.75.12.00	D14	033	19.05.80.20	A8	019	19.12.30.35	A12	042	19.23.52.20	B10	036
10.15.87.01	B2	018	14.60.57.50	D6	005	17.75.57.00	D6	034	19.05.82.20	A8	020	19.12.34.35	A12	046	19.23.58.00	B6	008
10.52.89.00	A2	022	14.60.96.50	C2	026	17.75.60.60	D6	008	19.06.01.80	A4	017	19.12.86.05	A12	050	19.23.62.00	B10	038
10.52.89.00	B6	023	14.60.96.50	D2	030	17.75.61.60	D6	007	19.06.02.81	A6	015	19.13.31.00	A10	031	19.23.78.00	B6	013
10.52.89.00	B14	009	14.60.96.50	D10	026	17.76.06.50	D6	030	19.06.04.81	A6	010	19.13.35.00	A10	032	19.25.09.00	B10	054
10.52.89.00	B14	011	14.61.59.01	A6	019	17.76.21.50	D6	031	19.06.06.50	A6	016	19.13.40.00	A10	033	19.25.69.20	B10	051
10.93.37.00	A16	044	14.61.59.01	B12	020	17.76.22.00	D6	024	19.06.07.50	A6	011	19.14.64.20	B2	001	19.25.82.20	B10	041
12.00.37.02	A2	030	14.61.59.01	B14	024	17.76.87.50	B2	024	19.06.10.50	A6	012	19.14.77.20	B2	008	19.26.67.20	B10	058
12.00.64.00	B2	028	14.61.61.50	C14	013	18.10.50.01	C8	052	19.06.12.80	A6	013	19.14.79.20	B2	004	19.32.76.01	B12	005
12.00.64.00	B2	025	14.63.44.00	C14	022	18.25.20.50	C4	004	19.06.13.20	A6	014	19.14.84.20	B2	005	19.32.77.01	B12	002
12.06.77.01	B14	019	14.65.68.00	C16	026	18.25.75.51	D4	041	19.06.15.20	A6	003	19.14.86.20	B2	006	19.32.80.20	B12	007
12.08.70.01	B4	010	14.65.70.50	D2	016	18.25.79.50	B10	044	19.06.18.20	A6	023	19.14.98.00	B2	009	19.32.88.01	B12	003
12.15.07.00	B2	021	14.70.45.05	D10	001	18.25.81.01	B10	062	19.06.20.20	A6	006	19.15.72.00	B2	013	19.35.02.20	B12	001
12.15.09.00	B2	019	14.70.45.50	D10	001	18.57.78.50	D6	016	19.06.22.20	A6	004	19.15.30.00	B2	016	19.35.03.20	B14	001
12.15.42.00	A2	C33	14.70.53.50	D10	003	19.00.01.20	A2	001	19.06.42.80	A6	001	19.15.57.00	A10	014	19.35.04.01	B14	013
12.15.42.00	B2	033	14.70.70.00	D10	002	19.00.11.20	A2	025	19.06.54.00	A6	002	19.15.60.01	A10	017	19.35.07.00	B14	022
12.15.42.00	B6	012	14.71.24.59	D10	032	19.00.12.00	A2	015	19.06.56.20	A6	007	19.15.67.01	A10	015	19.35.11.00	B14	004
12.15.42.00	C10	030	14.71.74.00	D12	039	19.00.14.80	A2	014	19.06.64.20	A6	009	19.15.69.00	A10	016	19.35.12.00	B6	024
12.15.78.00	B2	031	14.71.76.00	D10	005	19.00.16.20	A2	024	19.06.65.20	A6	008	19.15.78.00	D2	022	19.35.12.00	B14	006
12.15.90.00	B2	023	14.73.05.70	D12	046	19.00.20.20	A2	009	19.06.77.00	A6	018	19.15.93.00	B2	032	19.35.14.01	B14	016
12.43.40.01	C4	011	14.73.07.06	D12	045	19.00.20.20	B6	016	19.06.79.00	A6	020	19.15.96.00	B2	029	19.35.19.00	B14	002
12.54.82.01	B12	010	14.74.04.01	D14	007	19.00.34.00	A2	026	19.08.03.00	A6	017	19.20.02.20	B6	017	19.35.23.00	B14	023
12.62.68.00	B10	045	14.75.06.56	D14	023	19.00.35.02	A2	019	19.08.25.01	B4	002	19.20.03.20	B6	010	19.35.24.01	B14	031
12.73.51.00	C16	009	14.75.34.50	D14	039	19.00.36.02	A2	020	19.08.41.00	B4	001	19.20.04.20	B4	026	19.35.35.00	B14	024
12.73.51.00	D4	051	14.75.37.55	D14	037	19.00.38.00	A2	008	19.08.44.50	B4	007	19.20.08.20	B6	001	19.35.46.20	B14	018
12.93.72.00	A14	010	14.76.72.50	D6	021	19.00.49.20	A2	028	19.08.57.01	B4	008	19.20.11.20	B6	015	19.35.51.00	B16	034
93.73.00	A14	020	14.76.86.51	D6	026	19.00.77.00	B10	033	19.09.30.52	B4	025	19.20.34.20	B4	029	19.35.52.00	B16	035
02.19.00	A2	036	14.76.92.00	D6	022	19.01.50.20	A2	005	19.10.02.80	C6	001	19.20.65.01	B6	022	19.35.52.02	B16	036
13.02.19.00	A4	012	14.91.73.00	C8	046	19.01.60.00	A2	012	19.10.02.81	C6	001	19.20.65.01	B14	010	19.35.53.00	B8	032
13.14.83.00	B2	007	14.93.16.50	A14	032	19.01.63.20	A2	010	19.10.02.82	C6	001	19.20.72.20	B6	011	19.35.53.00	B16	033
13.43.26.40	C4	010	14.93.46.50	A14	011	19.01.70.00	C4	031	19.10.27.50	C6	005	19.21.05.20	B8	001	19.35.53.01	B16	033
13.93.31.00	A16	042	17.11.34.50	A10	018	19.01.89.20	B2	012	19.10.40.06	C8	049	19.21.07.50	B4	020	19.35.53.02	B16	033
13.93.47.00	A14	037	17.11.36.51	A10	019	19.02.08.20	A4	024	19.10.40.07	C8	049	19.21.11.51	B10	057	19.35.53.03	B16	033
13.93.49.00	A14	038	17.11.40.50	A10	020	19.02.13.20	A4	018	19.10.40.80	C8	049	19.21.13.20	B8	008	19.35.53.04	B16	033
13.93.62.00	A14	026	17.11.46.50	A10	011	19.02.20.80	A4	019	19.10.43.35	C8	050	19.21.14.20	B8	006	19.35.53.05	B16	033
13.93.63.00	A14	027	17.51.66.00	C10	010	19.02.21.80	A4	001	19.10.49.50	C2	015	19.21.18.20	B8	005	19.35.53.06	B16	033
13.93.66.00	A14	030	17.51.77.00	C10	011	19.02.22.80	A4	002	19.10.49.50	C8	053	19.21.20.20	B8	002	19.35.53.07	B16	033
13.93.67.00	A14	031	17.65.71.01	D2	015	19.02.35.20	A4	009	19.10.65.50	A10	028	19.21.28.00	B8	009	19.35.53.08	B16	033
13.93.78.00	A14	025	17.65.88.60	D2	031	19.02.37.00	A4	010	19.11.26.80	A10	001	19.21.29.00	B8	015	19.35.53.09	B16	033
13.93.79.00	A14	021	17.65.93.50	D2	002	19.02.53.00	A4	006	19.11.26.81	A10	002	19.21.32.20	B6	027	19.35.54.00	B14	021
14.01.84.00	D14	035	17.65.93.52	C16	018	19.02.75.00	A8	015	19.11.39.00	A12	045	19.21.36.20	B8	014	19.35.54.02	B14	021
14.08.60.00	B4	009	17.65.94.50	C16	005	19.03.05.00	A8	007	19.11.41.00	A10	021	19.21.37.20	B4	022	19.35.54.04	B14	021

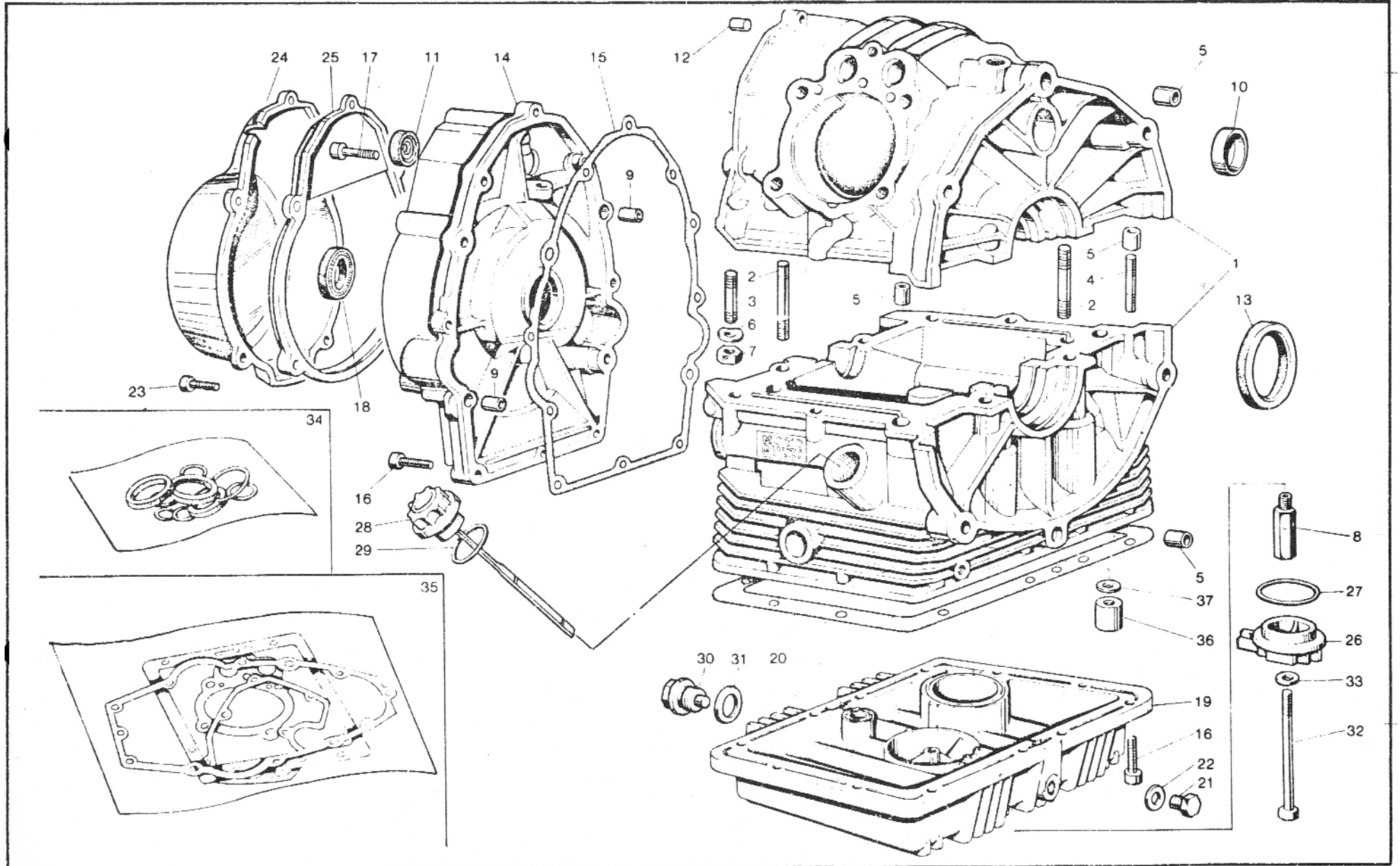
INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.
19.35.54.06	B14	021	19.54.02.00	B12	011	19.71.65.00	D10	007	19.99.90.80	A2	035	61.03.70.00	A8	013	90.27.20.23	B12	004
19.35.54.08	B14	021	19.54.70.00	B12	012	19.71.70.00	D12	040	19.99.95.01	A2	034	61.03.75.00	A8	004	90.35.30.29	A8	024
19.35.54.10	B14	021	19.54.80.01	B12	008	19.71.70.01	D12	040	25.65.61.00	C16	010	61.03.76.00	A8	003	90.35.30.30	B14	017
19.35.54.11	B14	021	19.54.81.01	B12	009	19.71.70.02	D12	040	25.65.61.00	D2	014	61.03.78.01	A4	008	90.35.30.09	A4	004
19.35.54.12	B14	021	19.55.02.80	C12	041	19.71.70.03	D12	040	25.65.70.01	C16	004	61.03.80.00	A8	005	90.40.06.16	B4	021
19.35.54.13	B14	021	19.55.23.80	C12	042	19.71.80.00	A4	031	35.10.84.50	A12	051	61.03.81.00	A8	006	90.40.15.30	A2	011
9.35.64.00	B14	020	19.55.52.00	B12	015	19.71.86.00	D10	006	35.21.43.00	H12	013	61.05.49.00	A8	018	90.40.28.39	A2	018
9.35.67.00	B4	024	19.55.52.00	B16	042	19.72.63.80	D14	040	35.93.46.70	A14	036	61.06.24.01	A6	005	90.40.28.41	B4	019
9.35.67.00	B16	039	19.57.38.80	C10	035	19.73.25.00	D14	031	35.93.59.70	A14	005	61.10.84.00	A10	029	90.40.28.41	B6	003
9.35.68.01	B16	037	19.57.41.80	C10	033	19.73.33.50	D12	037	39.10.34.00	C2	024	61.10.84.00	B2	030	90.40.32.43	C10	017
19.40.01.80	C2	001	19.57.47.80	C10	025	19.73.53.00	D10	023	39.23.81.00	H10	059	61.10.85.00	A10	030	90.40.32.47	B16	041
19.41.82.00	C2	007	19.60.03.60	D6	011	19.73.68.80	D10	022	39.23.81.00	H8	011	61.12.69.20	A12	043	90.40.35.47	B14	003
19.42.03.00	C4	005	19.60.34.35	D6	006	19.74.04.04	D14	022	39.23.93.00	H8	028	61.12.75.20	A12	047	90.40.53.67	A2	013
19.42.21.00	C4	006	19.60.55.01	D6	004	19.74.04.54	D14	019	39.44.07.00	C4	021	61.23.82.00	B10	039	90.40.75.90	B14	015
19.43.03.05	C4	009	19.61.02.05	C14	001	19.74.04.55	D14	018	39.44.18.00	C4	022	61.27.03.00	A2	006	90.70.61.40	B6	004
19.43.20.00	C4	017	19.61.03.05	C14	002	19.74.04.58	D14	021	39.44.32.00	C4	025	61.27.03.00	A4	021	90.70.61.70	B4	012
19.43.30.00	C4	018	19.61.33.35	C14	005	19.74.05.50	D14	001	39.47.46.00	C6	023	61.27.03.00	A12	049	90.70.61.88	B4	023
19.43.40.00	C4	020	19.61.41.00	C14	009	19.74.30.20	D14	028	39.49.31.01	C10	007	61.27.03.00	B14	026	90.70.61.88	B8	018
19.43.44.05	C6	006	19.61.53.35	C14	004	19.74.71.80	D14	024	39.51.50.00	C2	023	61.27.03.00	C8	037	90.70.61.88	B16	038
19.43.44.06	C6	006	19.63.02.00	C14	014	19.74.72.81	D14	004	39.52.54.01	C10	019	61.27.03.00	C16	013	90.70.62.03	B6	025
19.43.44.09	C6	006	19.63.06.00	C14	015	19.74.80.00	D10	034	39.65.47.00	C16	017	61.27.03.00	D2	024	90.70.62.03	B14	007
19.43.65.00	C2	027	19.63.25.01	C14	024	19.74.84.00	D12	049	39.65.47.00	D2	022	61.44.23.00	C4	026	90.70.62.38	C10	026
19.43.66.00	C6	007	19.63.25.02	C14	016	19.74.88.80	C6	017	39.65.84.80	C16	027	61.51.49.40	C10	038	90.70.62.82	A2	029
19.43.70.81	C6	016	19.63.33.00	C14	021	19.75.04.35	D14	027	39.65.90.00	C16	021	61.51.52.40	C10	039	90.70.64.60	A2	027
19.43.70.82	C6	016	19.63.39.35	C14	019	19.76.04.80	D6	019	39.65.90.00	D2	018	61.61.56.30	C14	025	90.70.65.52	A10	013
19.43.70.83	C6	016	19.63.41.00	C14	020	19.76.15.00	D6	018	39.65.91.00	C16	020	61.61.63.30	C14	012	90.70.65.52	B16	040
19.43.87.35	C6	010	19.63.57.35	B14	028	19.76.28.10	D6	040	39.65.91.00	D2	019	61.70.42.00	D10	012	91.18.06.27	D10	015
19.43.91.80	C2	011	19.63.64.00	C14	018	19.76.40.81	D6	041	39.66.38.01	C16	023	61.74.05.51	D6	033	91.18.07.06	C2	020
19.46.05.80	C8	036	19.65.23.00	C16	012	19.76.81.80	D6	023	39.73.80.80	D6	032	61.74.37.00	D14	034	91.18.07.21	D6	039
19.46.13.80	C8	055	19.65.23.36	D2	032	19.90.00.80	D6	036	39.75.17.90	D14	038	62.49.32.00	C10	006	91.18.07.21	D10	009
19.46.18.80	C2	017	19.65.27.00	C16	006	19.90.00.81	D6	036	39.76.25.01	D6	020	62.74.73.20	D14	025	91.18.08.06	C12	048
19.46.29.81	C8	057	19.65.27.00	D4	052	19.90.00.82	D6	056	39.78.25.00	C2	004	63.65.71.20	C16	008	91.18.10.16	C2	033
19.46.43.80	C8	038	19.65.30.00	D2	017	19.90.00.83	D6	036	39.72.22.00	C8	032	63.65.71.21	C16	007	91.18.11.10	C10	036
19.46.87.80	C2	014	19.65.46.00	D2	021	19.92.20.51	C8	035	39.92.22.00	C10	027	65.93.37.00	A14	028	91.18.11.14	C4	013
19.47.62.81	C6	028	19.65.46.01	C16	016	19.92.20.80	C8	048	39.93.76.00	A14	024	65.10.54.00	C6	003	91.18.20.10	B10	040
19.47.62.82	C8	028	19.65.46.01	D2	021	19.92.33.80	C6	002	41.93.52.00	A14	017	65.10.54.01	C6	004	91.55.10.85	A10	026
19.47.62.83	C8	028	19.65.49.00	D4	050	19.92.33.81	C6	002	43.07.09.40	H8	026	65.60.30.00	D6	010	92.20.10.70	B14	014
19.47.63.81	C8	029	19.65.87.35	D2	026	19.92.34.80	C10	034	43.93.40.00	A14	035	65.60.35.00	D6	009	92.20.11.20	B6	028
19.47.63.82	C8	029	19.65.95.00	D2	004	19.92.99.00	D6	057	45.21.24.00	D6	038	65.65.92.00	C16	019	92.20.12.20	B4	028
19.47.63.83	C8	029	19.65.96.00	D2	003	19.93.43.80	A14	008	49.93.88.00	A14	018	65.65.92.00	D2	020	92.20.12.20	B8	016
9.47.81.50	C8	030	19.66.70.00	D2	001	19.93.44.80	A16	041	49.93.89.00	A14	019	65.66.35.00	D4	053	92.20.12.20	B8	013
9.47.82.50	C8	031	19.66.75.00	D2	005	19.93.46.00	A14	007	53.42.95.00	C4	030	65.74.09.00	D14	010	92.20.14.15	B8	027
19.47.85.50	C8	033	19.66.76.00	D2	006	19.93.48.80	A14	001	53.52.45.40	C10	018	65.74.17.00	D14	012	92.20.14.15	B8	010
19.47.87.50	C8	034	19.66.80.00	D2	012	19.93.49.80	A14	002	53.52.79.40	C10	022	65.76.69.70	D6	025	92.20.42.15	B6	002
19.49.02.80	C10	001	19.67.51.00	D4	039	19.93.50.80	A14	012	55.23.47.00	B6	020	65.93.36.00	A14	015	92.20.42.17	C14	003
19.49.40.00	C10	002	19.67.70.00	D2	033	19.93.55.80	A14	003	61.01.38.00	A4	030	66.10.50.00	C2	016	92.20.42.18	C14	017
19.50.02.00	C12	046	19.70.45.00	D10	001	19.93.57.80	A14	004	61.01.38.00	A10	039	66.50.22.00	D6	013	92.24.92.20	B14	032
19.50.05.00	D8	043	19.70.48.00	D10	004	19.93.60.00	A14	006	61.01.38.00	H10	052	66.50.22.01	D6	014	92.25.22.10	H2	003
19.50.15.00	D6	012	19.70.59.00	C2	010	19.93.71.80	A14	013	61.01.38.00	C16	029	90.27.10.08	D4	042	92.25.22.35	B14	005
19.52.25.00	C10	013	19.70.71.00	D10	035	19.93.74.80	A14	022	61.01.38.00	D2	009	90.27.10.12	C10	024	92.29.57.04	C10	040
19.52.26.00	C10	012	19.70.84.20	D10	031	19.93.85.80	A14	014	61.01.38.00	D10	020	90.27.10.18	A8	012	92.60.20.10	A4	011
19.52.64.80	C10	020	19.70.85.20	D10	026	19.93.99.80	A16	045	61.02.52.00	A10	036	90.27.10.20	B10	033	92.60.22.04	C6	027
19.52.66.00	C10	023	19.70.86.20	D10	030	19.99.10.80	A2	010	61.02.54.00	A10	037	90.27.11.15	B8	029	92.60.22.05	D10	017
19.52.75.80	C10	028	19.70.87.20	D12	051	19.99.14.80	A2	019	61.02.72.00	A4	023	90.27.11.21	B8	019	92.60.22.05	D14	017
19.52.78.80	C10	021	19.70.96.20	D10	027	19.99.15.40	B6	010	61.03.68.01	A4	003	90.27.11.23	B8	004	92.60.22.06	B10	046

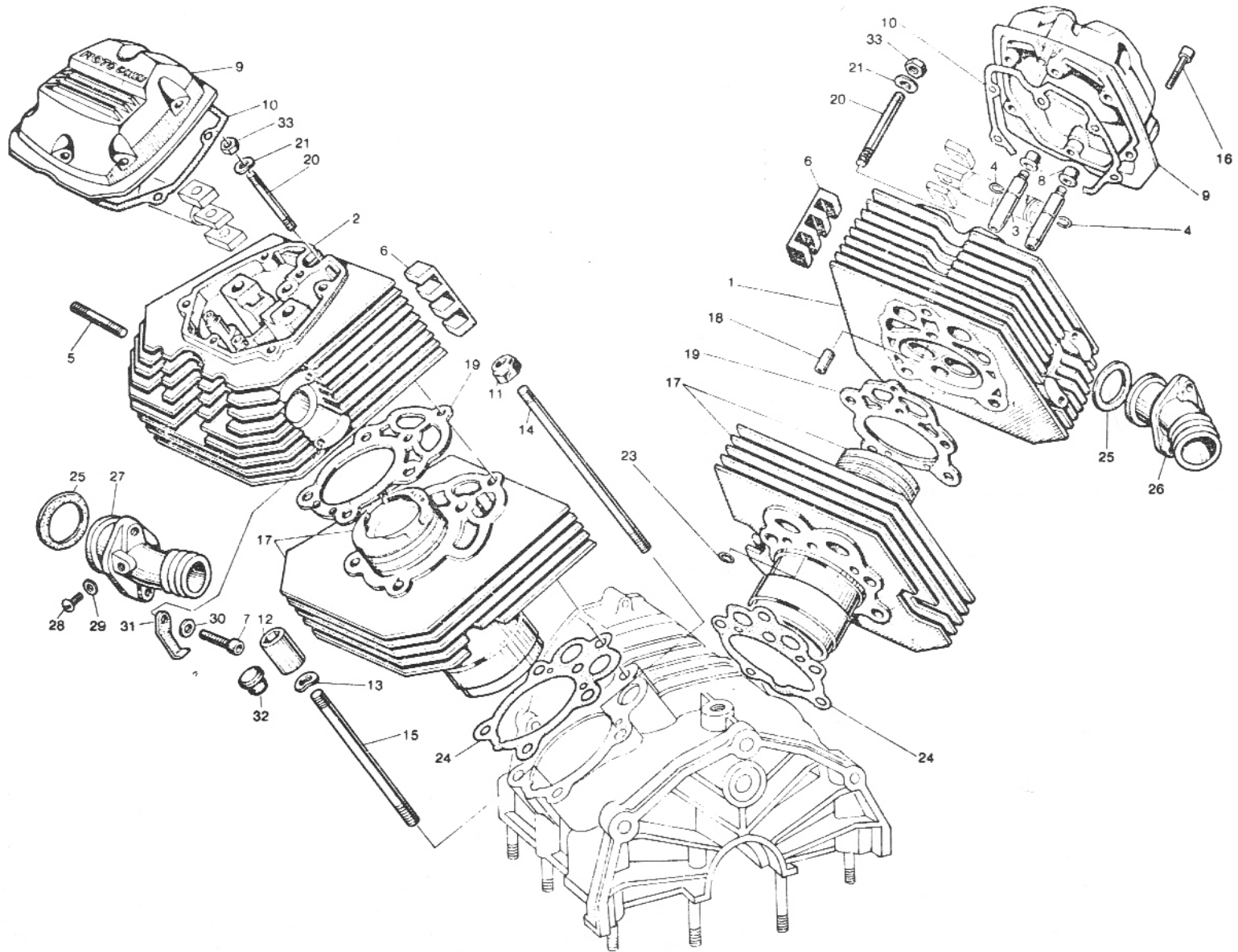
M3

INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

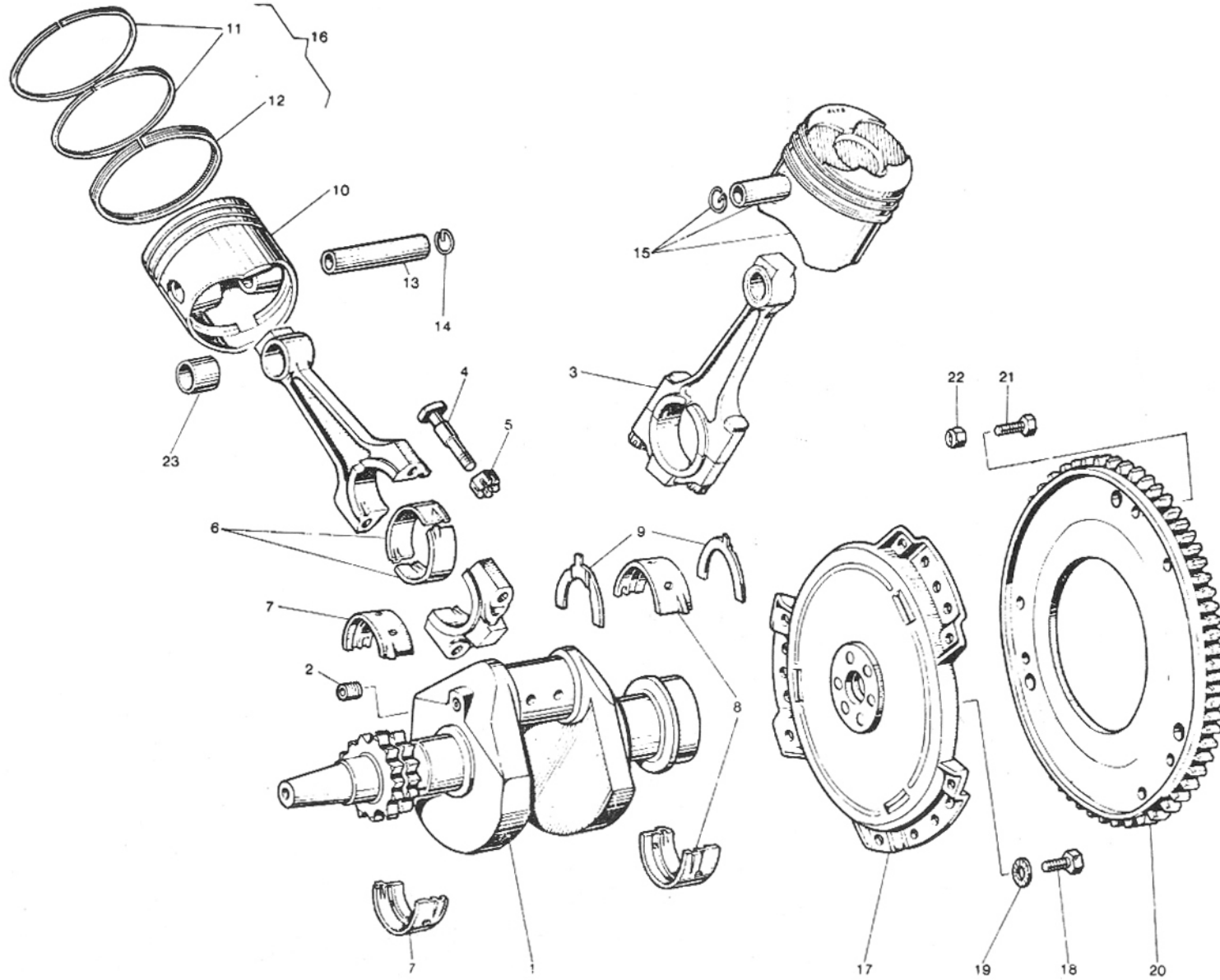
Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.
92.60.22.06	C4	007	94.32.10.67	D6	021	95.10.02.56	C12	044	98.83.02.25	D6	028						
92.60.22.06	C6	021	94.32.10.72	H2	020	95.10.05.23	H2	022	98.83.04.30	C2	028						
92.60.22.06	C16	030	94.32.10.99	B12	006	95.10.05.24	C12	050	98.83.04.30	C12	047						
92.60.22.06	D2	011	94.32.11.05	B4	016	95.10.07.09	A2	031	99.10.51.29	C4	019						
92.60.22.06	D8	046	94.32.22.15	C4	014	95.12.01.05	C2	006	823942090	A10	012						
92.60.22.06	D10	019	95.00.02.04	C6	025	95.12.90.80	C6	026	823947090	D2	028						
92.60.22.06	D14	016	95.00.02.05	A10	008	95.12.91.00	A10	022	897392101	C8							
92.60.22.08	A2	007	95.00.02.05	D10	025	95.12.91.00	C8	043	897393310	C8							
92.60.22.08	A4	033	95.00.02.06	C6	013	95.12.91.00	D10	016	897393373	C8							
92.60.22.08	A12	048	95.00.02.06	D8	044	95.12.91.10	B10	047									
92.60.22.08	B16	043	95.00.02.06	D10	010	95.12.91.10	D4	044									
92.60.22.08	C2	031	95.00.02.08	C2	029	95.12.91.15	A8	022									
92.60.22.08	C4	024	95.00.02.08	C8	040	95.12.91.80	A2	037									
92.60.22.08	C6	009	95.00.02.10	C4	015	95.12.91.80	A4	013									
92.60.22.08	D12	048	95.00.42.05	B4	004	95.12.92.60	B10	056									
92.60.22.10	B12	018	95.00.42.06	B10	048	95.12.92.60	D2	035									
92.60.22.10	C2	003	95.00.42.06	C6	019	95.18.70.06	B2	015									
92.60.22.10	C2	022	95.00.42.06	D2	007	95.18.70.08	B14	027									
92.60.22.10	C4	003	95.00.42.08	C2	007	95.50.02.22	B4	018									
92.60.23.16	C14	023	95.00.42.08	C10	031	95.50.02.22	B10	049									
92.60.24.06	A8	009	95.00.42.08	C14	008	95.50.02.22	D4	045									
92.60.24.06	C8	056	95.00.42.08	D12	047	95.50.02.27	D4	037									
92.60.24.10	C4	029	95.00.42.10	B12	C17	95.51.03.08	C10	009									
92.60.25.08	B4	015	95.00.42.10	C2	002	95.51.03.11	C16	024									
92.60.25.10	B2	010	95.00.42.10	C2	C21	95.51.20.35	A8	027									
92.60.25.10	D14	009	95.00.42.10	C4	002	95.52.03.16	B10	037									
92.60.25.12	B6	014	95.00.42.10	C10	005	95.77.02.65	B10	050									
92.60.25.16	C14	011	95.00.42.15	C12	043	95.77.02.65	D4	043									
92.63.01.05	A10	027	95.00.42.15	D4	036	95.78.02.71	B4	017									
92.63.01.05	B4	005	95.00.42.17	C14	010	95.98.02.12	A2	021									
92.63.01.06	A6	022	95.02.01.11	D14	005	95.98.02.12	B6	026									
92.63.01.06	B10	061	95.02.11.05	D6	029	95.98.02.12	B14	008									
92.63.01.06	C6	015	95.02.11.05	D12	043	95.99.00.33	C16	011									
92.63.01.06	D8	045	95.02.11.06	B10	043	95.99.00.33	D2	013									
92.63.01.08	C8	041	95.02.11.06	C2	034	95.99.00.34	C16	025									
92.63.05.08	C2	013	95.02.11.06	D2	010	96.45.14.30	A2	003									
92.63.05.10	C4	016	95.02.11.06	D14	015	96.45.14.35	A2	004									
92.67.03.05	A10	023	95.02.11.08	C2	030	96.45.15.60	A2	002									
92.69.00.73	D4	040	95.02.11.10	C4	028	96.50.60.42	A4	005									
92.70.10.62	A10	C40	95.09.01.42	D6	015	96.50.80.21	C10	014									
92.73.00.82	C14	007	95.10.00.59	A10	025	96.50.80.45	B14	012									
92.78.10.81	B12	019	95.10.00.59	C8	059	96.50.81.07	A4	020									
92.78.11.00	C10	032	95.10.00.59	D14	020	98.62.05.55	C10	004									
93.11.00.60	C6	012	95.10.01.16	A4	029	98.62.22.10	C8	058									
93.18.01.05	B12	021	95.10.01.16	C10	016	98.62.22.20	D14	026									
93.18.02.20	B4	027	95.10.01.21	C6	020	98.62.24.22	C16	015									
93.18.02.45	A4	032	95.10.01.26	D10	029	98.62.24.22	D2	023									
93.30.13.13	D14	029	95.10.01.41	C2	019	98.62.25.22	C2	005									
93.30.50.32	A10	004	95.10.01.41	C6	014	98.82.04.30	C4	023									
93.30.50.92	A10	010	95.10.01.41	D4	047	98.82.23.18	A8	021									
93.45.01.19	D14	002	95.10.01.41	D10	014	98.82.23.25	A4	007									
93.45.01.29	D14	036	95.10.02.50	C16	014	98.82.24.16	C12	045									
93.45.01.40	D6	027	95.10.02.50	D2	025	98.82.24.20	C2	012									
93.45.02.23	D14	011	95.10.02.51	C16	014	98.82.24.25	C2	032									
93.45.02.31	D14	003	95.10.02.51	D2	025	98.82.25.20	D14	006									



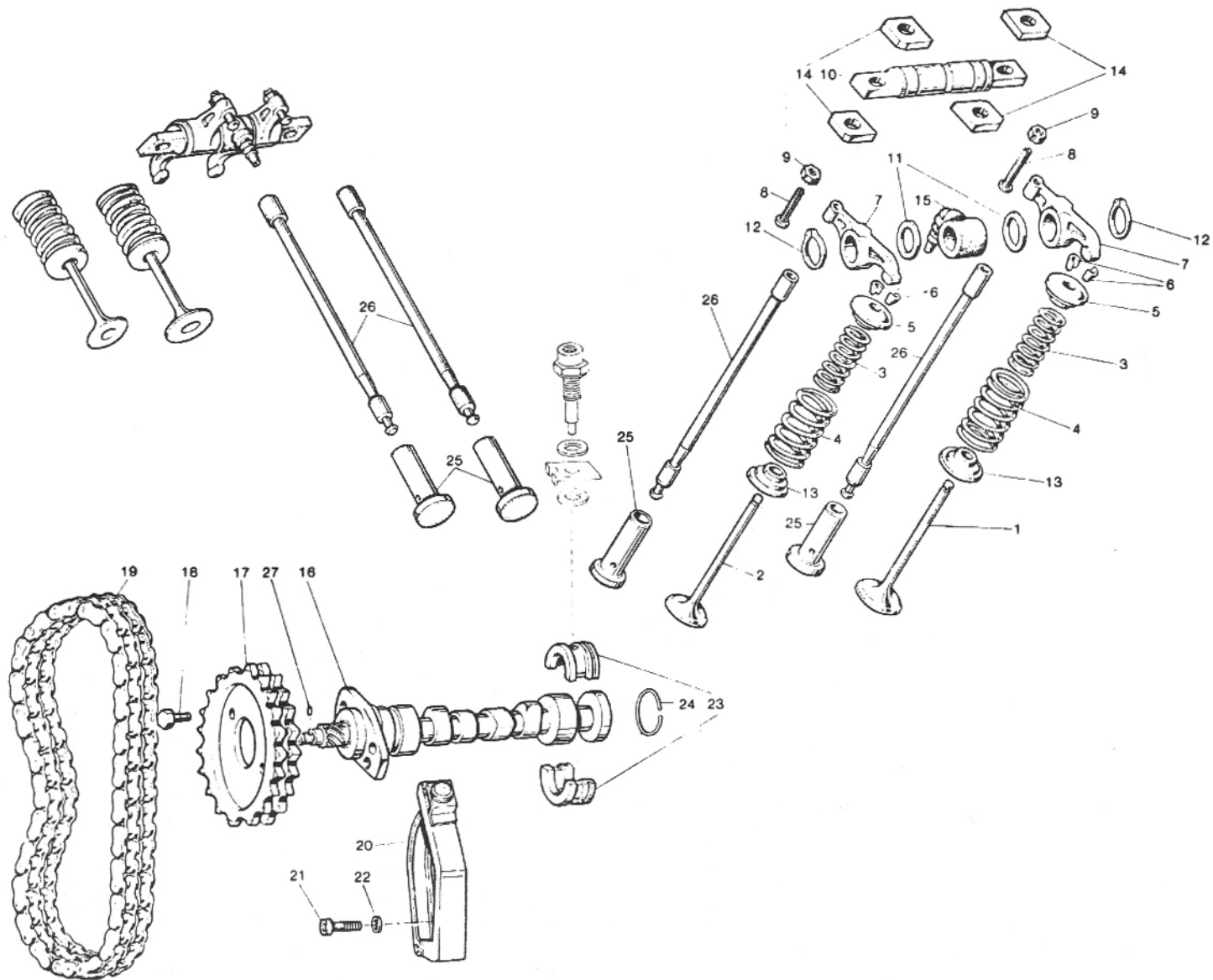
BASAMENTO E COPERCHI CRANKCASE - COVERS		CARTER MOTEUR - COUVERCLES KURBELGEHÄUSEUNT. - DECKEL					Tavola - Drawing Table - Bild	1
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 00 01 20	1	Basamenti accoppiati	Coupled crankcase	Carters couplés	Kurbelgehäuse	
	2	96 45 15 60	4	Prigioniero lungo chiusura basamento	Long stud bolt	Goujon long	Langstiftschraube	
	3	96 45 14 30	4	Prigioniero corto	Short stud bolt	Goujon court	Kurzstiftschraube	
	4	96 45 14 35	2	Prigioniero medio	Middle stud bolt	Goujon moyen	Mittelstiftschraube	
	5	19 01 50 20	4	Boccola di riferimento	Bush	Douille	Buchse	
	6	61 27 03 00	6	Rosetta elastica ondulata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	
	7	92 60 22 08	6	Dado per prigionieri	Nut	Ecrou	Mutter	
	8	19 00 38 00	1	Raccordo sul basamento	Union	Raccord	Verbindung	
	9	19 00 20 20	1	Boccola di riferimento	Bush	Douille	Buchse	
	10	19 01 63 20	1	Tappo chiusura foro	Plug	Bouchon	Stopfen	
	11	90 40 15 30	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	12	19 01 60 00	1	Tappo su semibasamento superiore	Plug	Bouchon	Stopfen	
	13	90 40 53 67	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	14	19 00 14 80	1	Coperchio distribuzione	Cover	Couvercle	Deckel	
	15	19 00 12 00	1	Guarnizione per coperchio	Gasket	Joint	Dichtung	
	16	98 62 03 25	22	Vite per coperchio e coppa	Screw	Vis	Schraube	
	17	98 62 03 30	2	Vite lunga fissaggio coperchio	Screw	Vis	Schraube	
	18	90 40 28 39	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	19	19 00 35 02	1	Coppa olio	Oil sump	Carter inférieur	Ölwanne	
	20	19 00 36 02	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	21	95 98 02 12	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon d'échapp. huile	Auslassölstopfen	
	22	10 52 89 00	1	Guarnizione alluminio	Gasket	Joint	Dichtung	
	23	98 62 03 35	5	Vite fissaggio coperchio	Screw	Vis	Schraube	
	24	19 00 16 20	1	Coperchio generatore	Cover	Couvercle	Deckel	
	25	19 00 11 20	1	Flangia coperchio alternatore	Flange	Flasque	Flansch	
	26	19 00 34 00	1	Coperchietto	Cover	Couvercle	Deckel	
	27	90 70 64 60	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	28	19 00 49 20	1	Tappo carico olio	Oil filler plug	Bouchon de rempliss. huile	Öleinfüllstutzen	
	29	90 70 62 82	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	30	12 00 37 02	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon d'échapp. huile	Auslassölstopfen	
	31	95 10 07 09	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	32	98 05 24 90	1	Bullone fissaggio filtro	Bolt	Boulon	Bolzen	
	33	12 15 42 00	1	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	34	19 99 95 01	1	Serie paraolio	Oil seal set	Jeu retour d'huile	Ölspritzringsatz	
	35	19 99 90 80	1	Serie guarnizioni	Gasket set	Jeu de joints	Dichtungssatz	
	36	13 02 19 00	4	Dado a colonnetta	Nut	Ecrou	Mutter	
	37	95 12 91 80	4	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	-	19 99 10 80	1	Motore completo senza cambio	Engine assy without transmission	Moteur complet sans boîte à vitesses	Motor kpl. ohne Schaltgetriebe	
	-	19 99 14 80	1	Motore e cambio completo	Engine & transmission assy	Moteur et boîte à vitesses complet	Motor und Schaltung	



TESTA E CILINDRO HEAD AND CYLINDER		CULASSE ET CYLINDRE KOPF UND ZYLINDER					Tavola - Drawing Table - Bild	2
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 02 21 80	1	Testa destra completa	R.H. cylinder head	Culasse D compl.	Zylinderkopf, R.	
	2	19 02 22 80	1	Testa sinistra completa	L.H. cylinder head	Culasse G compl.	Zylinderkopf, L.	
	3	61 03 68 01	4	Guidavalvole	Valve guide	Guide de soupape	Ventilführung	
	4	90 35 30 90	4	Anello elastico	Circlip	Jonc élastique	Sperring	
	5	96 50 60 42	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	
	6	19 02 53 00	4	Tassello antivibrante	Vibration damper piece	Anti-vibrant	Schwingungsdämpfer	
	7	98 82 23 25	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	8	61 03 78 01	4	Cappellotto tenuta olio	Cap	Capuchon	Kappe	
	9	19 02 35 20	2	Coperchio testa	Head cover	Couvercle culasse	Zylinderkopfdeckel	
	10	19 02 37 00	2	Guarnizione per coperchio	Gasket	Joint	Dichtung	
	11	92 60 20 10	4	Dado prigioniero lungo	Nut	Ecrou	Mutter	
	12	13 02 19 00	4	Dado a colonnetta	Nut	Ecrou	Mutter	
	13	95 12 91 80	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe	
	14	96 51 01 82	4	Tirante lungo	Long tie rod	Tirant long	Lange Tragstange	
	15	96 51 01 25	4	Tirante corto	Short tie rod	Tirant court	Kurze Tragstange	
	16	98 62 03 25	12	Vite fissaggio coperchio	Screw	Vis	Schraube	
	17	19 06 01 80	2	Cilindro e pistone	Cylinder & piston	Cylindre et piston	Zylinder und Kolben	
	18	19 02 13 20	2	Boccola di riferimento	Bush	Douille	Buchse	
	19	19 02 20 80	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	20	96 50 81 07	2	Tirante centrale	Centrale tir rod	Tirant central	Zentraltragstange	
	21	61 27 03 00	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	23	61 02 72 00	2	Guarnizione OR	Gasket	Joint	Dichtung	
	24	19 02 08 20	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	25	19 11 55 80	2	Guarnizione per pipe	Gasket	Joint	Dichtung	
	26	19 11 50 80	1	Pipa aspirazione destra	R.H. manifold	Pipe D	Ansaugkrümmer, R.	
	27	19 11 50 81	1	Pipa aspirazione sinistra	L.H. manifold	Pipe G	Ansaugkrümmer, L.	
	28	98 31 06 10	2	Vite chiusura foro	Screw	Vis	Schraube	
	29	95 10 01 16	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	61 01 38 00	2	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	31	19 71 80 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	32	93 18 02 45	4	Tappo per dado	Plug	Bouchon	Stopfen	
	33	92 60 22 08	2	Dado tirante centrale	Nut	Ecrou	Mutter	

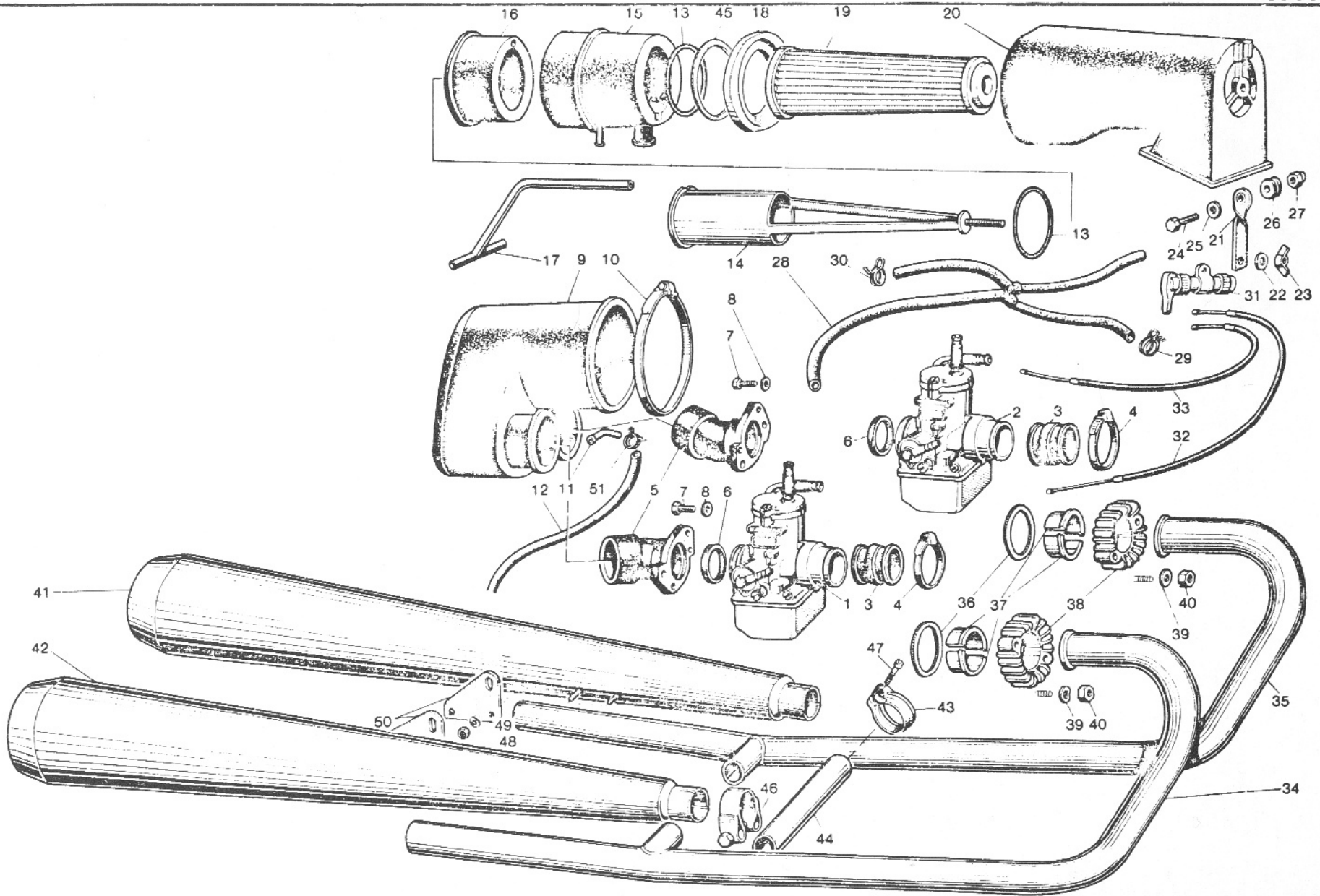


IMBIELLAGGIO - FRIZIONE CONNECTING SYSTEM - CLUTCH		EQUIPAGE MOBILE - EMBRAYAGE PLEUEL - KUPPLUNG					Tavola - Drawing Table - Bild	3
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 06 42 80	1	Albero motore	Crankshaft	Vilebrequin	Kurbelwelle	
	2	19 06 54 00	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
	3	19 06 15 20	2	Biella completa	Connecting rod, assy	Bielle complète	Pleuelstange, kpl.	
	4	19 06 22 20	4	Vite fissaggio cappello	Screw	Vis	Schraube	
	5	61 06 24 01	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	6	19 06 20 20	4	Semicuscinetto di biella	Big-end half bearing	Demi-couss. de tête bielle	Pleuellagerschale	
	7	19 06 56 20	2	Semicuscinetto di banco	Main half-bearing	Demi-coussinet de vilebr.	Hauptlager	
	8	19 06 65 20	2	Semicuscinetto di banco posteriore	Rear main half-bearing	Demi-coussinet de vilebr. AR	Hint. Hauptlager	
	9	19 06 64 20	2	Semirosetta di spallamento	Half-washer	Demi-rondelle	Halb-Scheibe	
	10	19 06 04 81	2	Pistone nudo	Piston	Piston	Kolben	
	11	19 06 07 50	4	Fascia elastica di tenuta	Piston ring	Segment d'étanchéité	Kolbenring	
	12	19 06 10 50	2	Fascia raschiaolio	Scraper ring	Segment racleur	Ölabstreifring	
	13	19 06 12 80	2	Spinotto per pistone	Wrist pin	Axe du piston	Kolbenbolzen	
	14	19 06 13 20	4	Anello di fermo	Retaining ring	Bague de serrage	Verschlussring	
	15	19 06 02 81	2	Pistone completo	Piston assy	Piston complet	Kolben, kpl.	
	16	19 06 06 50	1	Gruppo fasce elastiche	Piston ring set	Ensemble de segment d'étan.	Kolbenringsatz	
	17	19 08 03 00	1	Campana volano frizione	Clutch housing	Carter d'embrayage	Kupplungsgehäuse	
	18	19 06 77 00	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	19	14 61 59 01	6	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	20	19 06 79 00	1	Corona dentata	Crown gear	Couronne dentée	Anlasszahnkranz	
	21	98 05 43 18	6	Vite fissaggio corona	Screw	Vis	Schraube	
	22	92 63 01 06	6	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter	
	23	19 06 18 20	2	Boccola biella	Connecting rod bush	Douille bielle	Pleuelbuchse	



A8

DISTRIBUZIONE TIMING SYSTEM		DISTRIBUTION STEUERUNG					Tavola - Drawing Table - Bild	4
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 03 60 80	2	Valvola aspirazione	Intake valve	Soupape d'admission	Einlassventil	
	2	19 03 60 10	2	Valvola scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	
	3	61 03 76 00	4	Molla interna	Inner spring	Ressort intérieur	Innenfeder	
	4	61 03 75 00	4	Molla esterna	Outer spring	Ressort extérieur	Aussenfeder	
	5	61 03 80 00	4	Piattello superiore	Upper plate	Plaque supérieure	Oberteller	
	6	61 03 81 00	8	Semiconi	Cotter	Demi-cône	Kegelstück	
	7	19 03 05 00	4	Bilanciere aspirazione scarico	Intake & exhaust rocker arm	Culbuteur d'adm. et échapp.	Einlass-Auslasskipphel	
	8	19 03 40 00	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	9	92 60 24 06	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	10	19 03 20 00	2	Perno bilancieri	Rocker arm pin	Goujon de culbuteur	Kipphebelstift	
	11	19 03 23 00	4	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	12	90 27 10 18	4	Anello Seeger	Snap ring	Bague	Seegerring	
	13	61 03 70 00	4	Piattello inferiore	Lower plate	Plaque inférieure	Unterteller	
	14	19 03 29 00	8	Spessore	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	15	19 02 75 00	2	Manicotto	Sleeve	Manchon	Manschette	
	16	19 05 33 20	1	Albero a camme	Camshaft	Arbre à cames	Nockenwelle	
	17	19 05 45 20	1	Ingranaggio distribuzione	Timing gear	Pignon de distribution	Nockenwellenrad	
	18	61 05 49 00	2	Bullone	Bolt	Boulon	Bolzen	
	19	19 05 80 20	1	Catena comando distribuzione	Timing chain	Chaîne de distribution	Steuerkette	
	20	19 05 82 20	1	Tendicatena distribuzione	Chain stretching drive	Tendeur de chaîne	Kettenspanner	
	21	98 82 23 18	1	Vite fissaggio guida	Screw	Vis	Schraube	
	22	95 12 91 15	1	Ranella per vite	Washer	Rondelle	Scheibe	
	23	19 05 57 00	2	Settore fermo	Sector	Secteur	Sektor	
	24	90 35 30 29	1	Anello elastico	Spring ring	Bague élastique	Federring	
	25	19 04 58 01	4	Punteria	Valve tappet	Poussoir de soupape	Ventilstossel	
	26	19 04 50 20	4	Astina comando bilancieri	Rod	Tige	Stosselstange	
	27	95 51 20 35	1	Rullo per albero a camme	Roller	Rouleau	Rolle	



A10

ALIMENTAZIONE - SCARICO FEEDING - EXHAUST		ALIMENTATION - ECHAPPEMENT ZUFÜHRUNG - AUSPUFF					Tavola - Drawing Table - Bild 5
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	19 11 26 80	1	Carburatore destro PHBH 28	R.H. carburetor PHBH 28	Carburateur D PHBH 28	Vergaser R. PHBH 28
	2	19 11 26 81	1	Carburatore sinistro PHBH 28	L.H. carburetor PHBH 28	Carburateur G PHBH 28	Vergaser L. PHBH 28
	3	19 11 43 80	2	Manicotto collegamento carburatore	Carburetor sleeve	Manchon carburateur	Vergasermanschette
	4	93 30 50 32	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	5	19 11 44 80	2	Cornetto presa aria	Air intake	Prise d'air	Lufteinlassrohr
	6	19 11 46 80	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	7	98 05 42 14	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	8	95 00 02 05	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	9	19 11 43 00	1	Collettore aspirazione	Induction manifold	Collecteur d'admission	Ansaugsammler
	10	93 30 50 92	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	11	17 11 46 50	1	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr
**	12	823 94 20 90	-	Tubo sfiato	Breather pipe	Tuyau de décharge	Entlüfterrohr
	13	90 70 65 52	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring
	14	19 15 57 00	1	Supporto filtro	Filter support	Support filtre	Filterhalter
	15	19 15 67 01	1	Elemento anteriore sfiato	Front breather element	Elément AV décharge	Vord. Entlüfterteil
	16	19 15 69 00	1	Elemento posteriore sfiato	Rear breather element	Elément AR décharge	Hint. Entlüfterteil
	17	19 15 60 01	1	Tubo sfiato interno	Inside vent hose	Tuyau de reniflard int.	Entlüftungsschlauch
	18	17 11 34 50	1	Fondello di guida	Ring	Anneau	Ring
	19	17 11 36 51	1	Filtro aria	Filter cartridge	Cartouche filtre	Luftfilterpatrone
	20	17 11 40 50	1	Custodia filtro	Air filter chamber	Chambre de filtre air	Luftfilterkammer
	21	19 11 41 00	1	Piastra di supporto	Plate	Plaque	Platte
	22	95 12 91 00	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	23	92 67 03 05	1	Dado ad alette	Wing nut	Ecrou-papillon	Flügelmutter
	24	98 05 22 22	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	25	95 10 00 59	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	26	91 55 10 85	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück
	27	92 63 01 05	1	Dado nylon	Nylon nut	Ecrou en nylon	Nylommutter
	28	19 10 65 50	1	Tubazione benzina	Fuel pipe	Tuyau d'alim. essence	Kraftstoffleitung
	29	61 10 84 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	30	61 10 85 00	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	31	19 13 31 00	1	Dispositivo comando starter	Starter device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung
	32	19 13 35 00	1	Trasmissione starter destro	R.H. starter cable	Fil de démarrage D	Startkabel, R.
	33	19 13 40 00	1	Trasmissione starter sinistro	L.H. starter cable	Fil de démarrage G	Startkabel, L.
	34	19 12 07 07	1	Tubo di scarico destro	R.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappement D	Auspuffrohr, R.
	35	19 12 07 06	1	Tubo di scarico sinistro	L.H. exhaust pipe	Tuyau d'échappement G	Auspuffrohr, L.
	36	61 02 52 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	37	61 02 54 00	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	38	19 12 10 50	2	Ghiera	Ring nut	Collier	Ring
	39	61 01 38 00	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	40	92 70 10 62	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter

A12

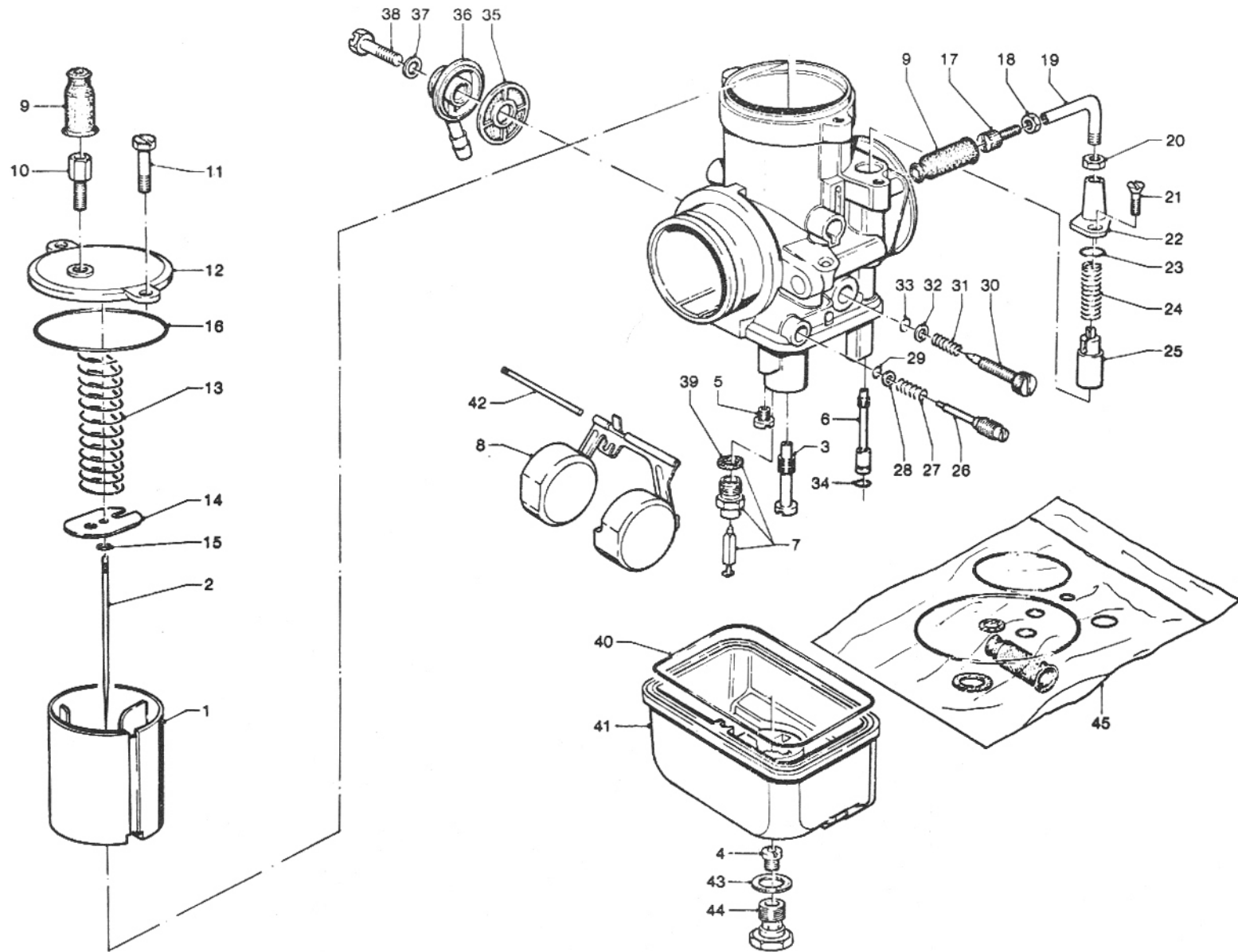
Tavola - Drawing
Table - Bild **5**

ALIMENTAZIONE - SCARICO
FEEDING - EXHAUST

ALIMENTATION - ECHAPPEMENT
ZUFÜHRUNG - AUSPUFF

NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	41	19 12 29 35	1	Silenziatore sinistro	L.H. silencer	Silencieux G	Schalldämpfer, L.
	42	19 12 30 35	1	Silenziatore destro	R.H. silencer	Silencieux D	Schalldämpfer, R.
	43	61 12 69 20	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	44	19 12 11 35	1	Tubo di collegamento	Connecting pipe	Tuyau de liaison	Verbindungsrohr
	45	19 11 39 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	46	19 12 34 35	2	Fascetta completa	Clamp, complete	Collier, complète	Schelle, kpl.
	47	61 12 75 20	2	Vite fissaggio fascetta	Screw	Vis	Schraube
	48	92 60 22 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	49	61 27 03 00	4	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	50	19 12 86 05	2	Piastra attacco silenziatore	Plate	Plaque	Platte
	51	35 10 84 50	2	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle

** Specificare le quantità in metri (1 m - 2 m - ecc.) - Indicate quantity required in meters (1 m - 2 m - etc.)
Indiquer les quantités en mètres (1 m - 2 m - etc.) - Lieferbar in Meter (1 m - 2 m - etc. bestellen)



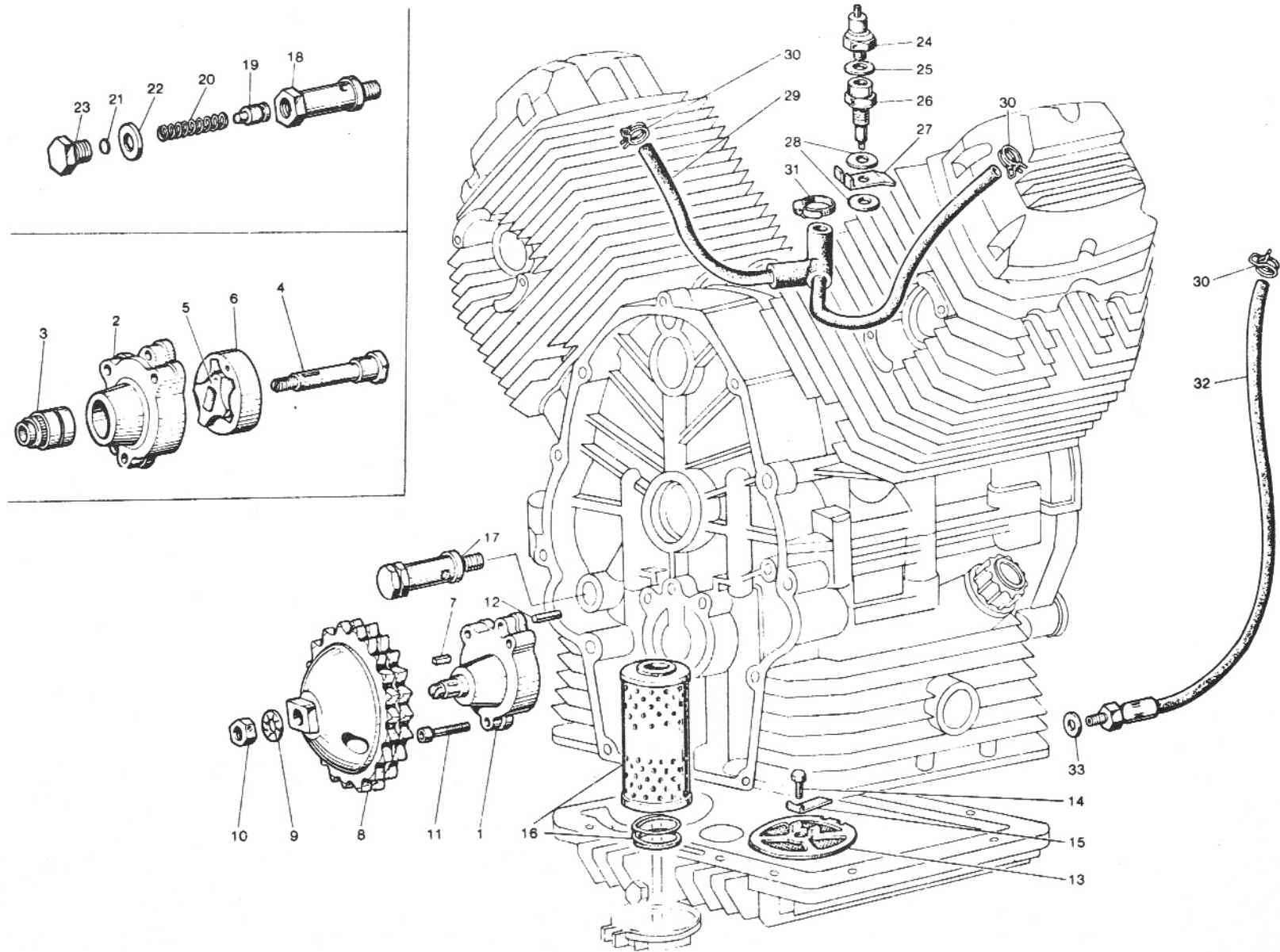
A14

CARBURATORE - COMPONENTI CARBURETOR - PARTS		CARBURATEUR - COMPOSANTS VERGASER - TEILE					Tavola - Drawing Table - Bild	6
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 93 48 80	2	Valvola gas	Gas valve	Soupape de gaz	Gasventil	
	2	19 93 49 80	2	Spillo conico x 6 - 2a tacca	Needle	Pointeau conique	Konique Nadel	
	3	19 93 55 80	2	Polverizzatore (268 T)	Fuel nozzle (268 T)	Pulvérisateur (268 T)	Einspritzdüse (268 T)	
	4	19 93 57 80	2	Getto massimo (118)	Main jet (118)	Gicleur principal (118)	Hauptduse (118)	
	5	35 93 59 70	2	Getto minimo	Slow running jet	Gicleur ralenti	Mind. Vergasung	
	6	19 93 60 00	2	Getto avviamento	Starting jet	Gicleur démarreur	Anlassvergasung	
	7	19 93 46 00	2	Valvola spillo	Needle valve	Soupape à aiguilles	Nadelventil	
	8	19 93 43 80	2	Galleggiante	Float	Flotteur	Schwimmer	
*	9		4	Cappuccio cavo gas e avviamento	Cap	Capuchon	Kappe	
	10	12 93 72 00	2	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	
	11	14 93 46 50	2	Vite fissaggio	Screw	Vis	Schraube	
	12	19 93 50 80	2	Coperchio camera miscela	Cover	Couvercle	Deckel	
	13	19 93 71 80	2	Molla richiamo valvola gas	Spring	Ressort	Feder	
	14	19 93 85 80	2	Piastrina rit. fermaglio spillo conico	Plate	Plaque	Platte	
	15	65 93 36 00	2	Fermaglio spillo conico	Fastener clip	Goujon	Klemme	
*	16		2	Guarnizione coperchio camera miscela	Gasket	Joint	Dichtung	
	17	41 93 52 00	2	Vite tendifilo	Screw	Vis	Schraube	
	18	49 93 88 00	2	Dado bloccaggio vite tendifilo	Nut	Ecrou	Mutter	
	19	49 93 89 00	2	Tubetto deviatore	Pipe	Tuyau	Rohr	
	20	12 93 73 00	4	Dado bloccaggio tubetto deviatore	Nut	Ecrou	Mutter	
	21	13 93 79 00	2	Vite fissaggio dispositivo avviam.	Screw	Vis	Schraube	
*	22	19 93 74 80	2	Coperchio dispositivo avviamento	Starter device cover	Couvercle dispositif dém.	Startvorr. Deckel	
	23		2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	24	39 93 76 00	2	Molla valvola avviamento	Spring	Ressort	Feder	
	25	13 93 78 00	2	Valvola avviamento	Starter valve	Soupape de démarrage	Startventil	
	26	13 93 62 00	2	Vite regolazione miscela minimo	Screw	Vis	Schraube	
	27	13 93 63 00	2	Molla vite regolazione miscela minimo	Spring	Ressort	Feder	
	28	65 93 37 00	2	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
*	29		2	Guarnizione vite regol. miscela minimo	Gasket	Joint	Dichtung	
	30	13 93 66 00	2	Vite regolazione valvola gas	Screw	Vis	Schraube	
	31	13 93 67 00	2	Molla vite regol. valvola gas	Spring	Ressort	Feder	
	32	14 93 16 50	2	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
*	33		2	Guarnizione vite regolazione valvola gas	Gasket	Joint	Dichtung	
*	34		2	Guarnizione getto avviamento	Gasket	Joint	Dichtung	
	35	43 93 40 00	2	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	
	36	35 93 46 70	2	Pipetta raccordo tubo benzina	Union	Tuyau de raccord	Pipette	
	37	13 93 47 00	2	Guarnizione vite fissaggio pipetta	Gasket	Joint	Dichtung	
	38	13 93 49 00	2	Vite fissaggio pipetta	Screw	Vis	Schraube	
	39		2	Guarnizione valvola spillo	Gasket	Joint	Dichtung	
	40		2	Guarnizione vaschetta	Gasket	Joint	Dichtung	

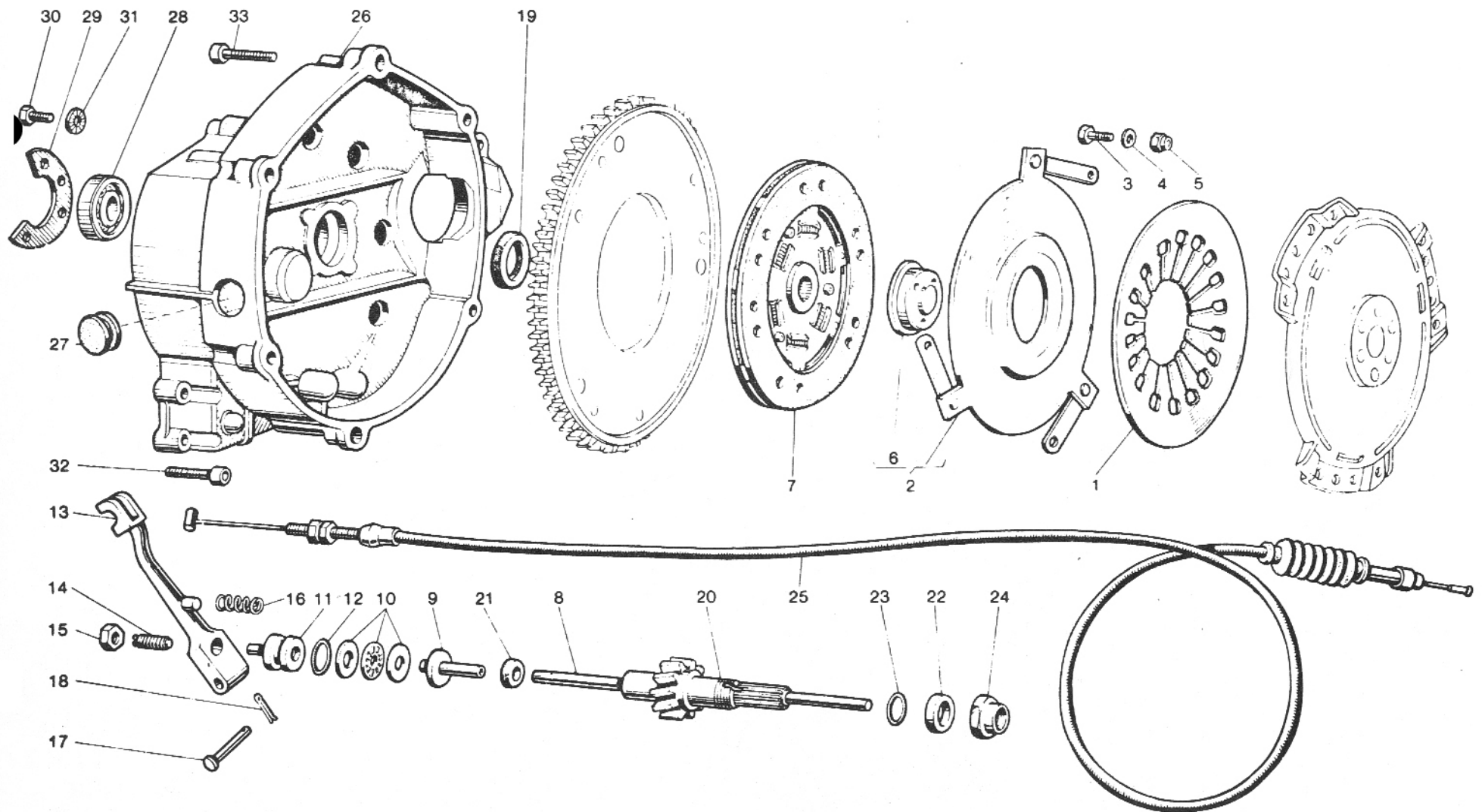
A16

CARBURATORE - COMPONENTI CARBURETOR - PARTS		CARBURATEUR - COMPOSANTS VERGASER - TEILE					Tavola - Drawing Table - Bild
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	41	19 93 44 80	2	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken
	42	13 93 31 00	2	Perno galleggiante	Pin	Pivot	Stift
	43		2	Guarnizione tappo fissaggio vaschetta	Gasket	Joint	Dichtung
	44	10 93 37 00	2	Tappo fissaggio vaschetta	Chamber plug	Bouchon cuvette	Beckenzapfen
	45	19 93 99 80	1	Gruppo guarnizioni carburatore	Gasket set	Jeu de joints	Dichtungssatz
*	<p>I particolari contrassegnati con (*) sono componenti del Gruppo Guarnizioni carburatore - Items marked with (*) belong to Carburetor Gasket Set Les pièces marquées avec (*) composent le jeu de joint carburateur Die mit (*) gezeichneten Teile gehören dem Vergaserdichtungssatz</p>						

6

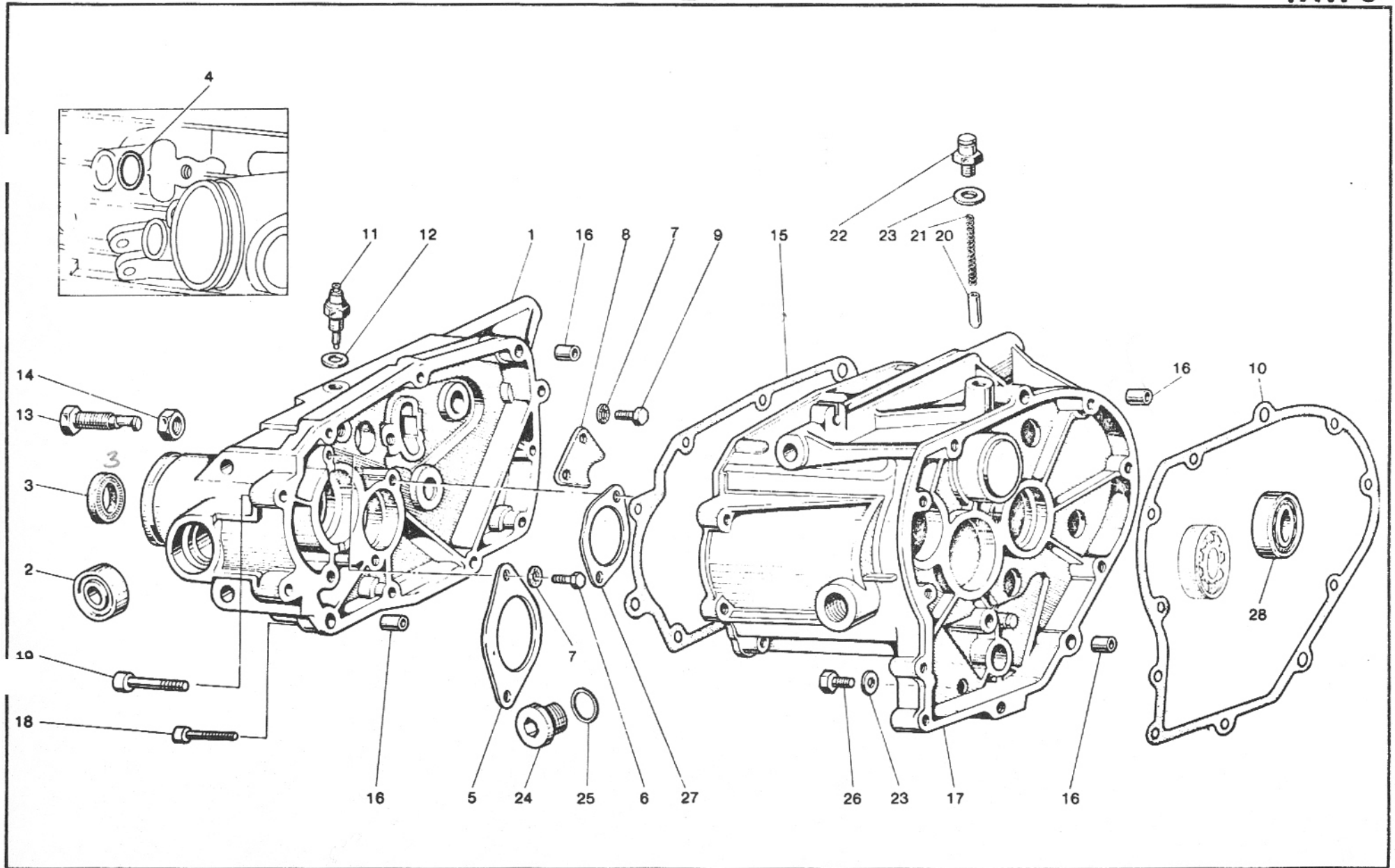


LUBRIFICAZIONE LUBRICATION		GRAISSAGE SCHMIERUNG					Tavola - Drawing Table - Bild 7
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	19 14 64 20	1	Pompa olio con rotore	Oil pump with rotor	Pompe à huile avec rotor	Ölpumpe mit Rotor
	2		1	Corpo pompa olio	Oil pump housing	Corps de pompe à huile	Ölpumpegehäuse
	3	92 25 22 10	1	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadellager
	4	19 14 78 20	1	Albero ingranaggio pompa	Pump gear shaft	Arbre engrenage pompe	Pumpezahnradwelle
	5	19 14 84 20	1	Rotore interno	Inner rotor	Rotor intérieur	Innenrotor
	6	19 14 86 20	1	Rotore esterno	Outer rotor	Rotor extérieur	Aussenrotor
	7	13 14 83 00	1	Chiavetta	Key	Clavette	Keil
	8	19 14 77 20	1	Ingranaggio comando pompa	Pump driving gear	Engrenage d'entr. pompe	Pumpezahnrad
	9	19 14 98 00	1	Rondella di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe
	10	92 60 25 10	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	11	98 62 03 35	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	12	19 01 89 20	2	Spina di riferimento	Peg	Clavette	Stift
	13	19 15 22 00	1	Filtro olio a rete	Gauze	Tamis	Sieb
	14	98 05 43 14	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	15	95 18 70 06	1	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque frein	Schliessblech
	16	19 15 30 00	1	Cartuccia filtro olio	Cartridge	Cartouche	Patrone
	17	10 15 82 01	1	Valvola regolazione pressione olio	Control valve	Clapet de décharge	Drucksteuerventil
	18	10 15 87 01	1	Corpo per valvola	Valve housing	Corps de clapet	Ventilgehäuse
	19	12 15 09 00	1	Pistone con valvola	Valve piston	Piston de clapet	Ventilkolben
	20	94 32 10 72	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	21	12 15 07 00	1	Fondello	Bottom disc	Rondelle butée	Verschluss Scheibe
	22	95 10 05 23	2 ÷ 3	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	23	12 15 90 00	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen
	24	17 76 87 50	1	Trasmettitore segnalazione	Oil indicator	Mano-contact	Ölanzeige
	25	12 00 64 00	1	Ranella in alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe
	26	19 05 58 00	1	Raccordo	Union	Raccord	Rohrverbindung
	27	19 05 59 00	1	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaque frein	Schliessblech
	28	12 00 64 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung
	29	19 15 96 00	1	Tubazione sfiato	Breather	Reniflard	Entlüftungsschlauch
	30	61 10 84 00	3	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	31	12 15 78 00	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	32	19 15 93 00	1	Tubazione recupero olio	Return pipe	Tuyau de retour	Rücklaufrohr
	33	12 15 42 00	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe

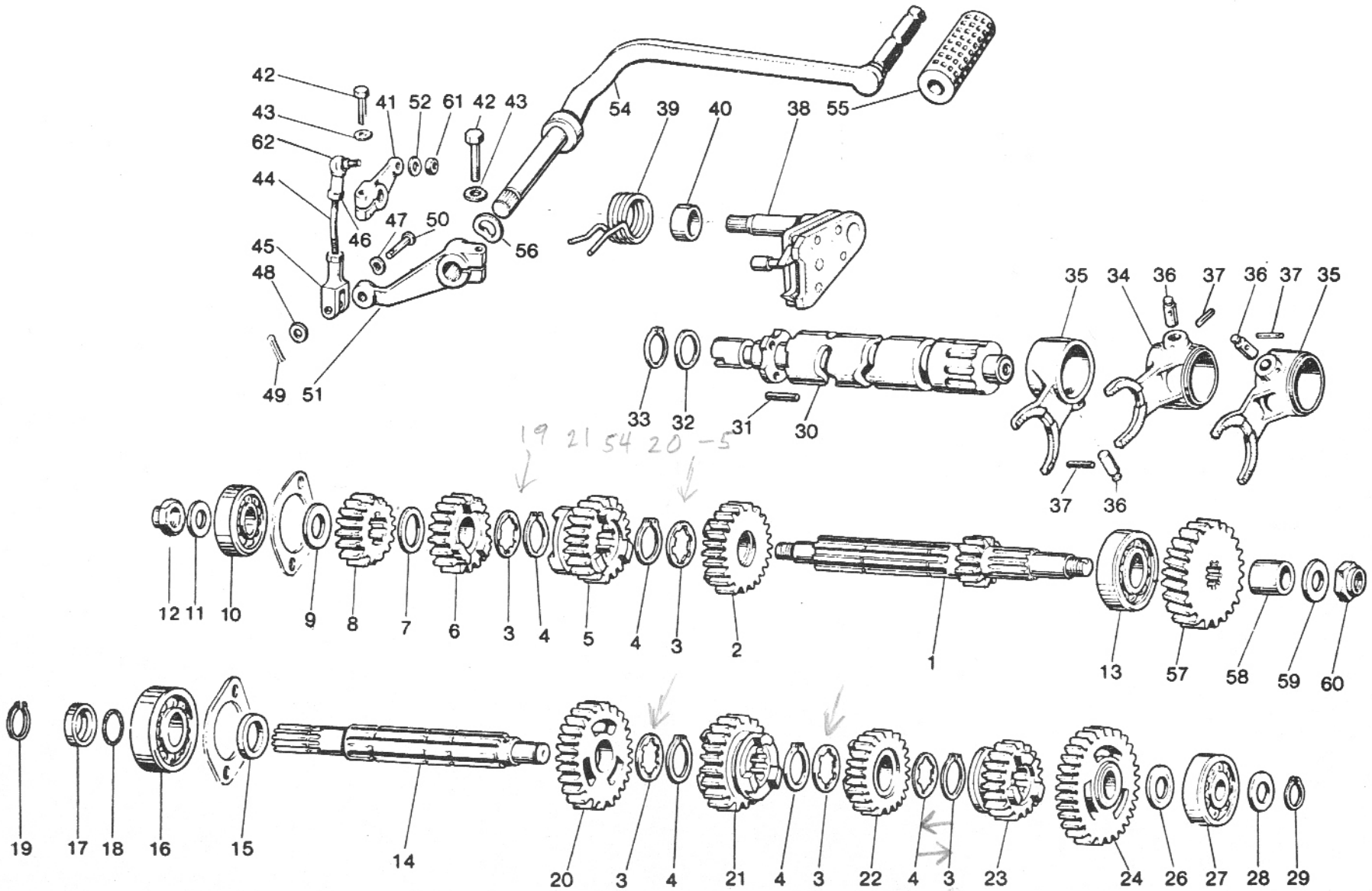


B4

FRIZIONE CLUTCH		EMBRAYAGE KUPPLUNG					Tavola - Drawing Table - Bild	8
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 08 41 00	1	Molla a diaframma	Spring	Ressort	Feder	
	2	19 08 25 01	1	Piattello spingimolla completo	Pressure plate, assy	Plateau de pression compl.	Druckplatte, kpl.	
	3	98 05 42 14	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	4	95 00 42 05	3	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	
	5	92 63 01 05	3	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter	
	6		1	Scodellino	Cup	Coupelle	Manschette	
	7	19 08 44 50	1	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Angetriebescheibe	
	8	19 08 57 01	1	Asta spingipiattello	Rod	Tige	Stange	
	9	14 08 60 00	1	Corpo interno	Inner body	Corps intérieur	Innengehäuse	
	10	12 08 70 01	1	Cuscinetto reggispinta	Thrust bearing	Butée d'embrayage	Drucklager	
	11	14 08 61 00	1	Corpo esterno	Outer body	Corps extérieur	Aussengehäuse	
	12	90 70 61 70	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	13	14 09 02 01	1	Leva disinnesto frizione	Operating lever	Levier de dégagement	Ausrückhebel	
	14	14 09 04 00	1	Vite registro leva	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	
	15	92 60 25 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	16	94 32 11 05	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	17	95 78 02 71	1	Spina	Pin	Axe	Stift	
	18	95 50 02 22	1	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	19	90 40 28 41	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	20	19 21 07 50	1	Albero rinvio (Z = 14)	Countershaft (Z = 14)	Arbre intér. (Z = 14)	Vorgelegewelle (Z = 14)	
	20-A	1921 0780	1	V-50 Monza	Countershaft (Z=15)			
	21	90 40 06 16	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	22	19 21 37 20	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	23	90 70 61 88	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	24	19 35 67 00	1	Dado di sicurezza	Nut	Ecrou	Mutter	
	25	19 09 30 52	1	Trasmissione comando frizione	Clutch cable	Câble d'embrayage	Kupplungskabel	
	26	19 20 04 20	1	Campana frizione	Clutch housing	Boitier d'embrayage	Kupplungslocke	
	27	93 18 02 20	1	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
	28	92 20 12 20	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	29	19 20 34 20	1	Piastra fissaggio cuscinetto	Plate	Plaque	Platte	
	30	98 05 43 14	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	31	14 21 79 01	3	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	
	32	98 62 03 30	11	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	33	98 62 04 35	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	



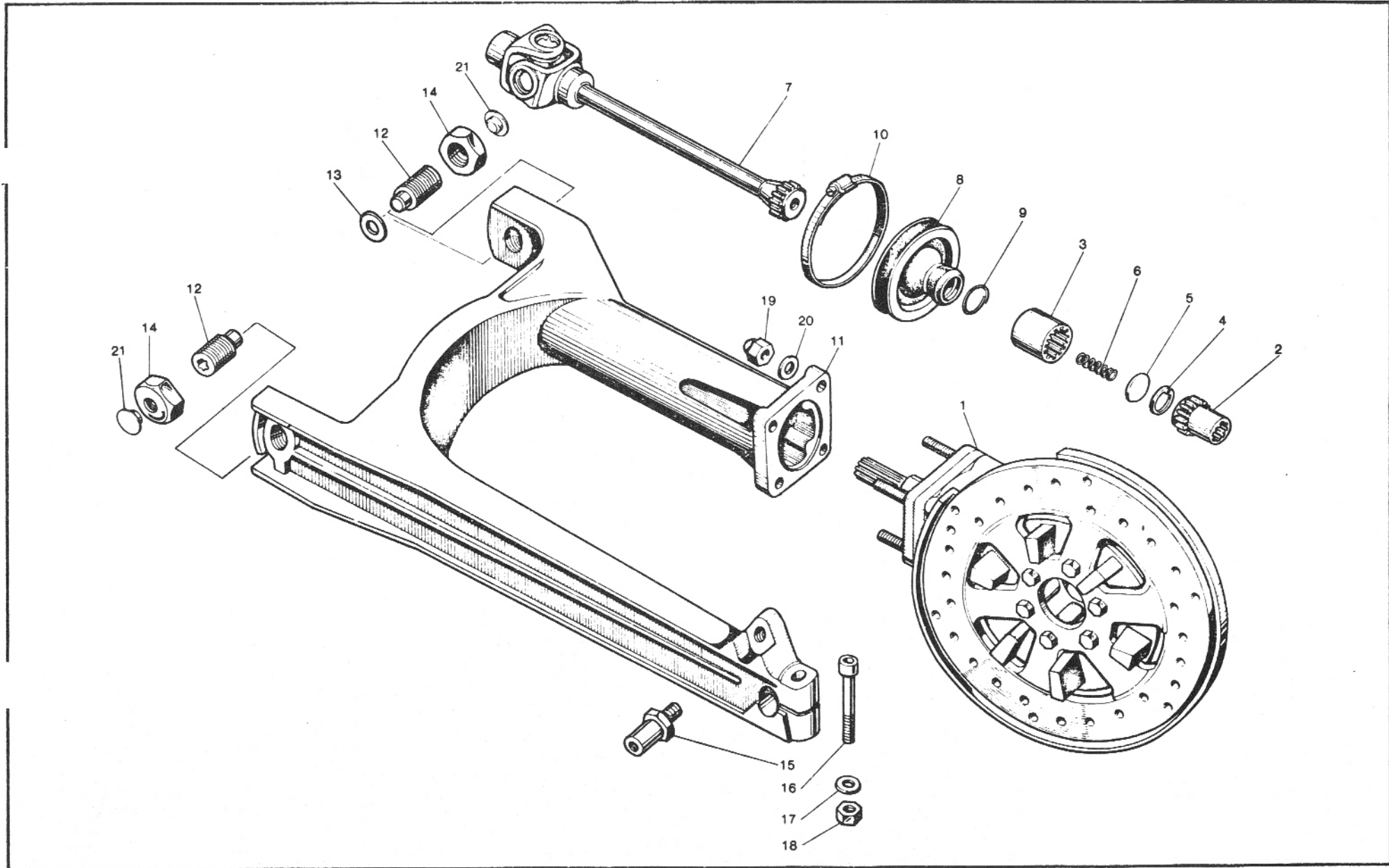
SCATOLA CAMBIO TRANSMISSION CASE		CARTER DE BOITE A VITESSES GETRIEBEGEHÄUSE			Tavola - Drawing Table - Bild			9
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 20 08 20	1	Coperchio scatola	Transmission case cover	Couvercle du carter	Getriebedeckel	
	2	92 20 42 15	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	3	90 40 28 41	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	4	90 70 61 40	1	Anello OR	Ring	Bague	Ring	
	5	19 21 38 20	1	Piastra fissaggio albero secondario	Plate	Plaque	Platte	
	6	98 05 43 14	4	Vite fissaggio piastra	Screw	Vis	Schraube	
	7	14 21 79 01	6	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	
	8	19 23 58 00	1	Piastra fissaggio albero	Plate	Plaque	Platte	
	9	98 05 43 14	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	10	19 20 03 20	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	11	19 20 72 20	1	Interruttore folle	Switch	Interrupteur	Schalter	
	12	12 15 42 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	13	19 23 78 00	1	Vite con eccentrico	Screw	Vis	Schraube	
	14	92 60 25 12	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	15	19 20 11 20	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	16	19 00 20 20	4	Boccola di riferimento	Bush	Douille	Buchse	
	17	19 20 02 20	1	Scatola cambio	Transmission case	Carter de boite à vitesses	Getriebegehäuse	
	18	98 62 03 30	7	Vite fissaggio coperchio	Screw	Vis	Schraube	
	19	98 62 04 35	4	Vite fissaggio coperchio	Screw	Vis	Schraube	
	20	55 23 47 00	1	Nottolino	Pawl	Rochet	Sperrlinke	
	21	94 32 10 67	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	22	19 20 65 01	1	Tappo sfiato completo	Vent plug, assy	Bouchon d'évent, compl.	Entlüftungsstopfen	
	23	10 52 89 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	24	19 35 12 00	1	Tappo introduzione olio	Oil filler cap	Bouchon de rempliss. huile	Öleinfüllstutzen	
	25	90 70 62 03	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	26	95 98 02 12	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vidange huile	Ölablassschraube	
	27	19 21 32 20	1	Piastra ritegno cuscin. albero primario	Plate	Plaque	Platte	
	28	92 20 11 20	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	-	19 99 15 40	1	Cambio completo e campana	Transmission assy and housing	Boite à vitesses compl. et carter	Schaltgetriebe, kpl. und Gehäuse	



CAMBIO TRANSMISSION		BOITE A VITESSES SCHALTGETRIEBE				Tavola - Drawing Table - Bild		10
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 21 05 20	1	Albero primario (Z = 11)	Main shaft (Z = 11)	Arbre primaire (Z = 11)	Antriebwelle (Z = 11)	
	2	19 21 20 20	1	Ingranaggio 5a A.P. (Z = 22)	5th gear M.S. (Z = 22)	Pignon 5ème A.P. (Z = 22)	(An.W.) Schaltrad 5. Gang (Z = 22)	
	3	19 21 54 20	5	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	4	90 27 11 23	5	Anello Seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegerring	
	5	19 21 18 20	1	Ingranaggio 4a A.P. (Z = 22)	4th gear M.S. (Z = 22)	Pignon 4ème A.P. (Z = 22)	(An.W.) Schaltrad 4. Gang (Z = 22)	
	6	19 21 14 20	1	Ingranaggio 3a A.P. (Z = 18)	3rd gear M.S. (Z = 18)	Pignon 3ème A.P. (Z = 18)	(An.W.) Schaltrad 3. Gang (Z = 18)	
	7	19 21 46 20	1	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	8	19 21 13 20	1	Ingranaggio 2a A.P. (Z = 15)	2nd gear M.S. (Z = 15)	Pignon 2ème A.P. (Z = 15)	(An.W.) Schaltrad 2. Gang (Z = 15)	
	9	19 21 28 00	1	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	10	92 20 14 15	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	11	39 23 81 00	1	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	12	10 05 41 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	13	92 20 12 20	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	14	19 21 36 20	1	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Abtriebelle	
	15	19 21 29 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	16	92 20 12 20	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	17	19 21 37 20	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	18	90 70 61 88	1	Anello OR	"O" ring	Bague	Ring	
	19	90 27 11 21	1	Anello Seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegerring	
	20	19 21 45 00	1	Ingranaggio 2a A.S. (Z = 26)	2nd gear L.S. (Z = 26)	Pignon 2ème A.S. (Z = 26)	(Ab.W.) Schaltrad 2. Gang (Z = 26)	
	21	19 21 48 20	1	Ingranaggio 3a A.S. (Z = 23)	3rd gear L.S. (Z = 23)	Pignon 3ème A.S. (Z = 23)	(Ab.W.) Schaltrad 3. Gang (Z = 23)	
	22	19 21 51 20	1	Ingranaggio 4a A.S. (Z = 23)	4th gear L.S. (Z = 23)	Pignon 4ème A.S. (Z = 23)	(An.W.) Schaltrad 4. Gang (Z = 23)	
	23	19 21 52 20	1	Ingranaggio 5a A.S. (Z = 20)	5th gear L.S. (Z = 20)	Pignon 5ème A.S. (Z = 20)	(Ab.W.) Schaltrad 5. Gang (Z = 20)	
	24	19 21 40 01	1	Ingranaggio 1a A.S. (Z = 30)	1st gear L.S. (Z = 30)	Pignon 1ère A.S. (Z = 30)	(Ab.W.) Schaltrad 1. Gang (Z = 30)	
	26	43 07 09 40	1	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	27	92 20 14 15	1	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	
	28	39 23 93 00	1	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	29	90 27 11 15	1	Anello Seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegerring	
	30	19 23 44 20	1	Albero desmodromico	Splined shaft	Arbre desmodrom.	Keilwelle	
	31	19 23 46 00	4	Piolo	Pin	Goupille	Stift	
	32	19 35 53 00	1	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	

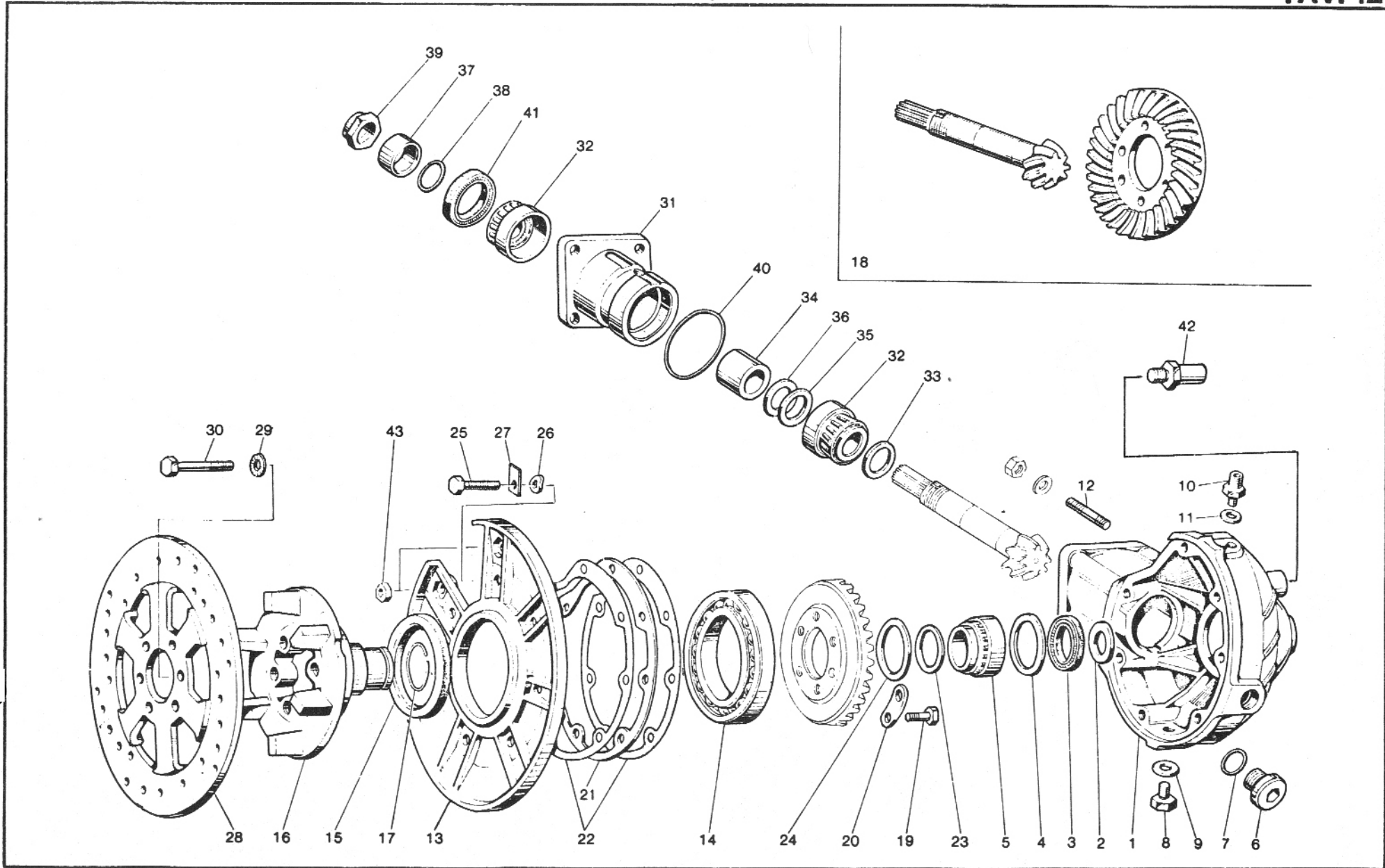
B10

CAMBIO TRANSMISSION		BOITE A VITESSES SCHALTGETRIEBE					Tavola - Drawing Table - Bild	10
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	33	90 27 10 20	1	Anello Seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegering	
	34	19 23 12 20	1	Forcellino per A.P.	M.S. fork	Axe de fourchette A.P.	An.W. Schaltgabel	
	35	19 23 10 20	2	Forcellino per A.S.	L.S. fork	Axe de fourchette A.S.	Ab.W. Schaltgabel	
	36	19 23 52 20	3	Rullo	Roller	Rouleau	Walze	
	37	95 52 03 16	3	Spina elastica	Spring pin	Axe élastique	Federstift	
	38	19 23 62 00	1	Preselettore completo	Preselection, assy	Préselecteur compl.	Vorwall, kpl.	
	39	61 23 82 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	40	91 18 20 10	1	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	41	19 25 82 20	1	Leva comando preselettore	Lever	Levier	Hebel	
	42	98 05 23 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	43	95 02 11 06	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	44	18 25 79 50	1	Tirante	Rod	Tige	Schaltstange	
	45	12 62 68 00	1	Forcellino	Fork	Fourchette	Gabel	
	46	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	47	95 12 91 10	1	Ranella antivibrante	Washer	Rondelle	Scheibe	
	48	95 00 42 06	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe	
	49	95 50 02 22	1	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	50	95 77 02 65	1	Spina per forcellino	Pin	Axe	Stift	
	51	19 25 69 20	1	Leva di rinvio	Lever	Levier	Hebel	
	52	61 01 38 00	1	Ranella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
	54	19 25 09 00	1	Leva cambio	Transmission lever	Levier de boîte à vitesses	Schalthebel	
	55	14 45 10 01	1	Pedalino gomma	Rubber protection	Couvre-pédale	Gummiüberzug	
	56	95 12 92 60	1	Ranella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
	57	19 21 11 51	1	Ingranaggio rinvio A.P. (Z = 23)	Idle gear M.S. (Z = 23)	Pignon interméd. (Z = 23)	Zahnradvorgelege (Z = 23)	
	57A-	19 21 11 80	1	V-50 Monza	Idle gear M.S. (Z=22)			
	58	19 26 67 20	1	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	59	39 23 81 00	1	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	60	10 05 41 00	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	61	92 63 01 06	1	Dado per snodo	Nut	Ecrou	Mutter	
	62	18 25 81 01	1	Snodo sferico	Gearshift lever ball	Rotule du levier B.V.	Schalthebelgriff	



B12

FORCELLONE E TRASMISSIONE POSTERIORE FORK AND REAR TRANSMISSION		FOURCHE ET TRANSMISSION AR GABEL UND HINT. KRAFTÜBERTRAGUNG					Tavola - Drawing Table - Bild 11
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	19 35 02 20	1	Scatola trasmissione completa	Transmission assy	Carter de transm. compl.	K.Übertragungsgehäuse
	2	19 32 77 01	1	Manicotto	Sleeve	Manchon	Manschette
	3	19 32 88 01	1	Manicotto collegamento	Sleeve	Manchon	Manschette
	4	90 27 20 23	1	Anello Seeger	Circlip	Jonc d'arrêt	Seegerring
	5	19 32 76 01	1	Dischetto	Disc	Disque	Scheibe
	6	94 32 10 99	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	7	19 32 80 20	1	Giunto cardanico	Joint	Joint	Kardanwelle
	8	19 54 80 01	1	Soffietto di protezione	Bellows	Soufflet	Faltenbag
	9	19 54 81 01	1	Molla	Spring	Ressort	Feder
	10	12 54 82 01	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle
	11	19 54 02 00	1	Forcellone oscillante	Rear fork	Fourche AR	Hintergabel
	12	19 54 70 00	2	Perno	Pin	Goujon	Stift
	13	35 21 43 00	1	Rondella di spessore	Washer	Rondelle	Scheibe
	14	14 54 78 00	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	15	19 55 52 00	1	Perno fissaggio sospensione	Pin	Goujon	Stift
	16	98 05 25 50	1	Vite	Screw	Vis	Schraube
	17	95 00 42 10	1	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	18	92 60 22 10	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	19	92 78 10 81	4	Dado cieco	Nut	Ecrou borgne	Mutter
	20	14 61 59 01	4	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe
	21	93 18 01 05	2	Tappo per dado cieco	Plug	Bouchon	Stopfen



B14

TRASMISSIONE POSTERIORE REAR TRANSMISSION		TRANSMISSION AR HINT. KRAFTÜBERTRAGUNG					Tavola - Drawing Table - Bild	12
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 35 03 20	1	Scatola trasmissione nuda	Transmission housing	Carter de transmission	K.übertragungsgehäuse	
	2	19 35 19 00	1	Rondella di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	3	90 40 35 47	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	4	19 35 11 00	1	Rondella di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	5	92 25 22 35	1	Cuscinetto a rulli	Roller bearing	Roulement à rouleaux	Rollenlager	
	6	19 35 12 00	1	Tappo livello olio	Oil level plug	Bouchon d'huile	Ölstandpfopfen	
	7	90 70 62 03	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	8	95 98 02 12	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon de vidange huile	Ölablassschraube	
	9	10 52 89 00	1	Rondella alluminio	Washer	Rondelle	Scheibe	
	10	19 20 65 01	1	Tappo sfiato completo	Breather assy	Reniflard complet	Entlüftungsschlauch	
	11	10 52 89 00	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	12	96 50 80 45	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	
	13	19 35 04 01	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	
	14	92 20 10 70	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	
	15	90 40 75 90	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	16	19 35 14 01	1	Perno	Pin	Goujon	Stift	
	17	90 35 30 30	1	Anello di fermo	Retaining ring	Bague d'arrêt	Sperring	
	18	19 35 46 20	1	Coppia conica (Z = 8/31)	Bevel gear (Z = 8/31)	Couple conique (Z = 8/31)	Telleradsatz (Z = 8/31)	
	19	12 06 77 01	6	Vite fissaggio corona	Screw	Vis	Schraube	
	20	19 35 64 00	3	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliessblech	
	21	19 35 54 00	1	Spessore di regolazione mm 0,8	Shim mm 0.8	Cale d'épaisseur mm 0,8	Ausgleichscheibe mm 0,8	
	21	19 35 54 02	1	Spessore di regolazione mm 0,9	Shim mm 0.9	Cale d'épaisseur mm 0,9	Ausgleichscheibe mm 0,9	
	21	19 35 54 04	1	Spessore di regolazione mm 1	Shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1	
	21	19 35 54 06	1	Spessore di regolazione mm 1,1	Shim mm 1.1	Cale d'épaisseur mm 1,1	Ausgleichscheibe mm 1,1	
	21	19 35 54 08	1	Spessore di regolazione mm 1,2	Shim mm 1.2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2	
	21	19 35 54 10	1	Spessore di regolazione mm 1,3	Shim mm 1.3	Cale d'épaisseur mm 1,3	Ausgleichscheibe mm 1,3	
	21	19 35 54 11	1	Spessore di regolazione mm 1,4	Shim mm 1.4	Cale d'épaisseur mm 1,4	Ausgleichscheibe mm 1,4	
	21	19 35 54 12	1	Spessore di regolazione mm 1,5	Shim mm 1.5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe mm 1,5	
	21	19 35 54 13	1	Spessore di regolazione mm 1,6	Shim mm 1.6	Cale d'épaisseur mm 1,6	Ausgleichscheibe mm 1,6	
	22	19 35 07 00	2	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	23	19 35 23 00	1	Rondella di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	24	19 35 35 00	1	Rondella di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	
	25	98 05 44 25	7	Vite fissaggio coperchio	Screw	Vis	Schraube	
	26	61 27 03 00	7	Rosetta elastica ondulata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	
	27	95 18 70 08	7	Piastrina di sicurezza	Lock plate	Plaquette frein	Schliessblech	
	28	19 63 57 35	1	Disco freno posteriore	Rear brake disc	Disque frein AR	Hint. Bremsescheibe	
	29	14 61 59 01	6	Rondella di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	
	30	98 05 44 18	6	Vite fissaggio disco	Screw	Vis	Schraube	
	31	19 35 24 01	1	Custodia	Flange	Flasque	Flansch	
	32	92 24 92 20	2	Cuscinetto a rulli	Roller bearing	Roulement à rouleaux	Rollenlager	

B16


TRASMISSIONE POSTERIORE REAR TRANSMISSION		TRANSMISSION AR HINT. KRAFTÜBERTRAGUNG						Tavola - Drawing Table - Bild 12
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	33	19 35 53 00	1-2	Spessore per pignone mm 1	Pinion shim mm 1	Cale d'épaisseur mm 1	Ausgleichscheibe mm 1	
	33	19 35 53 01	1-2	Spessore per pignone mm 1,1	Pinion shim mm 1.1	Cale d'épaisseur mm 1,1	Ausgleichscheibe mm 1,1	
	33	19 35 53 02	1-2	Spessore per pignone mm 1,2	Pinion shim mm 1.2	Cale d'épaisseur mm 1,2	Ausgleichscheibe mm 1,2	
	33	19 35 53 03	1-2	Spessore per pignone mm 1,3	Pinion shim mm 1.3	Cale d'épaisseur mm 1,3	Ausgleichscheibe mm 1,3	
	33	19 35 53 04	1-2	Spessore per pignone mm 1,4	Pinion shim mm 1.4	Cale d'épaisseur mm 1,4	Ausgleichscheibe mm 1,4	
	33	19 35 53 05	1-2	Spessore per pignone mm 1,5	Pinion shim mm 1.5	Cale d'épaisseur mm 1,5	Ausgleichscheibe mm 1,5	
	33	19 35 53 06	1-2	Spessore per pignone mm 1,6	Pinion shim mm 1.6	Cale d'épaisseur mm 1,6	Ausgleichscheibe mm 1,6	
	33	19 35 53 07	1-2	Spessore per pignone mm 1,7	Pinion shim mm 1.7	Cale d'épaisseur mm 1,7	Ausgleichscheibe mm 1,7	
	33	19 35 53 08	1-2	Spessore per pignone mm 1,8	Pinion shim mm 1.8	Cale d'épaisseur mm 1,8	Ausgleichscheibe mm 1,8	
	33	19 35 53 09	1-2	Spessore per pignone mm 1,9	Pinion shim mm 1.9	Cale d'épaisseur mm 1,9	Ausgleichscheibe mm 1,9	
	34	19 35 51 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	35	19 35 52 00	1-2	Rosetta regolazione mm 0,1	Shim mm 0.1	Rondelle d'ajust. mm 0,1	Passscheibe mm 0,1	
	36	19 35 52 02	1-11	Rosetta regolazione mm 0,15	Shim mm 0.15	Rondelle d'ajust. mm 0,15	Passscheibe mm 0,15	
	37	19 35 68 01	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	38	90 70 61 88	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	39	19 35 67 00	1	Dado bloccaggio	Nut	Ecrou	Mutter	
	40	90 70 65 52	1	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	41	90 40 32 47	1	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	42	19 55 52 00	1	Perno fissaggio sospensione	Pin	Goujon	Stift	
	43	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	

MODIFICATIONS TO SPARE PARTS CATALOGUE

CODE. 1992 0080 A

V.50 III MONZA

PAGE	PIC.NO.	V.50 MONZA CODE	V.50 III CODE	DESCRIPTION
A.2	-	1999 1475	1999 1480	ENG / TRANS.
A.10	34	1912 0775	1912 0707	R/H PIPE
A.10	35	1912 0776	1912 0706	L/H PIPE
A.12	50	1912 8635	1912 8605	PLATE
A.12	52	1912 8735	1912 8605	PLATE
B.6	-	1999 1580	1999 1540	TRANS. ASSEMBLY
B.10	51	1925 6935	1925 6920	LEVER
B.10	54	1925 0935	1925 0900	TRANS. LEVER
B.4	20	1921 0780 (15T.)	1921 0750 (14T.)	COUNTER SHAFT
B.10	57	1921 1180 (22T.)	1921 1151 (23T.)	IDLE GEAR

		NOTIZIARIO RICAMB				MAY 1981																																																	
SERVIZIO ASSISTENZA CLIENTI		TIPI DI VEICOLI <u>PARTS CATALOGUE UPDATINGS</u>				N. PROGR. 65	PAGINA																																																
N. TAV. Coord.	N. POS.	N. CODICE PRE MODIFICA old code	N. CODICE MODIFICATO new code	QUANT. Qty	DENOMINAZIONE description	NOTE																																																	
<p style="text-align: center;"> <u>V35 II parts catalogue 19 92 00 21 (microfiche)</u> <u>V35 IMOLA parts catalogue 19 92 00 36 (microfiche)</u> </p> <table border="0"> <tr> <td>A14</td> <td>22</td> <td>19934935</td> <td>25937701</td> <td>2</td> <td>Needle E 27</td> <td colspan="2">o</td> </tr> <tr> <td>B 2</td> <td>20</td> <td>19210700</td> <td>19210720</td> <td>1</td> <td>Counter shaft Z=13</td> <td colspan="2">x</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;"> <u>V50 III parts catalogue 19 92 00 80 (microfiche)</u> </p> <table border="0"> <tr> <td>B 4</td> <td>20</td> <td>19210750</td> <td>19210740</td> <td>1</td> <td>Counter shaft Z=14</td> <td colspan="2">x</td> </tr> <tr> <td>B10</td> <td>57</td> <td>19211151</td> <td>19211140</td> <td>1</td> <td>Driving gear Z=23</td> <td colspan="2">x</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;"> <u>V50 POLIZIA 1981 parts catalogue 19 92 00 96 (microfiche)</u> </p> <table border="0"> <tr> <td>B 4</td> <td>20</td> <td>19210700</td> <td>19210720</td> <td>1</td> <td>Counter shaft Z=13</td> <td colspan="2">x</td> </tr> <tr> <td>D 2</td> <td>8</td> <td>63657100</td> <td>61657140</td> <td>1</td> <td>Flexible pipe</td> <td colspan="2">x</td> </tr> </table>								A14	22	19934935	25937701	2	Needle E 27	o		B 2	20	19210700	19210720	1	Counter shaft Z=13	x		B 4	20	19210750	19210740	1	Counter shaft Z=14	x		B10	57	19211151	19211140	1	Driving gear Z=23	x		B 4	20	19210700	19210720	1	Counter shaft Z=13	x		D 2	8	63657100	61657140	1	Flexible pipe	x	
A14	22	19934935	25937701	2	Needle E 27	o																																																	
B 2	20	19210700	19210720	1	Counter shaft Z=13	x																																																	
B 4	20	19210750	19210740	1	Counter shaft Z=14	x																																																	
B10	57	19211151	19211140	1	Driving gear Z=23	x																																																	
B 4	20	19210700	19210720	1	Counter shaft Z=13	x																																																	
D 2	8	63657100	61657140	1	Flexible pipe	x																																																	
<p>The above updatings will be included in the next parts catalogue edition.</p>																																																							
<p>x Errata corrige o Improvement</p>																																																							



SPARE PARTS CATALOGUE

V50 III FRAME SECTION

CODE 19920080 B



INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.
A14	040	14.08.60.00	B4	009	17.11.40.50	A10	020	19.01.70.00	C4	023	19.10.02.38	C8	037	19.21.05.20	B8	001	
A16	043	14.08.61.00	B4	011	17.11.46.50	A10	011	19.01.89.20	B2	012	19.10.27.50	C6	030	19.21.07.80	B4	020	
A14	023	14.09.02.01	B4	013	17.51.66.00	C10	010	19.02.08.20	A4	024	19.10.43.35	C8	041	19.21.11.80	B10	057	
A14	016	14.09.04.00	B4	014	17.51.77.00	C10	011	19.02.13.20	A4	018	19.10.49.50	C8	042	19.21.13.20	B8	008	
A14	033	14.10.39.55	C8	040	17.65.71.01	D2	015	19.02.20.80	A4	019	19.10.65.50	A10	028	19.21.14.20	B8	006	
A14	039	14.10.44.55	C8	045	17.65.82.60	C16	009	19.02.21.80	A4	001	19.11.26.80	A10	001	19.21.18.20	B8	005	
A14	009	14.10.71.00	C2	025	17.65.84.60	C16	004	19.02.22.80	A4	002	19.11.26.81	A10	002	19.21.20.20	B8	002	
A14	034	14.21.79.01	B4	031	17.65.88.60	D2	031	19.02.35.20	A4	009	19.11.39.00	A12	045	19.21.28.00	B2	009	
A14	029	14.21.79.01	B6	007	17.65.93.50	D2	002	19.02.37.00	A4	010	19.11.41.00	A10	021	19.21.29.00	B8	015	
B2	002	14.25.10.01	B10	055	17.65.93.52	C16	018	19.02.53.00	A4	006	19.11.43.00	A10	009	19.21.32.20	B6	027	
B4	006	14.25.10.01	D2	034	17.65.94.50	C16	005	19.02.75.00	A8	015	19.11.43.80	A10	003	19.21.36.20	B8	014	
10.05.41.00	B8	012	14.44.13.50	C4	021	17.65.96.50	D2	027	19.03.05.00	A8	007	19.11.44.80	A10	005	19.21.37.20	B4	022
10.05.41.00	B10	060	14.44.23.50	C4	022	17.66.02.53	C16	001	19.03.20.00	A8	010	19.11.46.80	A10	006	19.21.37.20	B8	017
10.15.82.01	B2	017	14.44.32.00	C4	026	17.66.11.52	C16	022	19.03.23.00	A8	011	19.11.50.80	A4	026	19.21.38.20	B6	005
10.15.87.01	B2	018	14.49.61.55	C10	032	17.66.11.52	D4	054	19.03.29.00	A8	014	19.11.50.81	A4	027	19.21.40.01	B8	024
10.52.89.00	A2	022	14.49.62.55	C10	033	17.66.13.52	C16	003	19.03.40.00	A8	008	19.11.55.80	A4	025	19.21.45.00	B8	020
10.52.89.00	B6	023	14.50.22.50	D6	013	17.66.13.52	D4	048	19.03.60.10	A8	002	19.11.75.75	D6	035	19.21.46.20	B8	007
10.52.89.00	B14	009	14.54.78.00	B12	014	17.70.38.00	D10	018	19.03.60.80	A8	001	19.12.07.75	A10	034	19.21.48.20	B8	021
10.52.89.00	B14	011	14.55.16.55	C10	036	17.70.43.00	D10	011	19.04.50.20	A8	026	19.12.07.76	A10	035	19.21.51.20	B2	022
10.93.37.00	A16	044	14.60.56.50	C16	002	17.71.24.00	D12	041	19.04.58.01	A8	025	19.12.10.50	A10	038	19.21.52.20	B8	023
12.00.37.02	A2	030	14.60.57.50	D6	005	17.71.99.00	D12	044	19.05.33.20	A8	016	19.12.11.35	A12	044	19.21.54.20	B8	003
12.00.64.00	B2	028	14.60.96.50	C2	026	17.74.25.50	D14	030	19.05.45.20	A8	017	19.12.29.35	A12	041	19.23.10.20	B10	056
12.00.64.00	B2	025	14.60.96.50	D2	030	17.75.05.20	D14	032	19.05.57.00	A8	023	19.12.30.35	A12	042	19.23.12.20	B10	034
12.06.77.01	B14	019	14.60.96.50	D10	036	17.75.12.00	D14	035	19.05.58.00	B2	026	19.12.34.35	A12	046	19.23.44.20	B8	030
12.08.70.01	B4	010	14.61.59.01	A6	019	17.75.57.00	D6	034	19.05.59.00	D2	027	19.12.86.35	A12	050	19.23.46.00	B8	031
12.15.07.00	B2	021	14.61.59.01	B12	020	17.75.60.60	D6	008	19.05.80.20	A6	019	19.12.87.35	A12	052	19.23.52.20	B10	036
12.15.09.00	B2	019	14.61.59.01	B14	029	17.75.61.60	D6	007	19.05.82.20	A8	020	19.13.31.00	A10	031	19.23.58.00	B6	008
12.15.42.00	A2	033	14.61.61.50	C14	013	17.76.06.50	D6	030	19.06.01.80	A4	017	19.13.35.00	A10	032	19.23.62.00	B10	032
12.15.42.00	B2	033	14.63.44.00	C14	022	17.76.21.50	D6	031	19.06.02.81	A6	015	19.13.40.00	A10	033	19.23.78.00	B6	013
12.15.42.00	B6	012	14.65.70.50	C16	011	17.76.22.00	D6	024	19.06.04.81	A6	010	19.14.64.20	B2	001	19.25.09.35	B10	054
12.15.42.00	C10	029	14.65.70.50	D2	016	17.76.83.60	D6	001	19.06.06.50	A6	016	19.14.77.20	B2	008	19.25.69.35	B10	051
12.15.78.00	B2	031	14.66.38.50	C16	007	17.76.87.50	B2	024	19.06.07.50	A6	011	19.14.78.20	B2	004	19.25.82.20	B10	041
12.15.90.00	B2	023	14.70.45.05	D10	001	18.10.20.01	C8	043	19.06.10.50	A6	012	19.14.84.20	B2	005	19.26.67.20	B10	052
12.43.40.01	C4	011	14.70.45.50	D10	001	18.25.20.50	C4	004	19.06.12.80	A6	013	19.14.86.20	B2	005	19.32.76.01	B12	005
12.54.82.01	B12	010	14.70.53.50	D10	003	18.25.75.51	D4	041	19.06.13.20	A6	014	19.14.98.00	B2	009	19.32.77.01	B12	002
12.62.68.00	B10	045	14.70.70.00	D10	002	18.25.79.50	B10	044	19.06.15.20	A6	003	19.14.98.00	C4	030	19.32.80.20	B12	007
12.73.51.00	C16	023	14.71.24.59	D10	032	18.25.81.01	B10	052	19.06.18.20	A6	023	19.15.22.00	B2	013	19.32.88.01	B12	003
12.73.51.00	D4	051	14.71.74.00	D12	039	18.57.78.50	D6	016	19.06.20.20	A6	006	19.15.30.00	B2	016	19.35.02.20	B12	001
12.93.72.00	A14	010	14.71.76.00	D10	005	19.00.01.20	A2	001	19.06.22.20	A6	004	19.15.57.00	A10	014	19.35.03.20	B14	001
2.93.75.00	A14	020	14.73.05.70	D12	046	19.00.11.20	A2	025	19.06.42.80	A6	001	19.15.60.01	A10	017	19.35.04.01	B14	013
3.02.19.00	A2	036	14.73.07.06	D12	045	19.00.12.00	A2	015	19.06.54.00	A6	002	19.15.67.01	A10	015	19.35.07.00	B14	022
13.02.19.00	A4	012	14.73.68.55	D10	022	19.00.14.80	A2	014	19.06.56.20	A6	007	19.15.69.00	A10	016	19.35.11.00	B14	004
13.14.83.00	B2	007	14.74.05.55	D14	001	19.00.16.20	A2	024	19.06.64.20	A6	009	19.15.78.00	D2	029	19.35.12.00	B6	024
13.43.26.40	C4	010	14.74.81.00	D16	044	19.00.20.20	A2	009	19.06.65.20	A6	008	19.15.93.00	B2	032	19.35.12.00	B14	006
13.93.31.00	A16	042	14.75.06.56	D16	041	19.00.20.20	B6	016	19.06.77.00	A6	018	19.15.96.00	B2	029	19.35.14.01	B14	016
13.93.47.00	A14	037	14.75.34.50	D16	045	19.00.34.00	A2	026	19.06.79.00	A6	020	19.20.02.20	B6	017	19.35.19.00	B14	002
13.93.49.00	A14	038	14.75.37.55	D14	037	19.00.35.02	A2	019	19.08.03.00	A6	017	19.20.03.20	B6	010	19.35.23.00	B14	023
13.93.62.00	A14	026	14.75.62.55	D14	007	19.00.36.02	A2	020	19.08.25.01	B4	002	19.20.04.20	B4	026	19.35.24.01	B14	031
13.93.63.00	A14	027	14.76.86.51	D6	026	19.00.38.00	A2	008	19.08.41.00	B4	001	19.20.08.20	B6	001	19.35.35.00	B14	024
13.93.66.00	A14	030	14.76.92.00	D6	022	19.00.49.20	A2	028	19.08.44.50	B4	007	19.20.11.20	B6	015	19.35.46.20	B14	018
13.93.67.00	A14	031	14.93.16.50	A14	032	19.00.77.00	D10	033	19.08.57.01	B4	003	19.20.34.20	B4	029	19.35.51.00	D16	034
13.93.78.00	A14	025	14.93.46.50	A14	011	19.01.50.20	A2	005	19.09.30.52	B4	025	19.20.65.01	B6	022	19.35.52.00	B16	035
13.93.79.00	A14	021	17.11.34.50	A10	018	19.01.60.00	A2	012	19.10.02.36	C8	037	19.20.65.01	B14	010	19.35.52.02	B16	036
14.01.84.00	D16	047	17.11.36.51	A10	019	19.01.63.20	A2	010	19.10.02.37	C8	037	19.20.72.20	B6	011	19.35.53.00	B8	032

INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.
19.35.53.00	B16	033	19.47.63.76	C6	028	19.65.46.01	D2	021	19.92.99.00	D8	037	49.93.89.00	A14	019	62.49.32.00	C10	006
19.35.53.01	B16	033	19.47.63.77	C6	028	19.65.49.00	C16	006	19.93.43.80	A14	008	53.42.95.00	C4	032	65.10.54.00	C8	031
19.35.53.02	B16	033	19.47.81.35	C6	026	19.65.49.00	D4	050	19.93.44.80	A16	041	53.42.95.40	C10	018	65.10.54.01	C8	032
19.35.53.03	B16	033	19.47.82.35	C6	029	19.65.87.35	D2	026	19.93.46.00	A14	007	53.52.79.40	C10	022	65.60.30.00	D6	C10
19.35.53.04	B16	033	19.47.85.50	C6	023	19.65.95.00	D2	004	19.93.48.80	A14	001	55.23.47.00	B6	020	65.60.35.00	D6	009
19.35.53.05	B16	033	19.47.87.50	C6	024	19.65.96.00	D2	003	19.93.49.80	A14	002	55.44.33.85	C4	027	65.65.92.00	C16	019
19.35.53.06	B16	033	19.49.03.75	C10	001	19.66.70.00	D2	001	19.93.50.80	A14	012	61.01.38.00	A4	030	65.65.92.00	D2	020
19.35.53.07	B16	033	19.49.31.35	C10	007	19.66.75.00	D2	005	19.93.55.80	A14	003	61.01.38.00	A10	039	65.66.35.00	D4	053
19.35.53.08	B16	033	19.50.15.00	D6	012	19.66.76.00	D2	006	19.93.57.80	A14	004	61.01.38.00	B10	052	65.74.09.00	D14	010
19.35.53.09	B16	033	19.52.25.75	C10	013	19.66.80.00	D2	012	19.93.60.00	A14	006	61.01.38.00	C4	074	65.74.17.00	D14	012
19.35.54.00	B14	021	19.52.26.75	C10	012	19.67.51.35	D4	039	19.93.71.80	A14	013	61.01.38.00	D2	009	65.93.36.00	A14	015
19.35.54.02	B14	021	19.52.64.80	C10	020	19.67.70.35	D2	033	19.93.74.80	A14	022	61.01.38.00	D10	020	65.93.37.00	A14	028
19.35.54.04	B14	021	19.52.66.00	C10	023	19.70.45.00	D10	001	19.93.85.80	A14	014	61.01.38.00	D14	039	90.27.10.08	D4	042
19.35.54.06	B14	021	19.52.75.80	C10	027	19.70.48.00	D10	004	19.93.99.80	A16	045	61.02.52.00	A10	036	90.27.10.12	C10	024
19.35.54.08	B14	021	19.52.78.80	C10	021	19.70.59.00	D2	010	19.99.10.80	A2		61.02.54.00	A10	037	90.27.10.18	A8	012
19.35.54.10	B14	021	19.54.02.00	B12	011	19.70.71.00	D10	035	19.99.14.75	A2		61.02.72.00	A4	023	90.27.10.20	B10	033
19.35.54.11	B14	021	19.54.70.00	B12	012	19.70.84.20	D10	031	19.99.15.80	B6		61.03.68.01	A4	003	90.27.11.15	B8	029
19.35.54.12	B14	021	19.54.80.01	B12	008	19.70.85.20	D10	026	19.99.90.80	A2	035	61.03.70.00	A8	013	90.27.11.21	B8	019
19.35.54.13	B14	021	19.54.81.01	B12	009	19.70.86.20	D10	030	19.99.95.01	A2	034	61.03.75.00	A8	004	90.27.11.23	B8	004
19.35.64.00	B14	020	19.55.02.80	C10	040	19.70.87.20	D12	051	25.65.61.00	C16	010	61.03.76.00	A8	003	90.27.10.23	B12	004
19.35.67.00	B4	024	19.55.23.80	C12	041	19.70.96.20	D10	027	25.65.61.00	D2	014	61.03.78.01	A4	009	90.35.30.09	A4	004
19.35.67.00	B16	039	19.55.52.00	B12	015	19.71.65.00	D10	007	25.65.61.01	C16	010	61.03.80.00	A8	005	90.35.30.29	A8	024
19.35.68.01	B16	037	19.55.52.00	B16	042	19.71.70.00	D12	040	25.65.61.02	C16	010	61.03.81.00	A8	006	90.35.30.30	B14	017
19.40.01.35	C2	001	19.57.53.75	E2	001	19.71.70.01	D12	040	35.10.84.50	A12	051	61.05.49.00	A8	018	90.40.06.16	B4	021
19.41.82.00	C2	007	19.57.53.76	E2	001	19.71.70.02	D12	040	35.21.43.00	B12	013	61.06.24.01	A6	005	90.40.15.30	A2	011
19.42.03.35	C4	005	19.57.53.77	E2	001	19.71.70.03	D12	040	35.93.46.70	A14	036	61.10.40.60	C8	044	90.40.28.39	A2	013
19.42.21.35	C4	006	19.57.54.75	E2	004	19.71.80.00	A4	031	35.93.59.70	A14	005	61.10.84.00	A10	029	90.40.28.41	B4	019
19.43.03.00	C4	009	19.57.54.76	E2	004	19.71.86.00	D10	006	39.10.34.00	C2	024	61.10.84.00	B2	030	90.40.28.41	B6	003
19.43.20.00	C4	017	19.57.54.77	E2	004	19.73.25.00	D14	031	39.23.81.00	B10	059	61.10.85.00	A10	030	90.40.32.43	C10	017
19.43.30.00	C4	018	19.57.72.35	E2	002	19.73.33.50	D12	037	39.23.81.00	B8	011	61.12.69.20	A12	043	90.40.32.47	B16	041
19.43.40.00	C4	020	19.57.86.35	E2	010	19.73.53.00	D10	023	39.23.93.00	B8	028	61.12.75.20	A12	047	90.40.35.47	B14	003
19.43.44.05	C8	033	19.60.06.35	D6	011	19.74.09.00	D14	009	39.47.46.00	D14	018	61.23.82.00	B10	039	90.40.53.67	A2	013
19.43.44.35	C8	033	19.60.07.35	D6	014	19.74.10.00	D14	040	39.49.27.01	C10	034	61.27.03.00	A2	006	90.40.75.90	B14	015
19.43.44.56	C8	033	19.60.34.35	D6	006	19.74.12.00	D14	035	39.49.40.02	C10	002	61.27.03.00	A4	021	90.70.61.40	B6	004
19.43.65.00	C2	027	19.60.55.01	D6	004	19.74.30.00	D14	028	39.51.50.00	C2	023	61.27.03.00	A12	049	90.70.61.70	B4	012
19.43.66.00	C8	034	19.61.02.35	C14	001	19.74.31.00	D14	029	39.52.54.01	C10	019	61.27.03.00	B14	026	90.70.61.88	B4	023
19.43.70.01	C6	007	19.61.03.35	C14	002	19.74.71.80	D14	024	39.65.22.01	C16	012	61.27.03.00	C8	035	90.70.61.88	B8	018
19.43.70.35	C6	007	19.61.33.35	C14	005	19.74.72.35	D14	004	39.65.47.00	C16	017	61.27.03.00	C16	013	90.70.61.88	B16	038
19.43.70.53	C6	007	19.61.41.00	C14	009	19.74.73.35	D14	025	39.65.47.00	D2	022	61.27.03.00	D2	024	90.70.62.03	B6	025
19.43.85.00	C6	009	19.61.53.35	C14	004	19.74.74.35	D14	008	39.65.90.00	C16	021	61.46.28.00	C2	015	90.70.62.03	B14	007
19.43.87.35	C6	017	19.63.02.35	C14	014	19.74.80.00	D10	034	39.65.90.00	D2	018	61.46.83.00	C6	006	90.70.62.38	C10	026
19.43.91.00	C2	011	19.63.06.35	C14	015	19.74.84.00	D12	049	39.65.91.00	C16	020	61.50.16.30	C10	035	90.70.62.82	A2	029
19.44.20.35	C4	028	19.63.25.01	C14	024	19.75.04.35	D16	049	39.65.91.00	D2	019	61.51.49.40	C10	037	90.70.64.60	A2	027
19.44.29.35	C4	029	19.63.25.02	C14	016	19.76.28.10	D8	043	39.73.80.80	D6	032	61.51.52.40	C10	038	90.70.65.52	A10	013
19.46.05.35	C6	005	19.63.33.00	C14	021	19.76.32.00	C12	044	39.75.14.90	D16	043	61.60.52.30	D8	041	90.70.65.52	B16	040
19.46.20.50	C2	014	19.63.39.35	C14	019	19.76.62.35	E2	014	39.75.17.90	D16	042	61.61.56.30	C14	025	91.18.06.27	D10	015
19.46.23.35	C6	001	19.63.41.00	C14	020	19.76.69.50	D6	025	39.78.25.00	C2	004	61.61.63.30	C14	012	91.18.07.21	D8	039
19.47.26.75	E2	016	19.63.57.35	B14	028	19.76.72.00	D6	021	39.92.22.00	C6	027	61.65.71.30	C16	008	91.18.07.21	D10	009
19.47.26.76	E2	016	19.63.64.00	C14	018	19.76.81.35	D6	023	39.93.76.00	A14	024	61.70.42.00	D10	012	91.18.10.16	C2	033
19.47.26.77	E2	016	19.65.23.36	D2	032	19.90.00.75	D6	036	41.93.52.00	A14	017	61.74.05.51	D6	033	91.18.11.10	C10	025
19.47.62.75	C6	025	19.65.27.00	D4	052	19.90.00.76	D6	036	43.07.09.40	B8	026	61.74.37.00	D14	034	91.18.11.14	C4	013
19.47.62.76	C6	025	19.65.30.00	D2	017	19.90.00.77	D6	036	43.93.40.00	A14	035	61.76.04.40	D6	019	91.18.20.10	B10	040
19.47.62.77	C6	025	19.65.46.00	C16	016	19.90.00.78	D6	036	45.21.24.00	D8	042	61.76.15.20	D6	018	91.55.10.85	A10	026
19.47.63.75	C6	028	19.65.46.00	D2	021	19.92.33.75	C6	016	49.93.88.00	A14	018	61.76.25.30	D6	020	91.55.11.02	C6	008

INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.	Codice	Coord.	N. Pos.
91.55.11.20	C12	046	92.63.01.06	E2	011	95.00.42.10	C10	005	95.77.02.65	B10	050	98.27.06.41	D6	017			
92.20.10.70	B14	014	92.63.01.08	C6	003	95.00.42.10	D16	046	95.77.02.65	D4	043	98.28.04.13	E2	005			
92.20.11.20	B6	028	92.63.05.08	C2	013	95.00.42.15	C12	042	95.78.02.71	B4	017	98.31.06.10	A4	028			
92.20.12.20	B4	028	92.63.05.10	C4	016	95.00.42.15	D4	036	95.98.02.12	A2	021	98.32.50.12	D10	024			
92.20.12.20	B8	013	92.67.03.05	A10	023	95.00.42.17	C14	010	95.98.02.12	B6	026	98.32.60.14	D14	038			
92.20.12.20	B8	016	92.69.00.73	D4	040	95.00.72.04	E2	018	95.98.02.12	B14	008	98.32.80.22	E2	009			
2.20.14.15	B8	010	92.70.10.62	A10	040	95.02.11.05	D6	029	95.99.00.33	D2	013	98.62.02.40	D10	008			
2.20.14.15	B8	027	92.73.00.82	C14	007	95.02.11.05	D12	043	96.45.14.30	A2	003	98.62.02.45	D12	042			
92.20.42.15	E6	002	92.78.10.40	E2	006	95.02.11.05	D14	027	96.45.14.35	A2	004	98.62.03.12	C10	015			
92.20.42.17	C14	003	92.78.10.81	B12	019	95.02.11.06	B10	043	96.45.15.60	A2	002	98.62.03.25	A2	016			
92.20.42.18	C14	017	92.78.11.00	C10	031	95.02.11.06	C2	017	96.50.60.42	A4	005	98.62.03.25	A4	016			
92.24.92.20	B14	032	93.11.00.60	C6	020	95.02.11.06	C6	014	96.50.80.21	C10	014	98.62.03.30	A2	017			
92.25.22.10	B2	003	93.11.00.82	E2	008	95.02.11.06	D2	010	96.50.80.45	B14	012	98.62.03.30	B4	032			
92.25.22.35	B14	005	93.18.01.05	B12	021	95.02.11.08	C2	030	96.50.81.07	A4	020	98.62.03.30	B6	018			
92.29.57.04	C10	039	93.18.02.20	B4	027	95.09.01.42	D6	015	96.51.01.25	A4	015	98.62.03.35	A2	023			
92.60.12.06	C4	025	93.18.02.45	A4	032	95.10.00.59	A10	025	96.51.01.82	A4	014	98.62.03.35	B2	011			
92.60.20.10	A4	011	93.30.50.32	A10	004	95.10.00.59	D14	020	98.05.22.22	A10	024	98.62.03.35	D6	002			
92.60.22.04	D14	023	93.30.50.92	A10	010	95.10.01.16	A4	029	98.05.22.45	D10	013	98.62.04.35	B4	033			
92.60.22.05	D10	017	93.45.01.19	D14	002	95.10.01.16	C10	016	98.05.23.25	B10	042	98.62.04.35	B6	019			
92.60.22.05	D14	017	93.45.01.29	D14	036	95.10.01.18	C6	013	98.05.23.26	C4	023	98.62.04.35	C10	008			
92.60.22.06	B10	046	93.45.01.40	D6	027	95.10.01.21	C6	010	98.05.23.26	D2	008	98.62.04.80	C10	028			
92.60.22.06	C2	018	93.45.02.23	D14	011	95.10.01.21	D14	015	98.05.24.35	D12	038	98.62.05.40	C10	003			
92.60.22.06	C4	007	93.45.02.31	D14	003	95.10.01.26	D10	029	98.05.24.75	C14	006	98.62.05.55	C10	004			
92.60.22.06	C6	015	94.32.10.67	B6	021	95.10.01.41	C6	019	98.05.24.90	A2	032	98.62.24.22	C16	015			
92.60.22.06	D2	011	94.32.10.72	B2	020	95.10.01.41	D4	047	98.05.25.50	B12	016	98.62.24.22	D2	023			
92.60.22.06	D10	019	94.32.10.99	B12	006	95.10.01.41	D10	014	98.05.25.55	C2	032	98.62.25.22	C2	005			
92.60.22.06	D14	016	94.32.11.05	B4	016	95.10.02.50	C16	014	98.05.25.65	C4	001	98.82.23.18	A8	021			
92.60.22.08	A2	007	94.32.22.15	C4	014	95.10.02.50	D2	025	98.05.42.10	C8	038	98.82.23.25	A4	007			
92.60.22.08	A4	033	95.00.02.04	D14	021	95.10.02.51	C16	014	98.05.42.12	D14	013	98.82.24.16	C12	045			
92.60.22.08	A12	048	95.00.02.05	A10	008	95.10.02.51	D2	025	98.05.42.14	A10	007	98.82.24.18	C2	012			
92.60.22.08	B16	043	95.00.02.05	D10	025	95.10.05.23	B2	022	98.05.42.14	B4	003	98.82.24.40	C2	028			
92.60.22.08	C2	031	95.00.02.05	D14	005	95.10.05.24	C12	043	98.05.42.14	D4	046	98.83.02.25	D6	026			
92.60.22.08	C8	036	95.00.02.06	C2	019	95.10.07.09	A2	031	98.05.43.12	C2	016	99.10.51.29	C4	019			
92.60.22.08	D12	048	95.00.02.06	C6	021	95.12.01.05	C2	006	98.05.43.12	D10	021	99.20.04.10	E2	017			
92.60.22.10	B12	018	95.00.02.06	D8	040	95.12.90.80	D14	022	98.05.43.14	B2	014	823931080	E2	003			
92.60.22.10	C2	003	95.00.02.06	D10	010	95.12.91.00	A10	022	98.05.43.14	B4	030	823931150	E2	015			
92.60.22.10	C2	022	95.00.02.06	E2	012	95.12.91.00	C8	039	98.05.43.14	B6	006	823942090	A10	012			
92.60.22.10	C4	003	95.00.02.08	C6	004	95.12.91.00	D10	016	98.05.43.14	B6	009	823947090	D2	028			
92.60.23.16	C14	023	95.00.02.08	E2	007	95.12.91.10	B10	047	98.05.43.14	C6	011						
92.60.24.06	A8	009	95.00.02.10	C4	015	95.12.91.10	D4	044	98.05.43.14	D10	028						
92.60.24.11	C4	031	95.00.42.05	B4	004	95.12.91.15	A8	022	98.05.43.14	D14	014						
92.60.25.08	B4	015	95.00.42.06	B10	048	95.12.91.80	A2	037	98.05.43.18	A6	021						
92.60.25.10	B2	010	95.00.42.06	C6	012	95.12.91.80	A4	013	98.05.43.18	E2	013						
92.60.25.10	D16	048	95.00.42.06	D2	007	95.12.92.60	B10	056	98.05.43.20	C6	022						
92.60.25.12	B6	014	95.00.42.06	D6	003	95.12.92.60	D2	035	98.05.43.22	C4	008						
92.60.25.16	C14	011	95.00.42.08	C2	029	95.18.70.06	B2	015	98.05.44.18	B14	030						
92.63.01.05	A10	027	95.00.42.08	C2	009	95.18.70.08	B14	027	98.05.44.18	C2	008						
92.63.01.05	B4	005	95.00.42.08	C10	030	95.50.02.22	B4	018	98.05.44.20	C6	002						
92.63.01.05	D4	049	95.00.42.08	C14	008	95.50.02.22	B10	049	98.05.44.25	B14	025						
92.63.01.05	D14	006	95.00.42.08	D12	047	95.50.02.22	D4	045	98.05.45.30	C4	012						
92.63.01.06	A6	022	95.00.42.10	B12	017	95.50.02.27	D4	037	98.11.01.99	C2	020						
92.63.01.06	B10	061	95.00.42.10	C2	002	95.51.03.08	C10	009	98.20.04.08	D12	050						
92.63.01.06	C6	018	95.00.42.10	C2	021	95.51.20.35	A8	027	98.20.04.08	D14	019						
92.63.01.06	D8	038	95.00.42.10	C4	002	95.52.03.16	B10	037	98.20.25.25	D14	026						

M16

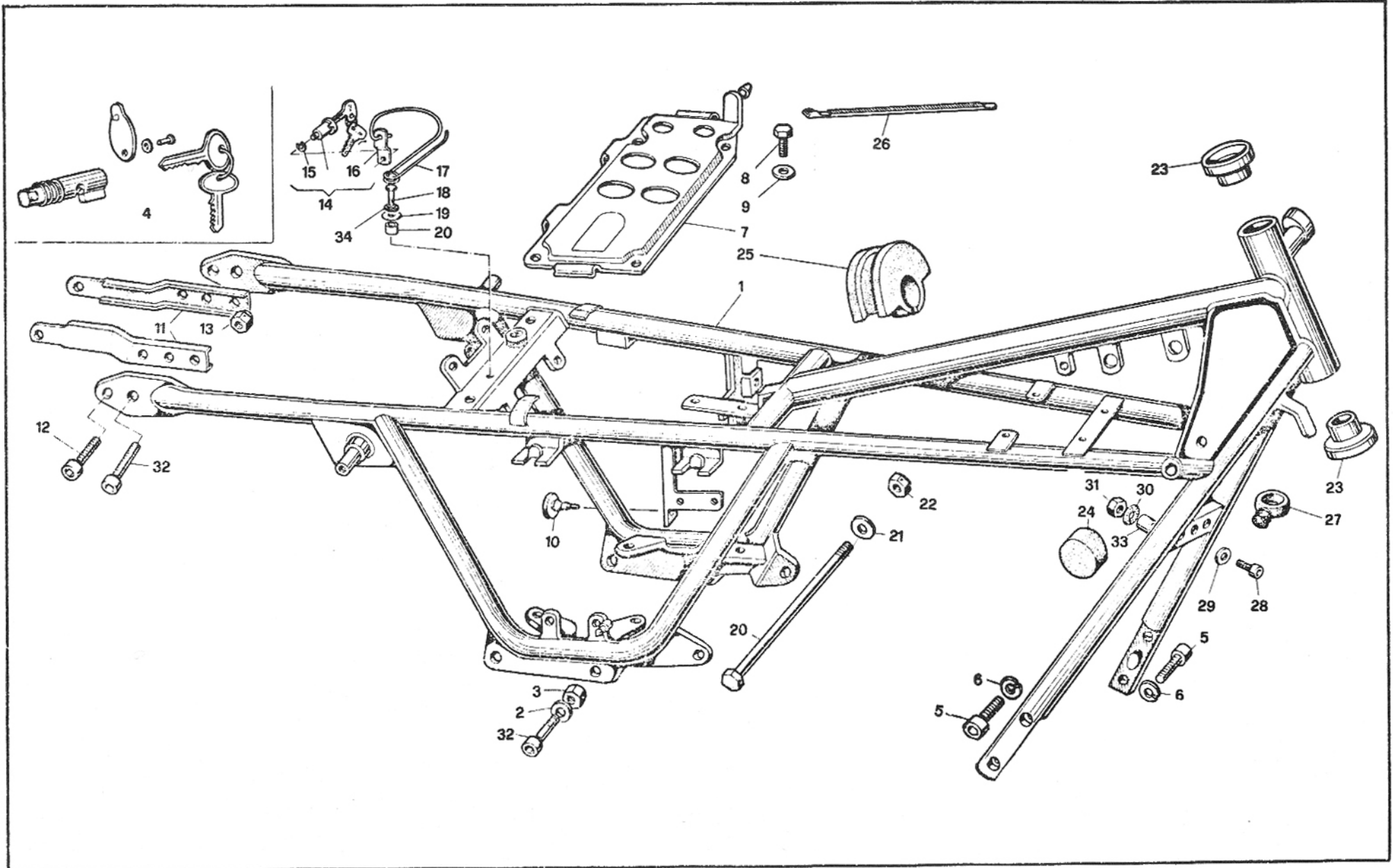
V 50 III

INDICE ANALITICO - ANALYTICAL INDEX - INDEX ANALYTIQUE - GRUPPENVERZEICHNIS

COORDINATE COORDINATE COORDONNEE KOORDINATE	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
A1 - A2	Basamento e coperchi	Crankcase - Covers	Carter moteur - Couvertcles	Kurbelgehäuseunt. - Deckel
A3 - A4	Testa e cilindro	Head and cylinder	Culasse et cylindre	Kopf und Zylinder
A5 - A6	Imbiellaggio - Frizione	Connecting system - Clutch	Equipage mobile - Embrayage	Pleuel - Kupplung
A7 - A8	Distribuzione	Timing system	Distribution	Steuerung
A9 - A12	Alimentazione - Scarico	Feeding - Exhaust	Alimentation - Echappement	Zuführung - Auspuff
A13 - A16	Carburatore - Componenti	Carburetor - Parts	Carbureteur - Composants	Vergaser - Teile
B1 - B2	Lubrificazione	Lubrication	Graissage	Schmierung
B3 - B4	Frizione	Clutch	Embrayage	Kupplung
B5 - B6	Scatola cambio	Transmission case	Carter de boîte à vitesses	Getriebegehäuse
B7 - B10	Cambio	Transmission	Boîte à vitesses	Schaltgetriebe
B11 - B12	Forcellone e trasmissione posteriore	Fork and rear transmission	Fourche et transmission AR	Gabel und Hint. Kraftübertragung
B13 - B16	Trasmissione posteriore	Rear transmission	Transmission AR	Hint. Kraftübertragung
C1 - C2	Telaio	Frame	Châssis	Rahmen
C3 - C4	Culla telaio - Pedane - Cavalletto	Frame - Foot rest - Stand	Châssis - Repose-pieds - Bequille	Rahmen - Fussraste - Ständer
C5 - C8	Carrozzeria	Body	Carrosserie	Karosserie
C9 - C12	Sospensioni anteriore e posteriore	Front and rear suspensions	Suspensions AV et AR	Vord. Hinterradaufhängung
C13 - C14	Ruota anteriore e posteriore	Front and rear wheel	Roue AV et AR	Vord. Hinterrad
D15 - C16	Comando freno anteriore destro	R.H. front brake control	Commande de frein AV droit	Vorderbremssteuerung R.
D1 - D4	Freno anteriore sinistro e posteriore	Rear-front L.H. brake	Frein AV G et AR	Hint. L. - Vord. Bremse
D5 - D8	Strumentazione - Comandi	Instrument panel - Controls	Tableau de bord - Commandes	Instrumentenbrett - Antrieb
D9 - D12	Accensione	Ignition	Allumage	Zündung
D13 - D14	Illuminazione - Acustico	Lighting - Horn	Signal lumineux - Avertisseur acoustique	Beleuchtung - Hupe

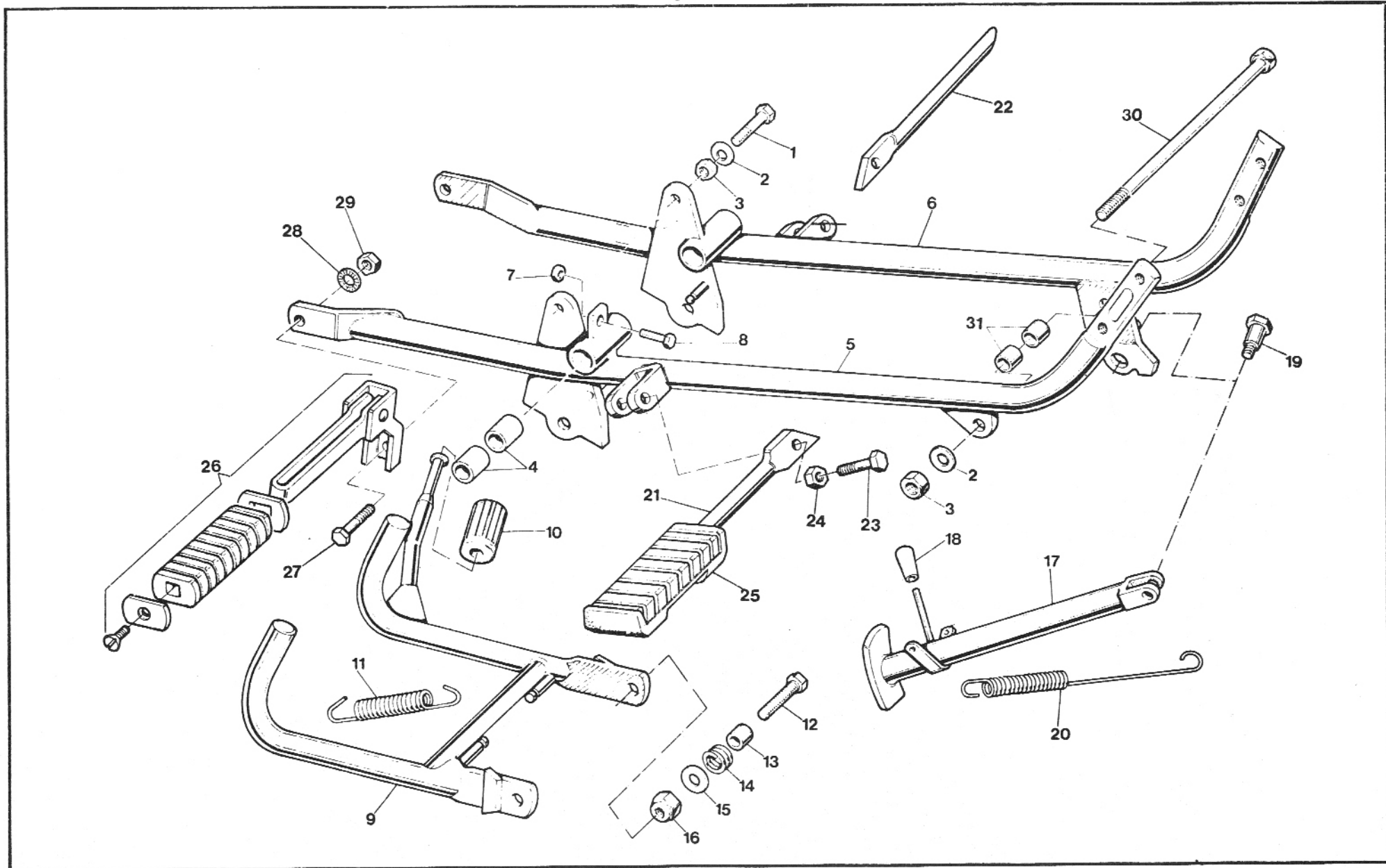
INDICE NUMERICO - NUMERICAL INDEX - INDEX NUMERIQUE - NUMERISCHER INDEX

M1	10.05.41.00 →	→ 19.35.54.04
M2	19.35.54.06 →	→ 92.60.22.06
M3	92.60.22.06 →	→ 99.10.51.29



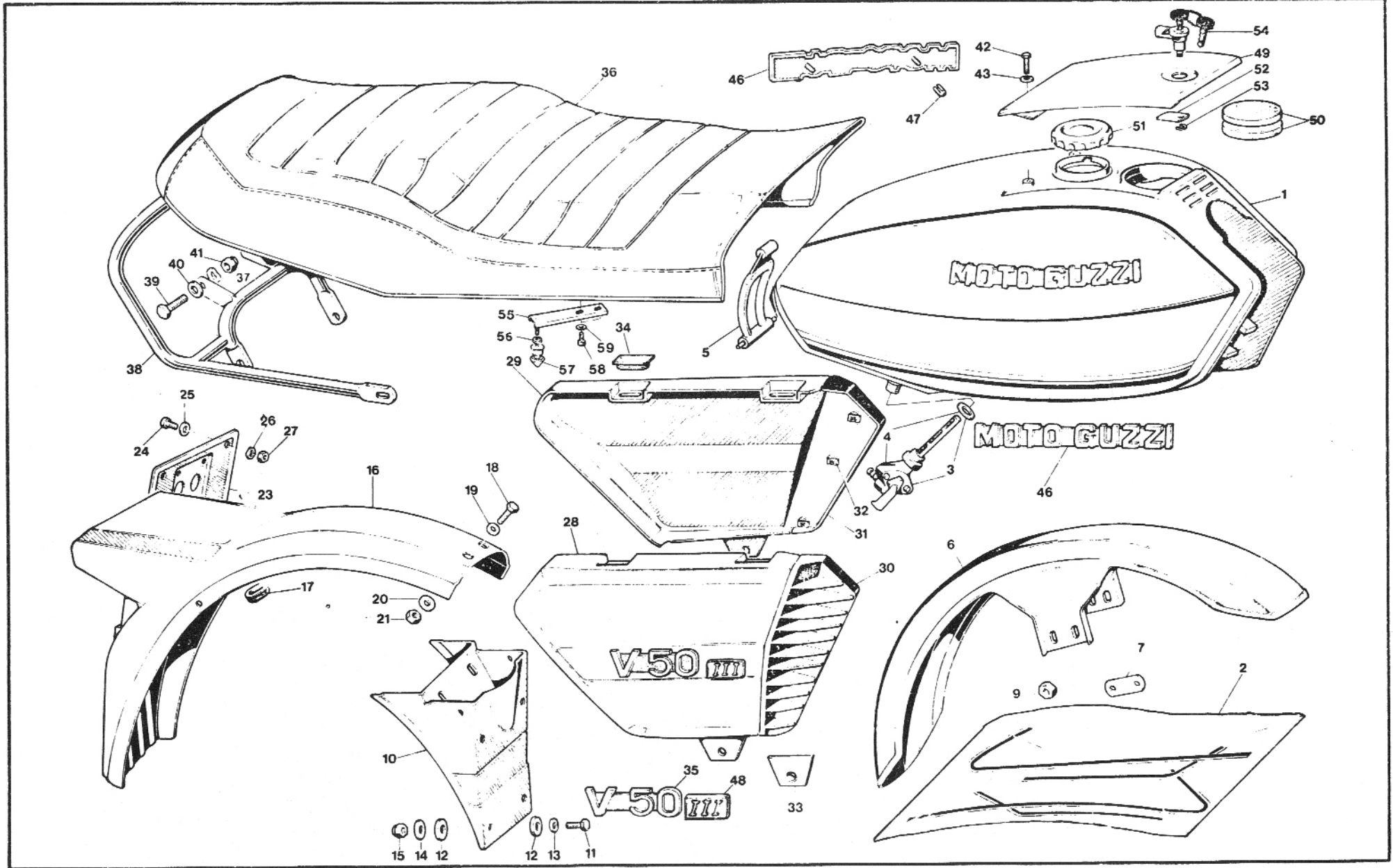
C2

TELAIO FRAME		CHASSIS RAHMEN					Tavola - Drawing Table - Bild	13
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 40 01 80	1	Telaio completo	Frame, assy	Châssis complet	Rahmen, kpl.	
	2	95 00 42 10	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	3	92 60 22 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	4	39 78 25 00	1	Antifurto con chiavi	Anti-theft with keys	Antivol avec clés	Diebstahlschutz mit Schl.	
	5	98 62 25 22	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	6	95 12 01 05	4	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
	7	19 41 82 00	1	Piastra porta batteria	Plate	Plaque	Platte	
	8	98 05 44 18	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	9	95 00 42 08	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	10	19 70 59 00	4	Tappo	Plug	Bouchon	Stopfen	
	11	19 43 91 80	2	Supporto parafango posteriore	Rear fender bracket	Support d'aile AR	Hint. Kotflügelstütze	
	12	98 82 24 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	13	92 63 05 08	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter	
	14	19 46 87 80	1	Serratura completa per sella	Lock complete	Serrure complète	Schloße, kpl.	
	15	19 10 49 50	1	Fascetta elastica a lamelle	Spring clamp	Collier élastique	Federschelle	
	16	66 10 50 00	1	Piastrino	Plate	Plaque	Platte	
	17	19 46 18 80	1	Molla per chiusura sella	Spring	Ressort	Feder	
	18	98 05 43 18	1	Vite fissaggio molla	Screw	Vis	Schraube	
	19	95 10 01 41	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	20	91 18 07 06	1	Distanziale per molla	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	21	95 00 42 10	1	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	22	92 60 22 10	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	23	39 51 50 00	2	Calotta	Cap	Couvercle	Deckel	
	24	39 10 34 00	2	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
	25	14 10 71 00	1	Tampone centrale	Rubber buffer	Tampon en caoutchouc	Gummipuffer	
	26	14 60 96 50	1	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	
	27	19 43 65 00	1	Occhiello	Screw eye	Oeillet	Anschlussöse	
	28	98 83 04 30	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	29	95 00 02 08	1	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	95 02 11 08	1	Rondella elastica ondulata	Tooth washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
	31	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	32	98 82 24 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	33	91 18 10 16	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	34	95 02 11 06	1	Rosetta dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	



C4

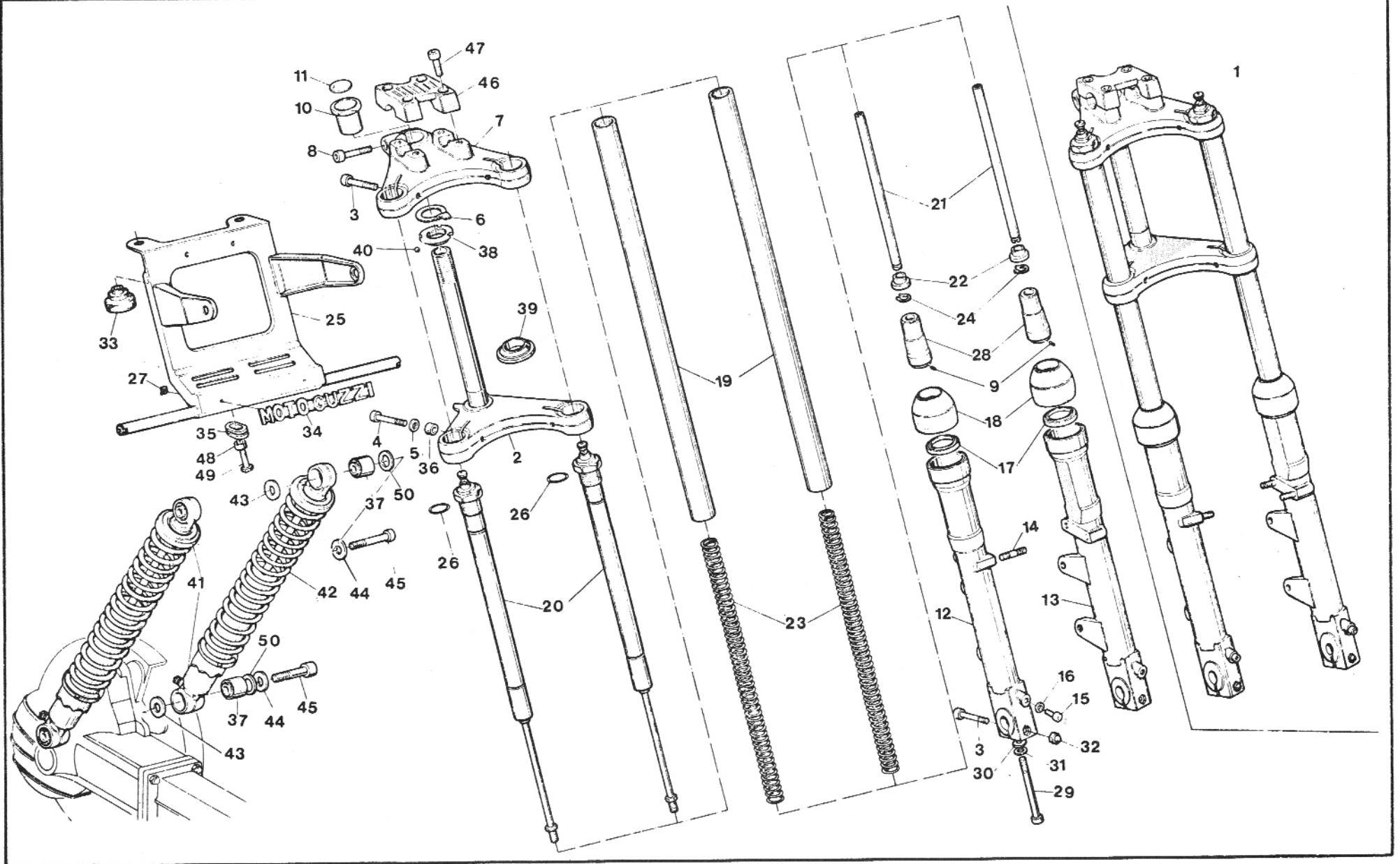
CULLA TELAIO - PEDANE - CAVALLETTO FRAME - FOOT REST - STAND		CHASSIS - REPOSE-PIEDS - BEQUILLE RAHMEN - FUSSRASTE - STÄNDER					Tavola - Drawing Table - Bild	14
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	98 05 25 65	2	Vite lunga	Long screw	Vis longue	Lange Schraube	
	2	95 00 42 10	3	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	
	3	92 60 22 10	3	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	4	18 25 20 50	4	Boccola	Bush	Douille	Buchse	
	5	19 42 03 00	1	Braccio culla destro	R.H. arm	Bras D	Arm R.	
	6	19 42 21 00	1	Braccio culla sinistro	L.H. arm	Bras G	Arm L.	
	7	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	8	98 05 43 22	1	Vite registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Einstellschraube	
	9	19 43 03 05	1	Cavalletto	Stand	Bequille	Ständer	
	10	13 43 26 40	1	Pedalino in gomma	Rubber foot rest	Caoutchouc de rep.-pieds	Fussrastegummi	
	11	12 43 40 01	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	12	98 05 45 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	13	91 18 11 14	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	14	94 32 22 15	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	15	95 00 02 10	2	Ranella	Washer	Rondelle	Scheibe	
	16	92 63 05 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	17	19 43 20 00	1	Puntone laterale	Side bar	Tirant latéral	Seitenstange	
	18	19 43 30 00	1	Gommino	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
	19	99 10 51 29	1	Perno	Pin	Goujon	Stift	
	20	19 43 40 00	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	21	39 44 07 00	1	Tubo destro portapedana	R.H. pipe	Tuyau D	Rohr, R.	
	22	39 44 18 00	1	Tubo sinistro portapedana	L.H. pipe	Tuyau G	Rohr, L.	
	23	98 82 04 30	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	24	92 60 22 08	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	25	39 44 32 00	2	Pedana in gomma anteriore	Front foot rest, rubber	Caoutchouc de rep.-pieds AV	Vord. Fussrastegummi	
	26	61 44 23 00	2	Pedana appoggiapiedi posteriore	Rear foot rest arm	Bras de repose-pieds AR	Hint. Fussrastearm	
	27	98 05 45 22	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	28	95 02 11 10	2	Rosetta dentellata	Shakery washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	
	29	92 60 24 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	30	53 42 95 00	1	Tirante	Bolt	Boulon	Bolzen	
	31	19 01 70 00	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	



C6

CARROZZERIA BODY		CARROSSERIE KAROSSERIE					Tabola - Drawing Table - Bild	15
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 10 02 80	1	Serbatoio (rosso)	Fuel tank (red)	Réservoir (rouge)	Kraftstoffbehälter (rot)	
	1	19 10 02 81	1	Serbatoio (grigio chiaro)	Fuel tank (light-grey)	Réservoir (gris clair)	Kraftstoffbehälter (hell-grau)	
	1	19 10 02 82	1	Serbatoio (marrone metallizzato)	Fuel tank (metallized brown)	Réservoir (marron métallisé)	Kraftstoffbehälter (Metallisiertbraun)	
	2	19 92 33 80	1	Serie decalcomanie (per colore marrone-rosso)	Decal set (brown - red mod.)	Jeu de décalcomanies (marron - rouge mod.)	Abziehbildsatz (braun - rot Mod.)	
	2	19 92 33 81	1	Serie decalcomanie (per colore grigio)	Decal set (grey mod.)	Jeu de décalcomanies (gris mod.)	Abziehbildsatz (grau Mod.)	
	3	65 10 54 00	1	Rubinetto destro	R.H. fuel tap	Robinet D	Kraftstoffhahn, R.	
	4	65 10 54 01	1	Rubinetto sinistro	L.H. fuel tap	Robinet G	Kraftstoffhahn, L.	
	5	19 10 27 50	1	Tirante	Rod	Tirant	Stange	
	6	19 43 44 05	1	Parafango anteriore (rosso)	Front fender (red)	Aile AV (rouge)	Vord. Kotflügel (rot)	
	6	19 43 44 06	1	Parafango anteriore (grigio chiaro)	Front fender (light-grey)	Aile AV (gris clair)	Vord. Kotflügel (hell-grau)	
	6	19 43 44 09	1	Parafango anteriore (marrone metallizzato)	Front fender (metallized brown)	Aile AV (marron métallisé)	Vord. Kotflügel (Metallisiertbraun)	
	7	19 43 66 00	2	Piastrino per parafango anteriore	Plaque	Plaque	Platte	
	9	92 60 22 08	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	10	19 43 87 35	1	Paraspruzzi	Wheelshield	Cache-roue	Zierdeckel	
	11	98 05 43 20	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	12	93 11 00 60	8	Spessore in gomma	Rubber spacer	Entretoise en caoutchouc	Gummistück	
	13	95 00 02 06	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	14	95 10 01 41	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	15	92 63 01 06	4	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter	
	16	19 43 70 81	1	Parafango posteriore (rosso)	Rear fender (red)	Aile AR (rouge)	Hint. Kotflügel (rot)	
	16	19 43 70 82	1	Parafango posteriore (grigio chiaro)	Rear fender (light-grey)	Aile AR (gris clair)	Hint. Kotflügel (hell-grau)	
	16	19 43 70 83	1	Parafango posteriore (marrone metallizzato)	Rear fender (metallized brown)	Aile AR (marron métallisé)	Hint. Kotflügel (Metallisiertbraun)	
	17	19 74 88 80	1	Gommino passacavo	Rubber grommet	Guide câble	Gummistülle	
	18	98 05 43 12	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	19	95 00 42 06	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	20	95 10 01 21	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	21	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	23	39 47 46 00	1	Piastra portatarga	Number pl. hol. plate	Plaque porte-pl. de pol.	Nummerschildplatte	
	24	98 20 04 08	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	25	95 00 02 04	4	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	26	95 12 90 80	4	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	27	92 60 22 04	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	28	19 47 62 81	1	Coperchio destro (rosso)	R.H. cover (red)	Couvercle D (rouge)	Deckel, R. (rot)	

CARROZZERIA BODY		CARROSSERIE KAROSSERIE					Tavola - Drawing Table - Bild	15
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	28	19 47 62 82	1	Coperchio destro (grigio chiaro)	R.H. cover (light-grey)	Couvercle D (gris clair)	Deckel, R. (hell-grau)	
	28	19 47 62 83	1	Coperchio destro (marrone metallizzato)	R.H. cover (metallized brown)	Couvercle D (marron métallisé)	Deckel, R. (Metallisiertbraun)	
	29	19 47 63 81	1	Coperchio sinistro (rosso)	L.H. cover (red)	Couvercle G (rouge)	Deckel, L. (rot)	
	29	19 47 63 82	1	Coperchio sinistro (grigio chiaro)	L.H. cover (light-grey)	Couvercle G (gris clair)	Deckel, L. (hell-grau)	
	29	19 47 63 83	1	Coperchio sinistro (marrone metallizzato)	L.H. cover (metallized brown)	Couvercle G (marron métallisé)	Deckel, L. (Metallisiertbraun)	
	30	19 47 81 50	1	Griglia destra	R.H. cover grill	Grille D	Deckelgrill, R.	
	31	19 47 82 50	1	Griglia sinistra	L.H. cover grill	Grille G	Deckelgrill, L.	
	32	39 92 22 00	14	Piastrina a pressione	Plate	Plaque	Piatte	
	33	19 47 85 50	2	Settore elastico	Flexible spacer ring	Entretoise élastique	Elast. Distanzrohr	
	34	19 47 87 50	4	Gommino	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	35	19 92 20 51	2	Marchio per coperchi	Mark	Marque	Marke	
	36	19 46 05 80	1	Sella completa	Saddle, complete	Selle complète	Sattel, kpl.	
	37	61 27 03 00	2	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
	38	19 46 43 80	1	Maniglia	Handgrip	Poignée	Handgriff	
	39	98 05 44 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	40	95 00 02 08	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	41	92 63 01 08	2	Dado autofrenante	Nut	Ecrou	Mutter	
	42	98 05 42 10	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	43	95 12 91 00	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	46	14 91 73 00	2	Marchio per serbatoio	Mark	Marque	Marke	
	47	14 10 51 00	4	Fermaglio	Fastener clip	Agrafe	Klammer	
	48	19 92 20 80	2	Marchio per coperchi	Mark	Marque	Marke	
	49	19 10 40 06	1	Coperchio tappo serbatoio (rosso)	Cover (red)	Couvercle (rouge)	Deckel (rot)	
	49	19 10 40 07	1	Coperchio per tappo serbatoio (grigio chiaro)	Cover (light-grey)	Couvercle (gris clair)	Deckel (hell-grau)	
	49	19 10 40 80	1	Coperchio tappo serbatoio (marrone metallizzato)	Cover (metallized brown)	Couvercle (marron métallisé)	Deckel (Metallisiertbraun)	
	50	19 10 43 35	2	Gommino appoggio coperchio	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	51	14 10 39 55	1	Tappo serbatoio carburante	Plug	Bouchon	Stopfen	
	52	18 10 50 01	1	Chiavistello	Latch	Verrou	Drücker	
	53	19 10 49 50	1	Fascetta elastica a lamella	Spring clamp	Collier élastique	Federschelle	
	54	14 10 44 55	1	Serratura con chiavi per coperchio tappo serbatoio	Lock with keys	Serrure avec clés	Schluss mit Schlüssel	
	55	19 46 13 80	1	Staffa per perno fissaggio sella	Rod	Tige	Stange	
	56	92 60 24 06	1	Dado per perno	Nut	Ecrou	Mutter	
	57	19 46 29 81	1	Perno chiusura sella	Pin	Goujon	Stift	
	58	98 62 22 10	2	Vite fissaggio staffa	Screw	Vis	Schraube	
	59	95 10 00 59	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	-	897 392 101	-	Kg 1 vernice (rosso)	1 kg paint (red)	Kg 1 peinture (rouge)	1 kg Farbe (rot)	
	-	897 393 310	-	Kg 1 vernice (grigio chiaro)	1 kg paint (light-grey)	Kg 1 peinture (gris clair)	1 kg Farbe (hell-grau)	
	-	897 393 373	-	Kg 1 vernice (marrone metallizzato)	1 kg paint (metal. brown)	Kg 1 peinture (marron métal.)	1 kg Farbe (Metallic braun)	

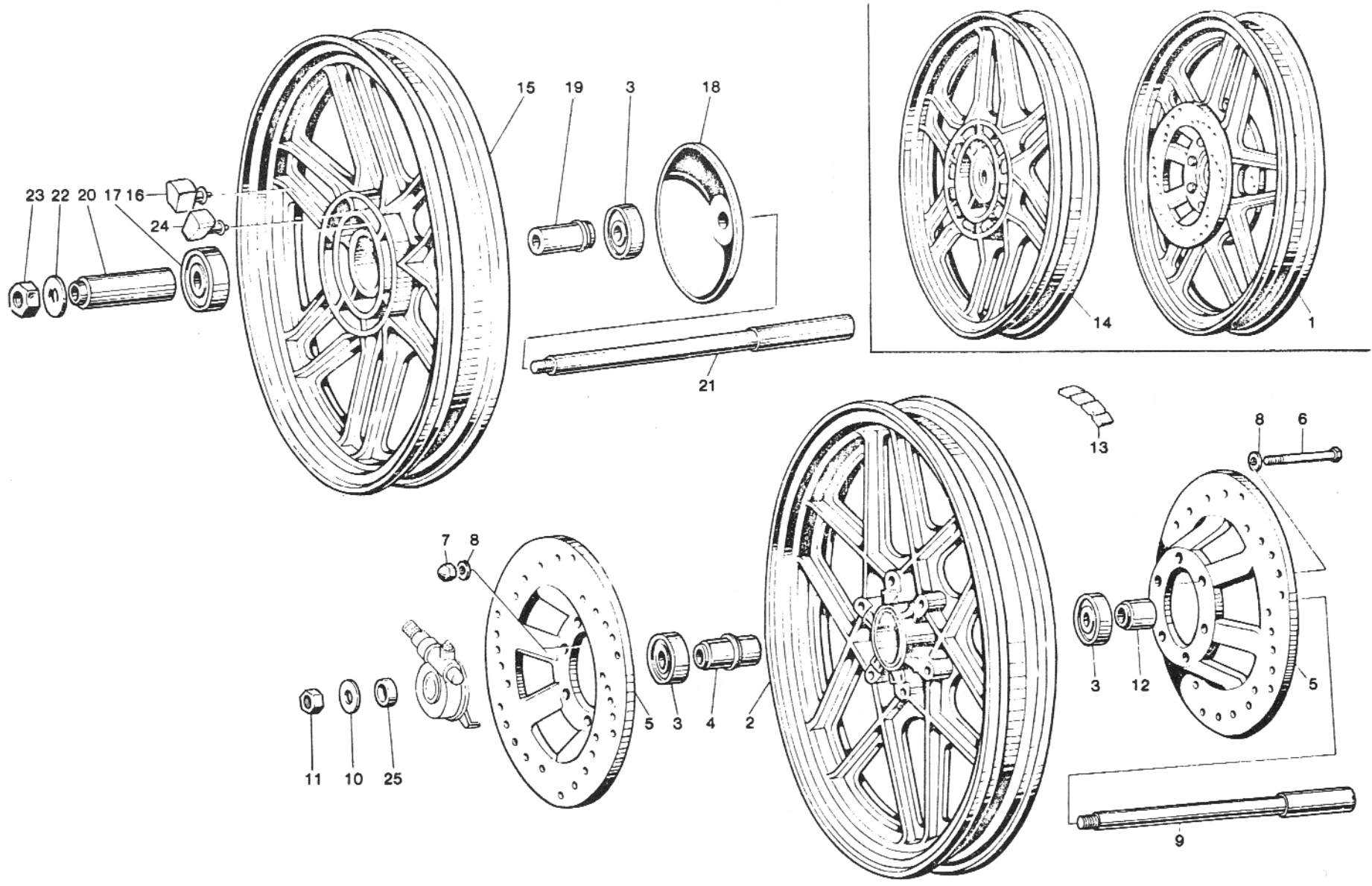


C10

SOSPENSIONI ANTERIORE E POSTERIORE FRONT AND REAR SUSPENSIONS		SUSPENSIONS AV ET AR VORD. - HINTERRADAUFHÄNGUNG					Tavola - Drawing Table - Bild	16
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 49 02 80	1	Forcella senza foderi	Fork without stay tube	Fourche sans tuyau étai	Gabel ohne Stutzrohr	
	2	19 49 40 00	1	Base forcella	Fork yoke	Chape de fourche	Gabeluntersatz	
	3	98 62 05 40	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	4	98 62 05 55	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	5	95 00 42 10	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	6	62 49 32 00	1	Rondella di fermo	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	7	39 49 31 01	1	Testa per forcella	Fork	Tête de fourche	Gabelkopf	
	8	98 62 04 35	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	9	95 51 03 08	2	Grano di riferimento	Dowel	Goujon	Zapfen	
	10	17 51 66 00	1	Bussola bloccasterzo	Bush	Douille	Buchse	
	11	17 51 77 00	1	Marchio per bussola	Mark	Marque	Marke	
	12	19 52 26 00	1	Gambale destro	R.H. sleeve	Chemise D	Laufbüchse, R.	
	13	19 52 25 00	1	Gambale sinistro	L.H. sleeve	Chemise G	Laufbüchse, L.	
	14	96 50 80 21	4	Prigioniero	Stud bolt	Goujon	Stiftschraube	
	15	98 62 03 12	2	Vite scarico olio	Oil drain screw	Vis de vidange huile	Olablassschraube	
	16	95 10 01 16	2	Rondella alluminio	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	17	90 40 32 43	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	18	53 52 45 40	2	Custodia gambali	Dust guard	Cache poussière	Sichmutzfänger	
	19	39 52 54 01	2	Braccio per forcella	Fork arm	Bras pour fourche	Gabelarm	
	20	19 52 64 80	2	Ammortizzatore	Shock absorber	Amortisseur	Stossdämpfer	
	21	19 52 78 80	2	Tubo per asta	Pipe	Tuyau	Rohr	
	22	53 52 79 40	2	Estremità per asta	Tube end	Embout	Rohrende	
	23	19 52 66 00	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	24	90 27 10 12	2	Anello seeger	Snap ring	Jonc d'arrêt	Seegerring	
	25	19 57 47 80	1	Supporto per faro	Support	Support	Halter	
	26	90 70 62 38	2	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtring	
	27	39 92 22 00	2	Piastrina a pressione	Plate	Plaque	Platte	
	28	19 52 75 80	2	Elemento inferiore	Lower element	Element inférieure	Unt. Element	
	29	98 62 04 80	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	30	12 15 42 00	2	Ranella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	31	95 00 42 08	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	32	92 78 11 00	2	Dado cieco	Nut	Ecrou	Mutter	
	33	19 57 41 80	2	Gommino appoggio supporto	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
	34	19 92 34 80	1	Marchio per supporto	Mark	Marque	Marke	
	35	19 57 38 80	1	Gommino per supporto	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
	36	91 18 11 10	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	37	14 55 16 55	4	Elemento elastico	Spring element	Element élastique	Federelement	
	38	61 51 49 40	1	Calotta superiore	Upper cap	Chapeau supérieure	Oberkappe	
	39	61 51 52 40	1	Calotta inferiore	Lower cap	Chapeau inférieure	Unterkappe	
	40	92 29 57 04	44	Sfera	Ball	Bille	Kugel	

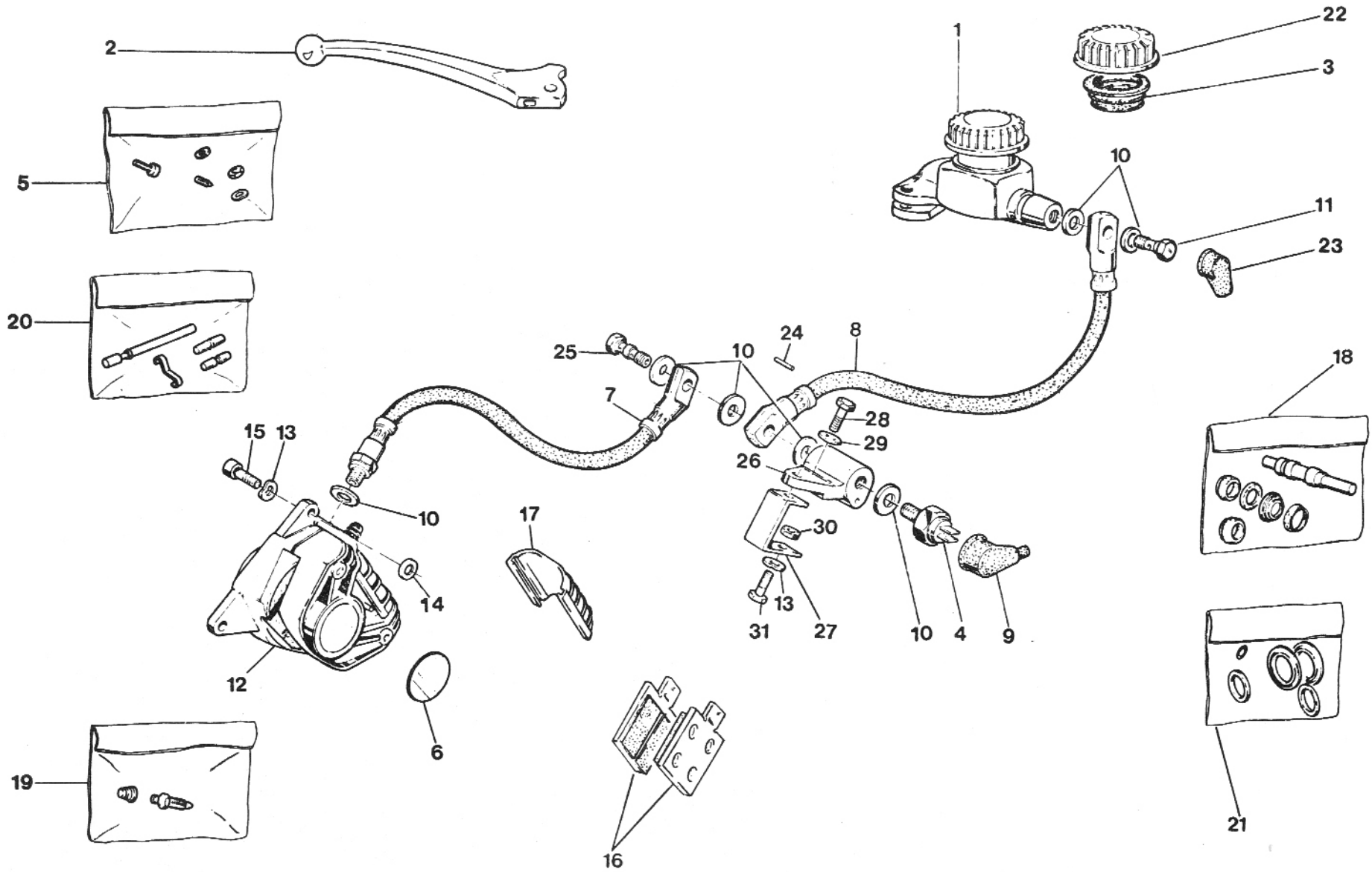
C12

SOSPENSIONI ANTERIORE E POSTERIORE FRONT AND REAR SUSPENSIONS		SUSPENSIONS AV ET AR VORD. - HINTERRADAUFHÄNGUNG					Tavola - Drawing Table - Bild	16
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	41	19 55 02 80	2	Sospensione posteriore	Rear suspension	Suspension AR	Hint. Aufhängung	
	42	19 55 23 80	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	43	95 00 42 15	4	Rondella interna	Inside washer	Rondelle intérieure	Innenscheibe	
	44	95 10 02 56	4	Rondella esterna	Outside washer	Rondelle extérieure	Aussenscheibe	
	45	98 82 24 16	4	Vite fissaggio ammortizzatori	Screw	Vis	Schraube	
	46	19 50 02 00	1	Morsetto fissaggio manubrio	Clamp	Collier	Schelle	
	47	98 83 04 30	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	48	91 18 08 06	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanstück	
	49	98 32 80 22	1	Vite fissaggio supporto	Screw	Vis	Schraube	
	50	95 10 05 24	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	



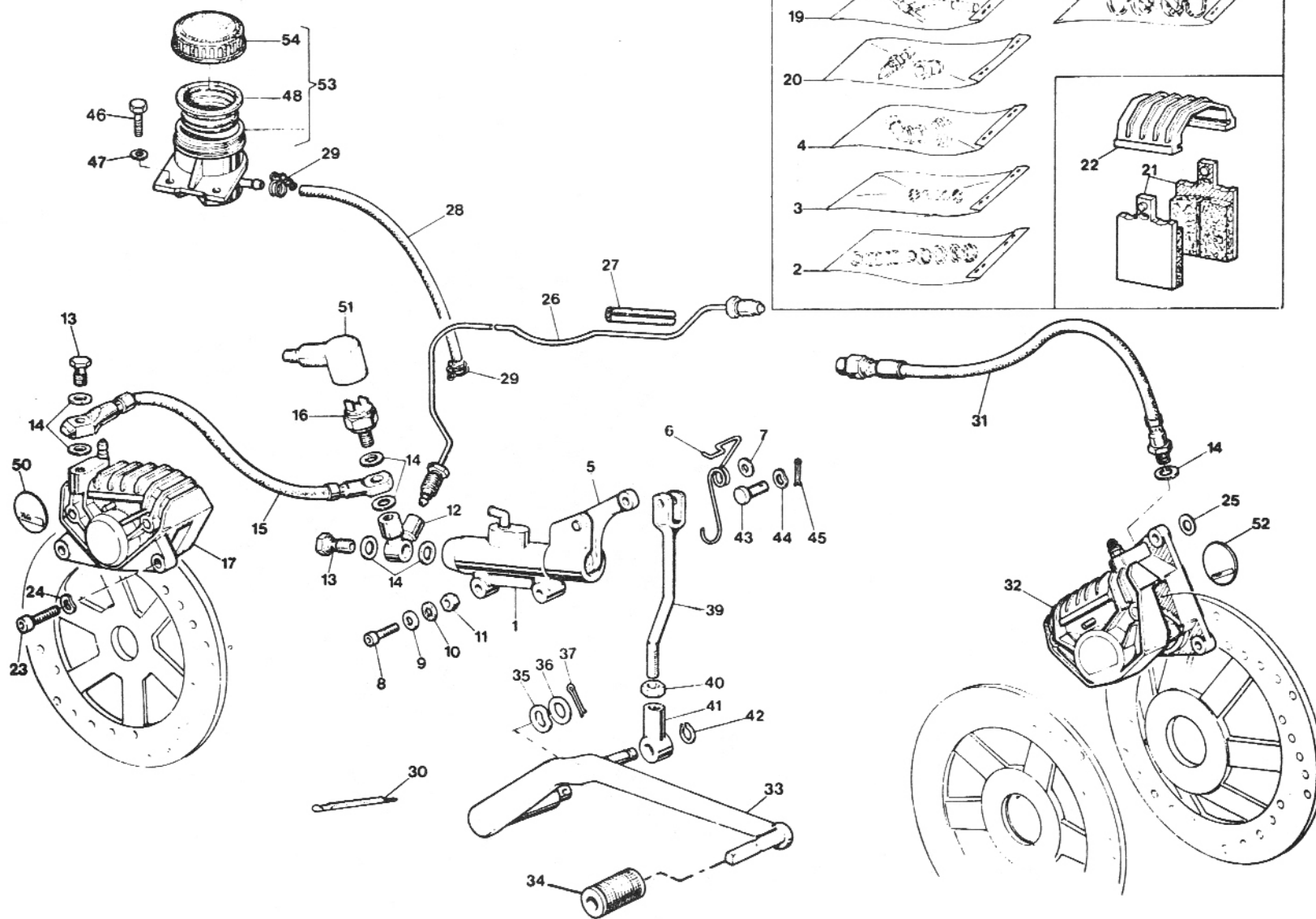
C14

RUOTA ANTERIORE E POSTERIORE FRONT AND REAR WHEEL		ROUE AV ET AR VORD. HINTERRAD					Tavola - Drawing Table - Bild	17
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 61 02 05	1	Ruota anteriore completa	Front wheel, complete	Roue AV, complete	Vorderrad, kpl.	
	2	19 61 03 05	1	Ruota anteriore (1.85" x 18")	Front wheel (1.85 x 18")	Roue AV (1.85 x 18")	Vorderrad (1.85 x 18")	
	3	92 20 42 17	3	Cuscinetto per mozzo	Bearing	Roulement	Lager	
	4	19 61 53 35	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	5	19 61 33 35	2	Disco freno anteriore	Front disc	Disque AV	Vord. Bremsscheibe	
	6	98 05 24 75	6	Vite fissaggio disco	Screw	Vis	Schraube	
	7	92 73 00 82	6	Dado autofrenante cieco	Nut	Ecrou	Mutter	
	8	95 00 42 08	12	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	9	19 61 41 00	1	Perno ruota anteriore	Front wheel pin	Goujon roue AV	Vorderradstift	
	10	95 00 42 17	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	11	92 60 25 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	12	61 61 63 30	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	13	14 61 61 50	1 ÷ 3	Tavoletta contrappesi	Balance weight	Masse additive	Gewichtsausgleich	
	14	19 63 02 00	1	Ruota posteriore completa	Rear wheel, complete	Roue AR, complete	Hinterrad, kpl.	
	15	19 63 06 00	1	Ruota posteriore nuda (2.15 x 18")	Rear wheel (2.15 x 18")	Roue AR (2.15 x 18")	Hinterrad (2.15 x 18")	
	16	19 63 25 02	6	Elemento parastrappi	Rubber coupling	Joint en caoutchouc	Gummikupplung	
	17	92 20 42 18	1	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	
	18	19 63 64 00	1	Protezione	Protection	Protection	Schutz	
	19	19 63 39 35	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	20	19 63 41 00	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	21	19 63 33 00	1	Perno ruota posteriore	Rear wheel pin	Goujon pour roue AR	Hinterradstift	
	22	14 63 44 00	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	
	23	92 60 23 16	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	24	19 63 25 01	6	Elemento parastrappi	Element	Elément	Element	
	25	61 61 56 30	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	



C16

COMANDO FRENO ANTERIORE DESTRO R.H. FRONT BRAKE CONTROL		COMMANDE DE FREIN AV DROIT VORDERBREMSSTEUERUNG R.					Tavola - Drawing Table - Bild	18
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	17 66 02 53	1	Pompa serbatoio trasparente	Master cylinder	Maître-cylindre	Bremszylinder	
	2	14 60 56 50	1	Leva comando freno anteriore destro	Hand lever	Levier à main	Handhebel	
	3	17 66 13 52	1	Membrana a soffiutto	Membrane	Membrane	Membran	
	4	25 65 70 01	1	Interruttore idraulico stop	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoplichtschalter	
	5	17 65 94 50	1	Gruppo revisione viti per leva	Screw kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz	
	6	19 65 27 00	1	Decalcomania per pinza	Decal	Décalcomanie	Abziehbild	
	7	63 65 71 21	1	Tubazione flessibile	Flexible pipe	Tuyau flexible	Bremsrohr	
	8	63 65 71 20	1	Tubazione flessibile	Flexible pipe	Tuyau flexible	Bremsrohr	
	9	12 73 51 00	1	Cappuccio	Protective cap	Chapeau de protection	Schutzkappe	
	10	25 65 61 00	7	Guarnizione mm 1	Gasket mm 1	Joint mm 1	Dichtung mm 1	
	11	95 99 00 33	1	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	12	19 65 23 00	1	Pinza anteriore destra	R.H. front brake caliper	Etrier AV D	Vord. Festsattel, R.	
	13	61 27 03 00	3	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	14	95 10 02 50	2	Rosetta di spallamento (mm 0,5)	Spacer washer (mm 0.5)	Rondelle d'épaul. (mm 0,5)	Einsteilscheibe (mm 0,5)	
	14	95 10 02 51	2	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0.8)	Rondelle d'épaul. (mm 0,8)	Einsteilscheibe (mm 0,8)	
	15	98 62 24 22	2	Vite fissaggio pinza	Screw	Vis	Schraube	
	16	19 65 46 01	1	Pastiglie freno Ferit I/D 346 (coppia)	Pads Ferit I/D 346 (pair)	Patins de frein Ferit I/D 346 (couple)	Bremsbelag Ferit I/D 346 (Paar)	
	17	39 65 47 00	1	Coperchio per pinza	Cover	Couvercle	Deckel	
	18	17 65 93 52	1	Gruppo revisione pompa	Master cylinder kit	Kit de maître-cylindre	Hauptbremszyl. Rep. Satz	
	19	65 65 92 00	1	Gruppo revisione spurgo	Screw kit	Kit de vis	Schraube - Rep. Satz	
	20	39 65 91 00	1	Gruppo revisione perni pastiglie	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. Satz	
	21	39 65 90 00	1	Gruppo rev. guarniz. pinza freno	Seals kit	Kit de joints	Dichtung - Rep. Satz	
	22	17 66 11 52	1	Coperchio pompa	Master cylinder cover	Couvercle maître-cylindre	Bremszylinderdeckel	
	23	39 66 38 01	1	Cappuccio in gomma	Rubber cap	Capuchon en caoutchouc	Gummikappe	
	24	95 51 03 11	1	Spina riferimento tubazione	Pin	Goupille	Stift	
	25	95 99 00 34	1	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	26	14 65 68 00	1	Ripartitore freno idraulico	Distributor	Raccord	Verteiler	
	27	39 65 84 80	1	Piastrino supporto ripartitore	Plate	Plaque	Platte	
	28	98 05 43 20	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	29	61 01 38 00	1	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	31	98 05 44 16	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	



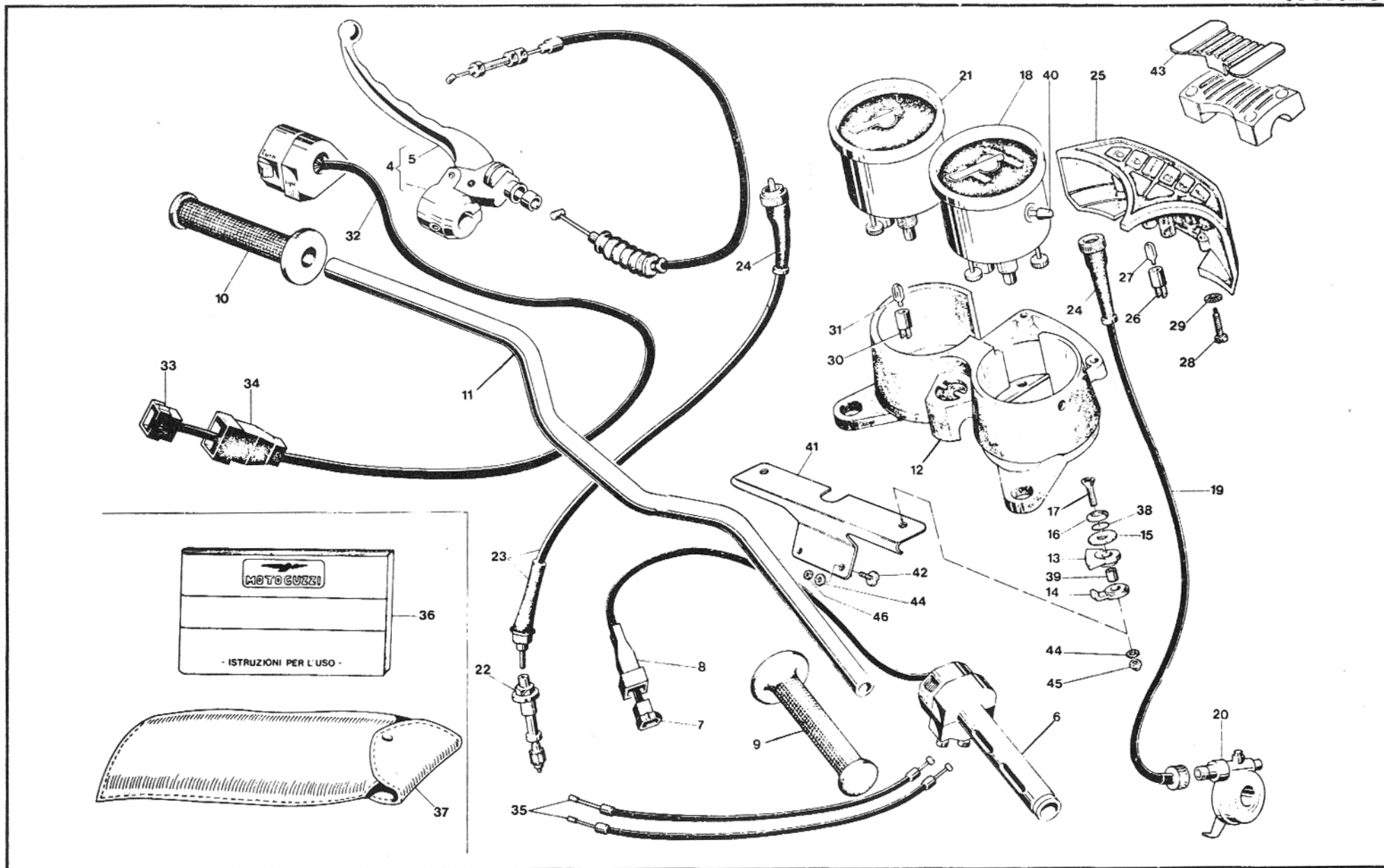
D2

FRENO ANTERIORE SINISTRO E POSTERIORE REAR-FRONT L.H. BRAKE		FREIN AV G ET AR HINT. L. - VORD. BREMSE					Tavola - Drawing Table - Bild	19
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	1	19 66 70 00	1	Pompa comando freni anteriori sx e post. senza leva	L.H. front & rear brake pump without lever	Pompe frein AV G et AR sans levier	L. Vord. u. Hint. Bremse- pumpe ohne Hebel	
	2	17 65 93 50	1	Gruppo revis. guarnizioni pompa freno	Gaskets kit for brake pump	Kit de joints pour pompe frein	Dichtung - Rep. - Satz für Bremsepumpe	
	3	19 65 96 00	1	Gruppo revisione perni leva	Lever pins kit	Kit de goujons levier	Hebelstift - Rep. Satz	
	4	19 65 95 00	1	Gruppo revisione raccordo pompa freno	Brake pump union kit	Kit de raccord pompe frein	Bremsepumpe Verbindung - Rep. - Satz	
	5	19 66 75 00	1	Leva comando pompa	Pump lever	Levier comm. pompe	Pumpehebel	
	6	19 66 76 00	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	
	7	95 00 42 06	1	Rondella	Washer	Rondelle	Scheibe	
	8	98 05 23 26	2	Vite fiss. pompa	Screw	Vis	Schraube	
	9	61 01 38 00	2	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	
	10	95 02 11 06	2	Rondella dentellata	Tooth washer	Rondelle dentée	Zahnscheibe	
	11	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	12	19 66 80 00	1	Ripartitore	Brake joint	Raccord frein	Bremseanschluss	
	13	95 99 00 33	2	Vite cava	Screw	Vis	Schraube	
	14	25 65 61 00	7	Guarnizione	Gasket	Joint	Dichtung	
	15	17 65 71 01	1	Tubazione ripart.	Pipe	Tuyau	Rohr	
	16	14 65 70 50	1	Interruttore idraulico	Stop light switch	Contacteur de stop	Stoptlichtschalter	
	17	19 65 30 00	1	Pinza per freno posteriore	Rear brake caliper	Etrier frein AR	Hint. Bremsesattel	
	18	39 65 90 00	2	Gruppo revisione guarnizioni pinza freno	Brake caliper gaskets kit	Kit de joints étrier frein	Bremsesatteldichtung - Rep. - Satz	
	19	39 65 91 00	2	Gruppo rev. perni pastiglie	Pins kit	Kit de pivots	Bremsbelag - Rep. - Satz	
	20	65 65 92 00	2	Gruppo rev. spurgo	Screws kit	Kit de vis	Schrauben - Rep. - Satz	
	21	19 65 46 00	1	Pastiglia per pinza posteriore Ferit 334 FG (coppia)	Pad for rear caliper Ferit 334 FG (pair)	Patin pour étrier AR Ferit 334 FG (couple)	Bremsbelag f. Hint. Fests. Ferit 334 FG (Paar)	
	21	19 65 46 01	1	Pastiglia per pinze anteriori sx Ferit I/D 346 GG (coppia)	Pad for L.H. front cal. Ferit I/D 346 GG (pair)	Patin pour étrier AV G Ferit I/D 346 GG (couple)	Bremsbelag f. L. Vord. Fests. Ferit I/D 346 GG (Paar)	
	22	39 65 47 00	2	Coperchio feritoia	Cover	Couvercle	Deckel	
	23	98 62 24 22	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	24	61 27 03 00	4	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	
	25	95 10 02 50	0 ÷ 2	Rosetta di spallamento (mm 0,5)	Spacer washer (mm 0.5)	Rondelle d'épaulement (mm 0,5)	Einstellscheibe (mm 0,5)	
	25	95 10 02 51	0 ÷ 2	Rosetta di spallamento (mm 0,8)	Spacer washer (mm 0.8)	Rondelle d'épaul. (mm 0,8)	Einstellscheibe (mm 0,8)	
	26	19 65 87 35	1	Tubazione rigida	Not flexible pipe	Tuyau rigide	Starrrohr	
	27	17 65 96 50	2	Fascia elastica	Clamp	Collier	Klemme	
**	28	823 94 70 90	1	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	
	29	19 15 78 00	2	Fascetta elastica	Clamp	Collier	Klemme	
	30	14 60 96 50	2	Fascetta fissaggio tubazioni	Clamp	Collier	Klemme	
	31	17 65 88 60	1	Tubazione flessibile	Flexible pipe	Tuyau flexible	Bremsschlauch	
	32	19 65 23 36	1	Pinza anteriore sinistra	L.H. front caliper	Etrier AV G	Vord. Festsattel, L.	
	33	19 67 70 00	1	Leva comando freni	Brake lever	Levier commande frein	Bremshebel	
	34	14 25 10 01	1	Pedalino in gomma	Rubber pedal	Pédale en caoutchouc	Gummigleitschutze	
	35	95 12 92 60	1	Rondella elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	

D4

FRENO ANTERIORE SINISTRO E POSTERIORE REAR-FRONT L.H. BRAKE		FREIN AV G ET AR HINT. L. - VORD. BREMSE					Tavola - Drawing Table - Bild	19
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	36	95 00 42 15	1	Rondella piana	Washer	Rondelle	Scheibe	
	37	95 50 02 27	1	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	39	19 67 51 00	1	Tirante	Connecting rod	Tige intermédiaire	Zwischenstange	
	40	92 69 00 73	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	
	41	18 25 75 51	1	Blocchetto	Block	Bloc	Block	
	42	90 27 10 08	1	Anello Seeger	Ring	Jonc d'arrêt	Segerring	
	43	95 77 02 65	1	Spina	Pin	Goupille	Stift	
	44	95 12 91 10	1	Rondella antivibrazioni	Washer	Rondelle	Scheibe	
	45	95 50 02 22	1	Copiglia	Cotter pin	Goupille	Splint	
	46	98 05 22 20	2	Vite fissaggio serbatoio	Screw	Vis	Schraube	
	47	95 10 01 41	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	
	48	17 66 13 52	1	Membrana a soffietto	Membran	Membrane	Membran	
	50	19 65 49 00	1	Decalcom. per pinza posteriore (Ferit I/D 334)	Decal for R.H. front & rear cal. (Ferit I/D 334)	Décalcom. pour étrier AV et AR (Ferit I/D 334)	Abziehbild für R. Vord. Hint Fests. (Ferit I/D 334)	
	51	12 73 51 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
	52	19 65 27 00	1	Decalcom. per pinza sx anteriore (Ferit I/D 346)	Decal for L.H. front caliper (Ferit I/D 346)	Décalcom. pour étrier G AV (Ferit I/D 346)	Abziehbild für Vord. L. Festsattel (Ferit I/D 346)	
	53	65 66 35 00	1	Serbatoio per fluido freni	Tank	Réservoir	Behälter	
	54	17 66 11 52	1	Tappo per serbatoio	Tank tap	Bouchon du réservoir	Behälterstopfen	

** Specificare le quantità in metri (1 m - 2 m - ecc.) - Indicate quantity required in meters (1 m - 2 m - etc.)
Indiquer les quantités en mètres (1 m - 2 m - etc.) - Lieferbar in Meter (1 m - 2 m - etc. bestellen)

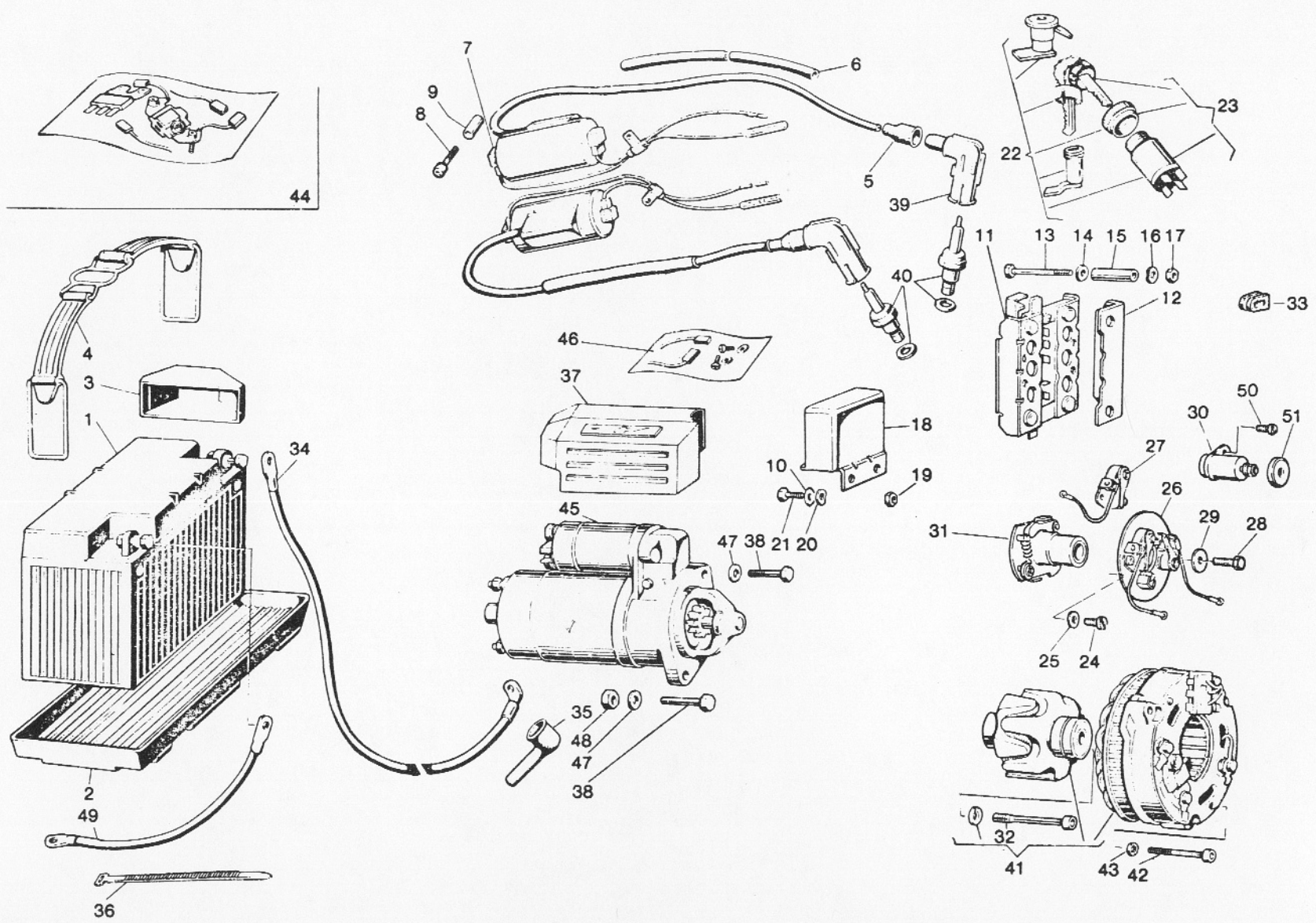


D6

STRUMENTAZIONE - COMANDI INSTRUMENT PANEL - CONTROLS		TABLEAU DE BORD - COMMANDES INSTRUMENTENBRETT - ANTRIEB					Tavola - Drawing Table - Bild	20
NOTE NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	4	19 60 55 01	1	Leva comando frizione completa	Clutch lever, complete	Levier d'embrayage compl.	Kupplungshebel, kpl.	
	5	14 60 57 50	1	Leva nuda	Lever	Levier	Hebel	
	6	19 60 34 35	1	Impugnatura comando gas	Throttle control	Commande de gaz	Gasregelung	
	7	17 75 61 60	1	Connettore a 4 vie	Connector	Connecteur	Verbinder	
	8	17 75 60 60	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
	9	65 60 35 00	1	Manopola destra	R.H. hand grip	Poignée D	Handgriff, R.	
	10	65 60 30 00	1	Manopola sinistra	L.H. hand grip	Poignée G	Handgriff, L.	
	11	19 60 03 60	1	Manubrio	Handel-bar	Goujon	Lenker	
	12	19 50 15 00	1	Cruscotto portastrumenti	Instrument panel	Tableau de bord	Instrumentbrett	
	13	66 50 22 00	2	Gommino superiore	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
	14	66 50 22 01	2	Gommino inferiore	Rubber	Caoutchouc	Gummistück	
	15	95 09 01 42	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	16	18 57 78 50	2	Rosetta bombata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	17	98 27 06 41	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	18	19 76 15 00	1	Tachimetro kontakm.	Speedometer - Km. ind.	Tachym. compt. Km.	Tachometer - Km. Zähler	
	19	19 76 04 80	1	Trasmissione kontakm.	Km. indicator cable	Câble compt. km.	Km. Zählerkabel	
	20	39 76 25 01	1	Rinvio completo	Transmission, complete	Transmission complet	Vorgelege, kpl.	
	21	14 76 72 50	1	Contagiri	Rev. counter	Compte-tours	Drehzahlmesser	
	22	14 76 92 00	1	Bussola e pignone (Z = 14)	Bush and pinion (Z = 14)	Douille et pignon (Z = 14)	Buchse und Tachoritzel (Z = 14)	
	23	19 76 81 80	1	Trasmissione contagiri	Rev. counter cable	Câble compte-tours	Drehmesserkabel	
	24	17 76 22 00	2	Gommino copritrasmissione	Rubber block	Caoutchouc	Gummistück	
	25	65 76 69 70	1	Supporto con gemme	Support with name	Support avec emblème	Halter mit Schild	
	26	14 76 86 51	7	Porta lampade	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung	
	27	93 45 01 40	7	Lampadine spie (12 V - 1,2 W)	Pilot light (12 V - 1,2 W)	Témoin (12 V - 1,2 W)	Anzeigelicht (12 V - 1,2 W)	
	28	98 83 02 25	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	29	95 02 11 05	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	30	17 76 06 50	2	Porta lampada	Lamp socket	Douille d'ampoule	Glühlampenfassung	
	31	17 76 21 50	2	Lampada (12 V - 3 W)	Bulb (12 V - 3 W)	Ampoule (12 V - 3 W)	Lampe (12 V - 3 W)	
	32	39 73 80 80	1	Dispositivo comando avvisatore ac. ind.	Horn control	Dispositif commande avv. ac.	Huhevorrichtung	
	33	61 74 05 51	1	Connettore 12 vie	Connector	Connecteur	Verbinder	
	34	17 75 57 00	1	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	
	35	19 11 75 80	2	Trasmissione comando gas	Gas cable	Câble du gaz	Gaskabel	
	36	19 90 00 80	1	Libretto istruzioni (I)	Rider's handbook (I)	Manuel d'entretien (I)	Betriebsanleitung (I)	
	36	19 90 00 81	1	Libretto istruzioni (GB)	Rider's handbook (GB)	Manuel d'entretien (GB)	Betriebsanleitung (GB)	
	36	19 90 00 82	1	Libretto istruzioni (F)	Rider's handbook (F)	Manuel d'entretien (F)	Betriebsanleitung (F)	
	36	19 90 00 83	1	Libretto istruzioni (D)	Rider's handbook (D)	Manuel d'entretien (D)	Betriebsanleitung (D)	
	37	19 92 99 00	1	Dotazione completa	Complete equipment	Trousse à outils compl.	Werkzeugkasten	
	38	45 21 24 00	2	Anello in gomma	Ring	Anneau	Ring	
	39	91 18 07 21	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	
	40	19 76 28 10	1	Perno azzeramento kontakm.	Pin	Pivot	Stift	
	41	19 76 40 81	1	Piastrino supporto cruscotto	Plate	Plaque	Platte	

D8

STRUMENTAZIONE - COMANDI INSTRUMENT PANEL - CONTROLS		TABLEAU DE BORD - COMMANDES INSTRUMENTENBRETT - ANTRIEB					Tavola - Drawing Table - Bild	20
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	
	42	98 32 60 16	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	
	43	19 50 05 00	1	Coperchietto coprimorsetto	Cover	Couvercle	Deckel	
	44	95 00 02 06	3	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe	
	45	92 63 01 06	2	Dado autobloccante	Self-locking nut	Ecrou à autoblocage	Hutmutter	
	46	92 60 22 06	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	



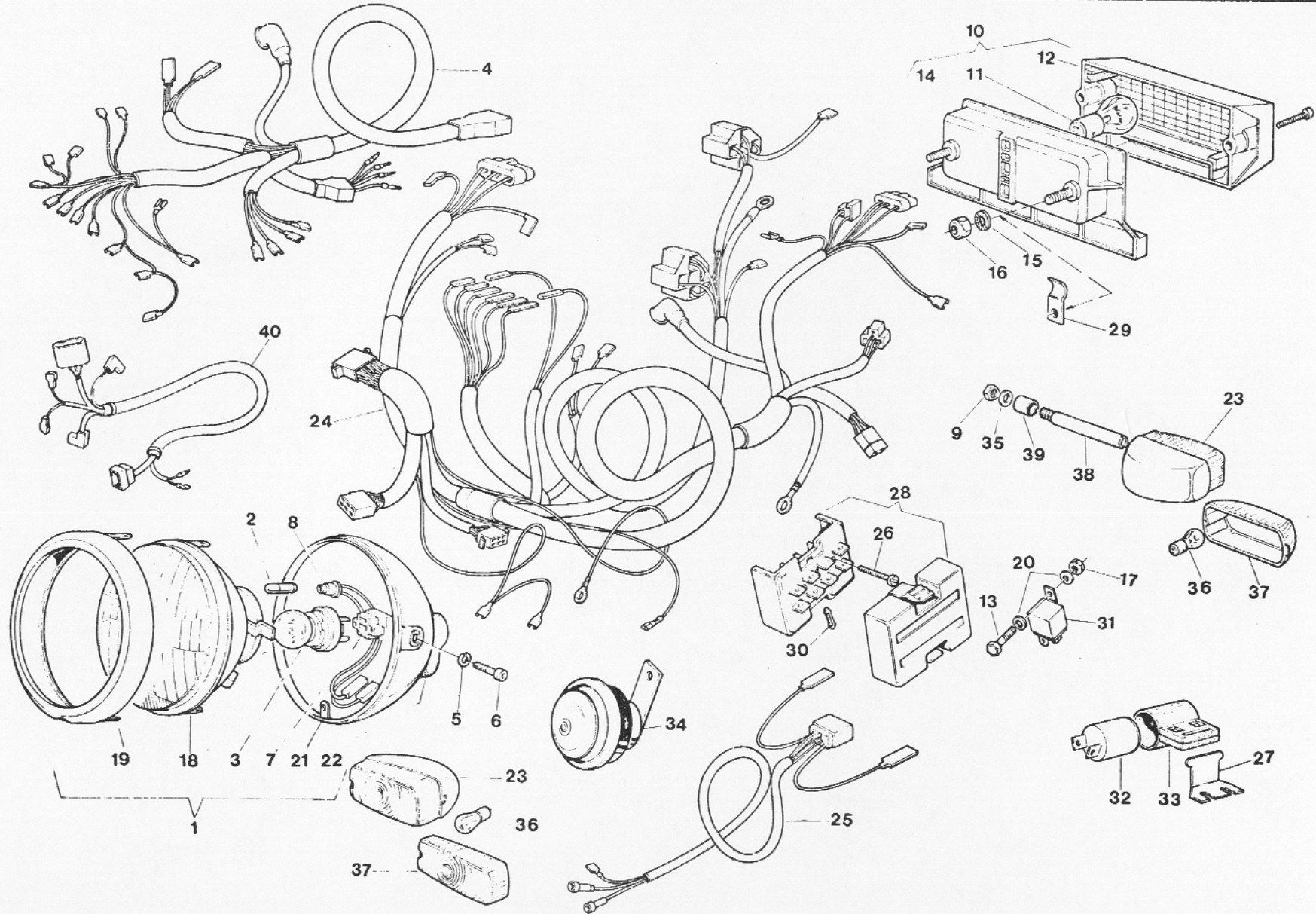
D10

ACCENSIONE IGNITION		ALLUMAGE ZÜNDUNG					Tavola - Drawing Table - Bild 21
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	14 70 45 05	1	Accumulatore 12V - 32 Ah (a richiesta)	Battery 12 V - 32 Ah (optional)	Batterie 12 V - 32 Ah (sur demande)	Batterie 12 V - 32 Ah (auf Wunsch)
	1	14 70 45 50	1	Accumulatore 12 V - 20 Ah	Battery 12 V - 20 Ah	Batterie 12 V - 20 Ah	Batterie 12 V - 20 Ah
	1	19 70 45 00	1	Accumulatore SAEM 12 V - 20 Ah	Battery SAEM 12 V - 20 Ah	Batterie SAEM 12 V - 20 Ah	Batterie SAEM 12 V - 20 Ah
	2	14 70 70 00	1	Vaschetta	Battery holder	Plateau de batterie	Batterieplatte
	3	14 70 53 50	1	Cuneo ancor. accumulatore	Wedge	Coin	Keil
	4	19 70 48 00	1	Staffa fissaggio accumulatore	Flexible clamp	Collier élastique	Elast. Klemme
	5	14 71 76 00	2	Cappuccio protezione	Protective cap	Chapeau de protection	Schutzhülse
	6	19 71 86 00	2	Guaina per filo candele	Sheath	Gaine	Schutzhülse
	7	19 71 65 00	2	Bobina d'accensione	Ignition coil	Bobine d'allumage	Zündspule
	8	98 62 02 40	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	9	91 18 07 21	4	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	10	95 00 02 06	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	11	17 70 43 00	1	Raddrizzatore Bosch	Rectifier Bosch	Redresseur Bosch	Gleichrichter Bosch
	12	61 70 42 00	1	Coperchio isolante	Cover	Couvercle	Deckel
	13	98 05 22 45	4	Vite	Screw	Vis	Schraube
	14	95 10 01 41	4	Rondella piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	15	91 18 06 27	4	Tubetto distanziale	Spacer pipe	Tuyau entretoise	Distanzstückrohr
	16	95 12 91 00	4	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	17	92 60 22 05	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	18	17 70 38 00	1	Regolatore Bosch	Regulator Bosch	Régulateur Bosch	Spannungsregler Bosch
	19	92 60 22 06	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	20	61 01 38 00	2	Rondella ondulata	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	21	98 05 43 12	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	22	19 73 68 80	1	Commutatore d'accensione e serratura tappo carbur. e sella	Ignition switch and fuel tap lock and saddle	Contacteur d'all. et serrure bouchon carb. et siège	Zündschalter und Stopfenschluss und Sattel
	23	19 73 53 00	1	Commutatore d'accensione	Ignition switch	Contacteur d'allumage	Zündschalter
	24	98 32 50 12	2	Vite fissaggio piastra ruttore	Screw	Vis	Schraube
	25	95 00 02 05	2	Rondella per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	26	19 70 85 20	1	Piastra porta ruttore	Plate	Plaque	Platte
	27	19 70 96 20	1	Ruttore completo	Contact breaker, complete	Rupteru, complet	Unterbrecher, kpl.
	28	98 05 43 14	1	Vite fissaggio anticipo automatico	Screw	Vis	Schraube
	29	95 10 01 26	1	Rosetta per vite	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	30	19 70 86 20	2	Condensatore	Condenser	Condensateur	Kondensator
	31	19 70 84 20	1	Anticipo automatico completo	Automatic advance, compl.	Avance automatique, compl.	Zündverstellung, kpl.
	32	14 71 24 59	1	Vite fissaggio generatore	Screw	Vis	Schraube
	33	19 00 77 00	1	Gommino passacavi	Rubber	Caoutchouc	Gummstück
	34	19 74 80 00	1	Cavo della batteria al motorino	Cable	Câble	Kabel
	35	19 70 71 00	2	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe
	36	14 60 96 50	20	Fascetta tenuta cavi	Clamp	Collier	Schelle

D12

Tavola - Drawing
Table - Bild **21**

ACCENSIONE IGNITION		ALLUMAGE ZÜNDUNG					Tavola - Drawing Table - Bild 21
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No. No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	37	19 73 33 50	1	Protezione	Guard	Protection	Schutz
	38	98 05 24 35	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	39	14 71 74 00	2	Attacco per cavo candele	Spark plug cap	Embout de bougie	Zündkerzenstecker
	40	19 71 70 00	2	Candela (Champion N6Y)	Spark plug (Champion N6Y)	Bougie (Champion N6Y)	Zündkerze (Champion N6Y)
	40	19 71 70 01	2	Candela (Marelli CW 9 PL)	Spark plug (Marelli CW 9 PL)	Bougie (Marelli CW 9 PL)	Zündkerze (Marelli CW 9 PL)
	40	19 71 70 02	2	Candela (Bosch W 260 T30)	Spark plug (Bosch W 260 T30)	Bougie (Bosch W 260 T30)	Zündkerze (Bosch W 260 T30)
	40	19 71 70 03	2	Candela (Lodge 2HNLNY)	Spark plug (Lodge 2HNLNY)	Bougie (Lodge 2HNLNY)	Zündkerze (Lodge 2HNLNY)
	41	17 71 24 00	1	Generatore 14V - 20/21 A	Generator 14V - 20/21 A	Générateur 14V - 20/21 A	Stromgenerator 14V - 20/21 A
	42	98 62 02 45	3	Vite	Screw	Vis	Schraube
	43	95 02 11 05	3	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe
	44	17 71 99 00	1	Serie revisione generatore	Generator kit	Kit de générateur	Stromgener. Rep. - Satz
	45	14 73 07 06	1	Motorino avviamento	Starter	Démarrreur	Anlassmotor
	46	14 73 05 70	1	Gruppo revisione motorino	Starter kit	Kit de démarreur	Anlassmotor - Rep. - Satz
	47	95 00 42 08	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	48	92 60 22 08	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	49	19 74 84 00	1	Cavo da batteria a massa	Cable	Câble	Kabel
	50	98 20 04 08	2	Vite per condensatore	Screw	Vis	Schraube
	51	19 70 87 20	2	Cappuccio condensatore	Cap	Capuchon	Kappe

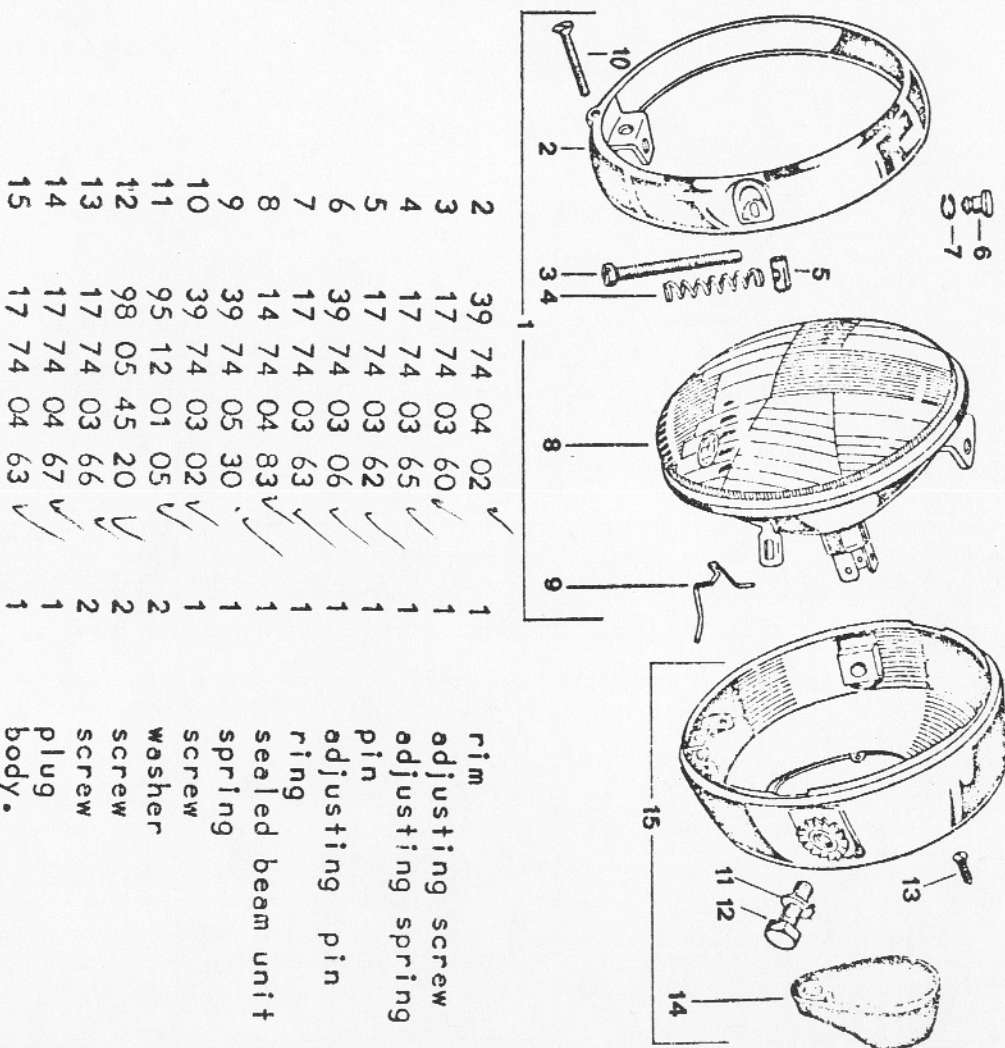


ILLUMINAZIONE - ACUSTICO LIGHTING - HORN		SIGNAL LUMINEUX - AVERTISSEUR ACOUSTIQUE BELEUCHTUNG - HUPE			Tavola - Drawing Table - Bild 22		
NOTE NOTES NOTES MARKE	POS. N.	N. COD. CODE No No. CODE CODE Nr.	Q.tà Q.ty Q.té M.ge	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG
	1	19 74 05 50	1	Proiettore completo	Headlight, assy	Projecteur, complet	Scheibenwerfer, kpl.
	2	93 45 01 19	1	Lampada luce posizione	Lamp (parking)	Lampe (parking)	Glühlampe (Parking)
	3	93 45 02 31	1	Lampada a sfera	Bulb	Ampoule	Glühlampe
	4	19 74 72 81	1	Gruppo cavi da cruscotto a faro	Cable assy	Ensemble de câbles	Kabelsatz
	5	95 02 01 11	2	Rondella fissaggio proiettore	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	6	98 82 25 20	2	Vite fissaggio proiettore	Screw	Vis	Schraube
	7	14 74 04 01	1	Zoccolo presa di corrente	Socket	Douille	Anschluss-stecker
	8	17 74 04 05	1	Portalampana con cavo	Lamp holder	Douille	Lampenfassung
	9	92 60 25 10	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
	10	65 74 09 00	1	Fanalino posteriore	Tail light	Feu AR	Heckleuchte
	11	93 45 02 23	2	Lampada sferica 12V - 21/5 W	Bulb 12V - 21/5 W	Ampoule 12 V - 21/5 W	Glühlampe 12 V - 21/5 W
	12	65 74 17 00	1	Coppetta per fanalino posteriore	Tail-light glass	Verre de feu AR	Lichtscheibe
	13	98 05 42 12	2	Vite fissaggio teleruttore	Screw	Vis	Schraube
	14	98 05 43 14	2	Vite fissaggio fanalino posteriore	Screw	Vis	Schraube
	15	95 02 11 06	4	Rosetta	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	16	92 60 22 06	2	Dado fissaggio fanalino	Nut	Ecrou	Mutter
	17	92 60 22 05	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter
14740483 -	18	19 74 04 55	1	Gruppo ottico	Head lamp	Optique de phare	Scheinwerfer Einsatz
39740402 -	19	19 74 04 54	1	Ghiera per proiettore	Ring nut	Collier	Ring
	20	95 10 00 59	4	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
17740463 -	21	19 74 04 58	1	Calotta	Body	Boitier	Gehäuse
17740467 -	22	19 74 04 04	1	Tappo per calotta	Plug	Bouchon	Stopfen
	23	14 75 06 56	4	Indicatore di direzione anter. e post.	R.H. front indicator	Clignotant D AV	Vorderblinker, R.
	24	19 74 71 80	1	Gruppo principale cavi	Cable assy	Ensemble de câbles	Kabelsatz
	25	62 74 73 20	1	Gruppo cavi per fanalino posteriore	Cable assy	Ensemble de câbles	Kabelsatz
	26	98 62 22 20	2	Vite	Screw	Vis	Schraube
	27	19 75 04 35	1	Piastrina supporto intermittenza	Plate	Plaque	Platte
	28	19 74 30 20	1	Morsettiera portafusibili	Fuse box	Boîte de fusibles	Sicherungsdose
	29	93 30 13 13	1	Cavallotto	U-bolt	Etrier	Bügel
	30	17 74 25 50	4	Fusibile (16A)	Fuse (16A)	Fusible (16A)	Sicherung (16A)
	31	19 73 25 00	2	Teleruttore	Relay	Relais	Relais
	32	17 75 05 20	1	Intermittenza lampeggiante	Intermittence	Centrale clignotants	Blinkgeber
	33	17 75 12 00	1	Sostegno antivibrante	Rubber holder	Support	Gummihalter
	34	61 74 37 00	1	Tromba elettrica	Horn	Avertisseur	Signalhorn
	35	14 01 84 00	2	Rondella	Washer	Rondelle	Unterlegscheibe
	36	93 45 01 29	4	Lampade per indicatore di direzione	Bulb	Ampoule	Glühlampe
	37	14 75 37 55	4	Coppa per indicatori di direzione	Indicator glass	Verre de clignotant	Lichtscheibe
	38	39 75 17 90	2	Supporto indicatori posteriori	Holder	Support	Halter
	39	14 75 34 50	2	Distanziale per lampeggiatori post.	Spacer	Entretoise	Distanzstück
	40	19 72 63 80	1	Gruppo cavi da cablaggio ad altern.	Cable assy	Ensemble de câbles	Kabelsatz

MODIFICATIONS TO THE PARTS CATALOG (MICROFICHE) CODE 19 92 00 80
 FOR USA VERSION OF MODEL V 50 111

Reader's position	Table	Position	Code Number	Quantity	Description
<u>C1 - C2</u>	<u>13</u>	-	12 78 16 21 ✓	2	reflector
		-	19 78 19 75 ✓	2	bracket
		12.	98 82 24 20 ✓	2	screw
<u>C15 - C16</u>	<u>18</u>	-	12 78 15 21 ✓	2	reflector
		-	19 78 18 75 ✓	2	bracket
		15	98 62 24 25 ✓	2	screw
<u>D5 - D8</u>	<u>20</u>	18	19 76 24 20 ✓	1	speedo miles
<u>D13 - D14</u>	<u>22</u>	1	14 74 05 81 ✓	1	front headlight
		23	14 75 06 86 ✓	4	turn indicators
		37	14 75 37 86 ✓	4	t. indicator cap

FRONT HEAD LIGHT CODE 14 74 05 81 COMPONENTS



2	39	74	04	02	✓	1	rim
3	17	74	03	60	✓	1	adjusting screw
4	17	74	03	65	✓	1	adjusting spring
5	17	74	03	62	✓	1	pin
6	39	74	03	06	✓	1	adjusting pin
7	17	74	03	63	✓	1	ring
8	14	74	04	83	✓	1	sealed beam unit
9	39	74	05	30	✓	1	spring
10	39	74	03	02	✓	1	screw
11	95	12	01	05	✓	2	washer
12	98	05	45	20	✓	2	screw
13	17	74	03	66	✓	2	screw
14	17	74	04	67	✓	1	plug
15	17	74	04	63	✓	1	body.

Strega Guzzi